



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

## Cólera cobra nuevas víctimas

Página seis y PRESENCIA del País

## Moscú sede de negociación árabe-iraelí

Página once



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- Nº 11.998 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 28 DE ENERO DE 1992 - 28 PAGINAS - Bs 1.50

### EN ESTA EDICION

#### Centenario de batalla indígena de Kuruyuki

Hoy, en la localidad de Ivo, a 60 kilómetros de Camiri, el pueblo Guarani rendirá homenaje a los indígenas que cayeron en la batalla de Kuruyuki, al cumplirse 100 años de la presencia indígena (página 6).

#### Negociado con fertilizantes



En Sucre fueron revelados los detalles del acuerdo de fertilizantes donados por Holander comercializados por un ex-funcionario de la Dirección Regional del MACA, reportando una utilidad de 896.000 dólares (PRESENCIA del País, página 5).

#### IP: Empresarios también son corruptos

El Acuerdo Patriótico y el MNR, tras la dimisión de Carlos Calvo de que "este gobierno es más corrupto que el anterior", aclararon que la corrupción también está en el seno de la empresa privada (página 5).

#### Rebelión contra el IVA

La Asociación Departamental de la Pequeña Industria de La Paz anunció que ese sector solicitará el incremento al Impuesto al Valor Agregado (IVA), aunque el gobierno lo apruebe o no (página 4).

#### Condena de 4 años para Yayo Rodríguez

Los jueves de sustancias controladas de Cochabamba condenaron a Gerardo "Yayo" Rodríguez a 4 años de prisión, por el delito de tráfico de drogas en la elaboración de cocaína y piloto Orlando del Río Callau, a 6 años y 8 meses por tentativa de tráfico de sustancias controladas (PRESENCIA del País, página 4).

#### Eradicarán 8.500 Has. de coca en 1992



La Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Tropicó, denunció que el gobierno se comprometió a erradicar en 1992 8.500 hectáreas de cultivos de coca, además de cumplir con las 7.000 hectáreas comprometidas en 1991 (PRESENCIA del País, página 4).

#### El Cáucaso vive su mayor batalla

Al menos 80 personas murieron en los combates registrados este fin de semana en el Ejército azerbaiyano y los defensores del pueblo de Karin Tak, en Nagorno Karabakh, Azerbaiyán (página 10).

### Reformas constitucionales

# Oblitos insiste en que se convoque a Constituyente

Después de 13 horas de discusión

## Gobierno y COB llegaron a un principio de acuerdo

A las 15:00 horas de hoy el ampliado de trabajadores de la COB definirá si acepta el borrador de acuerdo y si suspende las medidas de presión.



Foto: Luis Bascoque

#### En la etapa final

Los representantes del gobierno, de la Iglesia Católica y de la Central Obrera Boliviana (COB), en los momentos en que expresaban su visión sobre el diálogo que sostienen para superar el conflicto. Coincidieron en señalar en que se arribaron a algunos puntos de consenso y que hoy un ampliado de dirigentes considerará si se levantan las medidas de presión y se suscribe un borrador de acuerdo al que arribaron anoche.

El gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB), después de seis días de negociación, lograron ayer un principio de acuerdo con la redacción de un documento en borrador que, según el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Edmundo Abastoflor, satisface en algunos puntos las demandas del máximo organismo sindical planteadas en el pliego único y en otros cubre las expectativas del gobierno.

Después de 13 horas de reunión, los representantes de la Iglesia Católica, los dirigentes de la COB y los representantes del Poder Ejecutivo, lograron ponerse de acuerdo, aunque no en todos los puntos.

El borrador del acuerdo aprobado en completo hermetismo, no fue dado a conocer. Las tres partes coincidieron en señalar que hoy a las 15:00 horas será revelado, en un ampliado nacional de trabajadores, que, a su vez, definirá si el mismo es firmado por sus máximos representantes.

"Es satisfactorio que se pongan de acuerdo en algunos puntos. Seguramente no es lo que esperaban ni la COB ni el gobierno", manifestó monseñor Edmundo Abastoflor. Agregó que serán ambas partes las que evalúen hoy el borrador de

acuerdo y decidan si lo firman o no.

La COB, por su parte, consideró que la larga negociación sirvió para sentar las bases de lo que en las próximas horas podría ser un convenio que ponga fin a 35 días de conflicto y 29 días de huelga de hambre.

El secretario ejecutivo de la COB, Víctor López, lamentó no poder informar a la prensa sobre los puntos del posible acuerdo, pero dijo que éste será considerado en el ampliado nacional que también tendrá en sus manos la suspensión o no de las medidas de presión.

Por su parte, Edgar Ramírez, secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), afirmó que la COB, el gobierno y la Iglesia llegaron al agotamiento de una etapa de la negociación y que será el ampliado el que defina si es o no positiva.

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora, expresó su esperanza en que hoy el ampliado de la COB ratifique el borrador del acuerdo. Dijo que el documento expresa la voluntad de diálogo y concertación entre ambas partes y que será definitivo para poner fin al conflicto.

#### Fallo sobre Ley de Privatizaciones será emitido esta semana.

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitos, reafirmó ayer su criterio sobre la necesidad "imprescindible" de convocar a una Asamblea Constituyente para iniciar el proceso de reformas a la Constitución Política del Estado.

En una docta disertación sobre el tema de las modificaciones constitucionales, Oblitos dijo ayer en un foro de la Academia de Ciencias Jurídicas que los políticos deben encontrar puntos de consenso inmediato para llevar adelante el proceso, mediante la aprobación de la Ley de Necesidad de la Reforma.

"No podemos permitir que los muertos impongan su voluntad sobre los vivos", afirmó Oblitos. Por ello, insistió en la urgencia de reformar la Carta Magna, de la que dijo se encuentra rezagada respecto a la evolución de la sociedad.

En un breve contacto con PRESENCIA, el presidente de la Suprema dijo por otra parte que el fallo de ese alto tribunal sobre la impugnación al tratamiento de la Ley de Privatizaciones será conocido en el curso de la presente semana.

Oblitos no se adelantó el contenido del fallo, pero fuentes judiciales dijeron que daría luz verde al tratamiento del proyecto, desestimando la impugnación que le hizo la oposición.

(Más información, página cinco).

## Oposición ecuatoriana acusa a Borja de ceder ante Perú

La oposición socialcristiana de Ecuador acusó ayer al gobierno del presidente Rodrigo Borja por las negociaciones fronterizas con Perú, realizadas hace dos semanas.

Los socialcristianos, que podrían acceder al poder en las próximas elecciones, calificaron de entrega al "expansionismo peruano" la actitud del gobierno socialdemócrata por el restablecimiento del diálogo entre ambos países, y manteniendo la acusación Perú por "haberse quedado con la mitad del territorio ecuatoriano".

Rómulo López, de la bancada socialcristiana, poniendo como ejemplo a imitar el reclamo de Argentina sobre las Malvinas, España sobre Gibraltar y también del Japón respecto a las Kuriles, afirmó que Ecuador no debe renunciar a sus derechos fronterizos en el Amazonas, pérdidas hace 50 años, luego de la firma del Tratado de Río de Janeiro.

Sin embargo, el jefe de la diplomacia ecuatoriana, Diego Cordovez, aseguró el sábado que la diferencia limitativa no sería aceptada y que su país insistirá en el arbitraje papal.

Cordovez agregó que la visita del presidente peruano Alberto Fujimori a ese país, consolidaba el largo camino diplomático para la búsqueda de una solución que beneficia a ambos países. La parte ecuatoriana para solucionar el problema se refiere a obtener un acceso soberano al Amazonas, agregó.

Perú, por su parte, ofreció al Ecuador una zona franca en el Amazonas, pero no soberanía, y desarrolló conjuntamente varios proyectos de integración para aumentar la confianza entre los militares de los dos lados de la frontera.

(Más información, página nueve).

# Aumentan contratos de riesgo compartido en minería y petróleo

#### El de LITHCO se concretará el 14 de febrero

El gobierno continúa dando impulso a los contratos de riesgo compartido y de inversión directa extranjera. Dos de este tipo serán suscritos en el área minera y otros dos se estudian para el sector petrolero como parte de la política económica como parámetro que asigna a la inversión privada nacional y extranjera el papel de reactivar la economía.

De acuerdo con las previsiones del Ministerio de Minería y Metalurgia, los contratos serán firmados hasta mediados de febrero próximo y hasta mediados de febrero próximo los Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) concretará en julio próximo dos programas de explotación en el altiplano sur del territorio nacional.

#### SECTOR MINERO

Dentro de la modalidad de los contratos de riesgo compartido se concretará la firma de un convenio entre la COMIBOL y la empresa brasileña Mineración Falcão, una subsidiaria Mineración Paranaquana, para la explotación por 20 años, de los recursos estañíferos de las colas de Catavi, cuya ley es de 0,25 por ciento.

Va el pasado 28 de diciembre, el gobierno firmó el contrato de explotación



#### Firma de contrato con LITHCO

Después de tres años de negociación, el 14 de febrero se firmará el contrato con la empresa estadounidense LITHCO para la explotación del Salar de Uyuni.

tación para la mina de Tasma con la empresa canadiense-australiana "COMINERO".

Pero COMIBOL no siempre ha culminado exitosamente sus negociaciones para los "joint venture". Varias empresas han desistido de suscribir contrato.

Por otra parte, el 14 de febrero próximo se firmará el contrato de explotación del Salar de Uyuni con la empresa norteamericana LITHCO, que ha durado tres años de negociación. Las autoridades estiman que invertirá 70 millones de dólares.

#### SECTOR PETROLERO

En tanto, en el sector petrolero, las empresas REPSOL de España y Hunt Overseas Oil Company de los Estados Unidos anunciaron el envío a Bolivia de misiones de negociación para establecer contratos de operación con destino a la explotación petrolera en el altiplano sur del territorio nacional, con inversiones superiores a los 20 millones de dólares.

Las conversaciones comprendieron el análisis de las áreas de adjudicación, tiempo de duración, inversión y otros detalles técnicos, de acuerdo con la nueva Ley de Hidrocarburos.

La misión española llega el miércoles y la norteamericana el lunes próximo. Conversarán con ejecutivos de YPFB y del Ministerio de Energía e Hidrocarburos.

(Más información, página cuatro)







# Suprema daría luz verde a irregularidades en el Congreso

## Lección daría luz verde a irregularidades en el Congreso

### Lección daría luz verde a irregularidades en el Congreso

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitus, anunció ayer a los magistrados el fallo de la Sala Plena sobre el suspendido de la Ley de Privatizaciones, al mismo tiempo que les informó que el informe de los jueces daría luz verde para que el Poder Judicial apruebe la norma legal. Oblitus dijo que la emisión de un breve contacto con el presidente de la Corte Suprema para la semana pasada, después de que la corte concluyó el estudio del informe que elaboró el presidente de la Sala Plena, en el caso de Sucre revelaron irregularidades en el procedimiento de la Ley.

**Falta de competencia del Judicial sobre reglamentos internos del Legislativo inviabilizaría recurso de la oposición. - Jefes de ADN-MIR seguros de ganar el caso. - Presidente de la Corte anuncia fallo para las próximas horas.**

puesta a hacerlo. "Claro que vamos a respetar el fallo, estamos en un Estado de Derecho y tenemos que sujetarnos al sistema jurídico vigente", dijo el senador adiestra Jorge Barrientos, quien además se mostró seguro de que la corte no aceptará la demanda de la oposición.

Con parecidos argumentos, el diputado Gastón Moreira, también de ADN, aclaró que el criterio de Carvajal obedece a una "posición personal y pronóstico" que el fallo "será justo y equitativo".

Oblitus se refirió también al criterio de Carvajal, del que dijo que "es un exabrupto que no merece ser tomado en cuenta, por el bien de la democracia y el Estado de Derecho".

He conversado con los principales jefes del Acuerdo Patriótico y ellos me han manifestado que la opinión de cierto diputado no es más que un exabrupto que no merece ser tomado en cuenta, yo pienso lo mismo", señaló.

Además según Moreira, el MIR ya tomó una posición "clara y definitiva" sobre el asunto, a través de su secretario nacional de Organización, Guido Ríveros, quien informó el fin de semana que su partido respaldará el fallo de la corte.

"Nosotros, como ADN, tenemos un criterio común, que es el de sujetarnos a las leyes. Estamos seguros de que el MIR comparte este criterio", agregó.

El presidente de la Corte Suprema no tendría competencia para tratar los casos de los magistrados, en los que se funda el pedido de nulidad de la ley.

En tanto, dirigentes del oficialismo reiteraron ayer que el fallo de la Sala Plena del Acuerdo Patriótico de respetar el fallo que emitió la corte, desahoga la versión del jefe de la secretaría del MIR, Hugo Carvajal, quien recientemente que la bipartidaria no estaba dis-

formas a la Constitución

# Jefe de la Suprema llama a los políticos a encontrar consenso

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitus, llamó ayer a los partidos políticos a encontrar el consenso necesario para el proceso de reformas a la Constitución Política del Estado. Oblitus, orador central anoche en un seminario sobre reformas constitucionales, llamó a los políticos a encontrar el consenso necesario para el proceso de reformas a la Constitución Política del Estado. Oblitus, orador central anoche en un seminario sobre reformas constitucionales, llamó a los políticos a encontrar el consenso necesario para el proceso de reformas a la Constitución Política del Estado.



**Sólo "la concertación y el patriotismo" harán viables las modificaciones a la Carta Magna, afirma Oblitus.**

de preceptos y la exclusión de estructuras conservadoras".

En su criterio, es necesario que las fuerzas políticas del país encuentren un "punto intermedio clave" entre las diversas propuestas ya lanzadas con miras al proceso reformador, para lo cual deberán dedicar sus esfuerzos a la concertación.

"Nuestra propuesta es aprobar la ley de necesidad de la reforma por consenso. Este acto pre-Constituyente autorizará a su vez al Presidente de la República a convocar a la Asamblea Constituyente que dará lugar a las reformas", explicó.

El militarización y acuerdos antidroga

# Se comienza juicio contra tres ministros

En una reunión organizativa esta mañana por hoy, la comisión mixta de Constitución y Justicia dará comienzo al trámite del juicio de responsabilidad planteado contra los ministros Interior, Defensa y Relaciones Exteriores, por los acuerdos de Lima firmados por el gobierno boliviano con el gobierno de los Estados Unidos.

A convocatoria del presidente de la comisión mixta, Juan Luzio, miembros de las comisiones de Constitución y Justicia de las cámaras Alta y Baja analizarán los textos y procedimientos necesarios para el juicio, informó ayer el abogado adiestra Fernando Iriarte, en un momento que el magistrado socialista MBL, parte del equipo de la comisión mixta, exige la suspensión del trámite.

Después de que hemos presentado la comisión mixta no hizo nada para ahora para comenzar su labor, se quejó el diputado Luis Vázquez, dirigente del MBL, al señalar que las leyes vigentes sobre la materia otorgan a ese organismo un plazo máximo de 90 días para

los vivos", dijo Oblitus parafraseando a numerosos tratadistas y haciendo hincapié en que la mayoría de la sociedad boliviana "clama por la modernización del Estado, la remoción

cuados para obligar a la comisión a cumplir su labor".

En una entrevista con PRESENCIA, Luzio lamentó el viernes que, pese a su intención de iniciar el juicio, no logró reunir a los miembros de la comisión la semana pasada, debido a que el diputado Luis Vázquez, responsable del sector Diputados, no transmitió la convocatoria correspondiente.

El juicio de responsabilidades dilucidará si el gobierno "actuó correctamente al suscribir los convenios antinarcóticos con Estados Unidos sin conocimiento del Congreso boliviano", explicó Luzio.

A través de los convenios, firmados en mayo de 1990 y ratificados por segunda vez hace tres meses, la administración del presidente Jaime Paz aceptó cooperación técnica y económica de Estados Unidos para combatir al narcotráfico, pero también el ingreso de batallones del Ejército a la lucha antidroga.

El parlamentario oficialista dijo que, en lo que respecta a su comisión, "habrá inflexibilidad y estricto apego a la ley", a la hora de juzgar a los ministros.

# Diputados del AP y MNR responden: Empresarios privados también son corruptos

La reiterada afirmación de que "este gobierno es más corrupto que el anterior" ocasionó la inmediata reacción de parlamentarios oficialistas y del MNR que aprovecharon la ocasión para exponer sus concepciones sobre el controvertido tema.

Los diputados del Acuerdo Patriótico (actual gobierno) y del MNR (anterior) rechazaron las declaraciones del Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, que hizo referencia a un manejo corrupto del Estado durante las últimas tres gestiones. En ese sentido, coincidieron en afirmar que la corrupción no sólo se da en la administración pública, sino que también en el seno de la empresa privada hay corrupción. Paralelamente, se acusaron unos a otros de ser más corruptos y el MBL.

A su vez, otras fuerzas políticas opuestas a que se investigara, afirmaron que la corrupción es un hecho evidente que debe ser investigado. En ese sentido, demandaron la aprobación de instrumentos legales como la Ley de Investigación de Fortunas y la Ley del Delito Económico, que permitan combatir concretamente los casos de corrupción.

**MNR: Empresarios corruptos**

Para el opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario, la corrupción es un fenómeno que afecta a la globalidad de las instituciones nacionales. "No sólo se puede responsabilizar a las administraciones gubernamentales, sino también al empresariado nacional", afirmó el diputado Edil Sandoval.

"En última instancia, se realiza. Ellos son los que licitan obras y de todo acto de corrupción que se realiza. Ellos son los que pagan comisiones directas de ellos en la consecución, hay una relación de responsabilidad directa de ellos en el concepto", dijo el parlamentario.

Finalmente, demandó a las fuerzas políticas la concertación de una ley anticorrupción, que cuente con el respaldo de todo el país.

**ADN: Calvo despiestado**

"Si el presidente de la empresa privada sostiene que en este gobierno hay corrupción, yo también puedo señalar que entre los empresarios hay mucha corrupción", afirmó el jefe de bancada de ADN, Gastón Moreira, en respuesta a las declaraciones de Carlos Calvo.

En criterio de los parlamentarios adiestras, la corrupción "está de los dos lados. Es tan delincuencia el que recibe la coima como el que la da".

Moorea expresó el rechazo de su partido para el tratamiento y aprobación de todo acto de corrupción que se realiza. El actual gobierno ya ha enfrentado a partir de una "cruzada nacional". El actual gobierno ya ha enfrentado a esta lucha, indicó el diputado haciendo mención a la Ley de las leyes anticorrupción en el curso de la presente gestión parlamentaria.

"No sé por qué hasta ahora no se han puesto a consideración esas leyes", dijo.

**MIR: Cruzada nacional**

El gobierno Movimiento de Izquierda Revolucionaria recibió con preocupación las declaraciones de Carlos Calvo, según afirmó el diputado Guido Ríveros. "Es una declaración que no ayuda al país. La corrupción es uno de los grandes males del país y no debe reducirse a un simple nivel de denuncia escandalosa o manejo político", dijo.

En criterio de los miristas, el "endémico" de la corrupción debe ser enfrentado a partir de una "cruzada nacional". El actual gobierno ya ha enfrentado a esta lucha, indicó el diputado haciendo mención a la Ley de las leyes anticorrupción en el curso de la presente gestión parlamentaria.

"No sé por qué hasta ahora no se han puesto a consideración esas leyes", dijo.

**CONDEPA: Investigar fortunas**

En criterio de Conciencia de Patria, la "curiosa contienda" por saber cuál gobierno es el más corrupto, bien podría dirimirse aprobando la Ley de Investigación de Fortunas, proyecto propuesto justamente por esa tienda política hace más de un año.

Con ese instrumento legal, sostuvo el diputado Andrés Soló, "se hará la investigación de los actuales nuevos ricos y las comparaciones con las fortunas de los que se enriquecieron en el gobierno anterior. Luego se sumarán las fortunas mal habidas y determinaremos cuál de los dos grupos es más corrupto".

Empero, lo que debe llamar la atención, según los condepeistas, es que durante la gestión de ambos gobiernos ha estado el mismo Contralor General de la República. "Este señor debe decir su palabra", demandó Soló preguntando "¿por qué en diez años no hay un solo preso por corrupción?".

Lo que pasa, explicó el parlamentario, es que "siempre se corta la cabeza a los pinches de segundo nivel, pero no a los peces gordos de la corrupción. Eso genera una retroalimentación de la corrupción", dijo.

**MBL: Perdón colectivo**

Por el MBL, las declaraciones que establecen comparaciones entre más y menos corruptos gubernamentales están orientadas a "disminuir la magnitud que ha adquirido el problema en la actualidad. Los corruptos buscan un perdón colectivo, eludiendo cómodamente sus responsabilidades", cuestionó el opositor Iriarte la atención sobre el hecho de que las denuncias sobre corrupción no versan sólo de las fuerzas opositoras, "sino también de los que ideológicamente se identifican con el modelo económico".

En ese sentido, expresó la preocupación de su partido porque hasta la fecha la mayoría oficialista haya "dudado sistemáticamente" la aprobación de leyes anticorrupción, que evitarían que ese mal "termine de comer las bases del Estado".

# POLI-NOTAS

Jefe de UCS en Tiwanaku

Max Ferrández, jefe de Acción Civil Solidaria asistió ayer a la posesión del nuevo alcalde y concejal de la localidad Tiwanaku. Fue la primera vez que visitó la histórica región, señaló el concejal Felipe Cruz Peña, jefe cantonal de UCS, resaltó la figura de Ferrández a quien calificó de ser "un hombre honesto y sano". El presidente del Consejo Municipal, Nicolás Morales, tomó juramento al nuevo alcalde de Tiwanaku señalado que la victoria de la victoria de UCS, por lo que unglia a Carlos Castro quien se comprometió a sacar Tiwanaku "de su actual postración".

**Barthelemy contrasta**

El ex-ministro del Interior y actual diputado del MNR, Fernando Barthelemy, asumió su defensa ante las versiones que lo involucran en que presentará acusaciones contra miembros de la comisión mixta de Constitución y Justicia de la Cámara Baja, que investigan el caso Huanacaca.

En la vispera, Barthelemy solicitó una sesión reservada para tratar las acusaciones en su contra difundidas en un medio de prensa de la ciudad de Cochabamba.

El reglamento de debates es taxativo. Toda acusación contra un parlamentario debe ser tratada en sesión reservada, dijo a tiempo de explicar que personalmente no se hace problemas para tratar el asunto en una sesión pública.

La sesión reservada que llegó a instalarse se postergó ante la ausencia de los diputados que dirigen las comisiones, Luis Vázquez de Coronado y Jorge Mercado de Lucha contra el Narcotráfico.

"El tema quedó en suspenso y no puedo agregar nada más mientras no se realice esa sesión reservada", manifestó Barthelemy disculpiándose ante la prensa por "no poder decir más".

**Presupuesto para la "U"**

Autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) y la brigada parlamentaria de la Paz determinaron pedir al Poder Ejecutivo un incremento del presupuesto para esa casa de estudios.

El rector de la UMSA, Antonio Saavedra, expresó su preocupación por la decisión gubernamental de congelar en 70 millones de bolivianos el presupuesto universitario. Este monto, según la autoridad académica, impedirá entender el crecimiento de la población estudiantil.

Los parlamentarios pacenotes expresaron su respaldo a las autoridades de la UMSA comprometiéndose a gestionar ante el Ejecutivo un tratamiento preferencial en la medida que los recursos asignados a esa casa de estudios en la pasada gestión fueron "bien administrados".

## Banco de Financiamiento Industrial S.A. EN LIQUIDACION

# Aviso de Remate

Se hace saber al público en general que de conformidad con el Art. 115 de la Ley General de Bancos y autorización del Sr. Juez 1ro. de Partido del Distrito Judicial de Oruro, se ha dispuesto el remate del inmueble propio de la institución conforme al siguiente detalle:

**PISO EN EDIFICIO SAENZ EN LA CIUDAD DE LA PAZ**

Situación: Av. Camacho - Edificio Saenz Sto. piso oficina 502  
Superficie construida: 131.67 m<sup>2</sup>  
Tasación pericial (o base): \$us. 70.407.37

El acto se verificará en día 31 de enero del presente año a las 15.00 en las oficinas del Banco en presencia de Notario Público. Los interesados en participar, deberán efectuar el depósito del 10% de la base en efectivo o cheque visado a orden del Banco de Financiamiento Industrial S.A. en liquidación hasta las 15.00 del día señalado para el remate.

Mayores informes en las oficinas del Banco: Ed. Orón P.B., Calle Sánchez Lima casi Esq. Ecuador - Ex FONEM

La Paz, enero de 1992

# ATENCIÓN

## GANADORES DEL CONCURSO AGUINALDOS DE PRESENCIA

Por motivo del trágico fallecimiento de nuestro trabajador, en el departamento de armado electrónico, Claudio Arias y de su familia, se suspende el acto de entrega de premios programado para el próximo viernes 31 de enero.

Los ganadores de los diez primeros premios recibirán los mismos en un acto privado en la gerencia general de PRESENCIA el viernes 31 a partir de las 3.30 pm. previa presentación del talón que los acredita como tales.

Los ganadores de los premios menores pueden pasar por nuestras oficinas de publicidad para recibir su premio o en nuestras Agencias en las principales ciudades del país.

La Paz, 28 de enero de 1992

# PRESENCIA información general

La Paz, Bolivia, martes 28 de enero de 1992

Por uso de agroquímicos

## Peligro ecológico sobre el oriente boliviano

El constante uso de agroquímicos en la zona del Oriente boliviano, está provocando daños a la salud de la población y a la naturaleza, advierte un informe de la Asociación Ecológica del Oriente.

De acuerdo con la información proporcionada por Saúl Ardoy-Almírez, miembro del directorio del País que Nacional Noel Kempf, la publicación médica LANCET de la Organización Mundial de la Salud, señala que en los países subdesarrollados existen tres millones de casos por intoxicaciones.

Según el experto, las intoxicaciones de esta naturaleza son mortales en 220 mil casos y los más afectados son los agricultores por estar en contacto con los agroquímicos.

La Guía Práctica para el Agricultor y el Ganadero, documento del Centro de Investigación Agrícola Tropical (CIAT), aconseja el empleo de agroquímicos que en opinión de los expertos producen serios problemas, como el PARATHION un insecticida altamente tóxico y venenoso entre sus similares. PARQUAT es un herbicida que ataca directamente a los ruidones, higuero y ríñones, no se conoce ningún medicamento que contrarreste su acción. THIONEX 35 CE o

ENDOSULAN, cuyo uso sólo es permitido bajo estricto control de especialistas en el área agropecuaria.

Hasta el momento no se tomaron las medidas adecuadas para frenar la introducción de estos compuestos químicos, afirmó Saúl Ardoy.

Entretanto el Centro de Investigación Agrícola Tropical y la Asociación de Productores de Oleaginosas y Trigo continúan difundiendo el uso de esos insecticidas y herbicidas. El gobierno tampoco ha tomado cartas en el asunto, con el peligro que supone para los trabajadores rurales, indicó.

En la reunión internacional del Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), realizada en Santa Cruz el pasado año, el representante regional Mario Vaughan manifestó que existe un Código Internacional Sobre el Uso de Plaguicidas, el cual prohíbe la utilización de productos químicos dañinos al ser humano.

Sin embargo, esa disposición no se aplica en el país, a pesar de la firma del compromiso en 1985. El peligro que podría provocar un desastre ecológico con graves efectos en la vida humana y silvestre, así como de los vegetales, queda latente en el Oriente boliviano.

## LAB suspende vuelos al Beni

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), a partir de la fecha suspendió los vuelos al Beni, debido a que un avión de esta empresa continúa secuestrado en la localidad de Magdalena.

El presidente del LAB, Gonzalo Campero Paz, explicó que el sábado pasado a las 12 horas, el avión Fokker F-27, matrícula CP 2165, fue secuestrado en la ciudad de Magdalena, por el comité cívico.

Según el informe brindado por la primera autoridad del LAB, los autores anunciaron que no devolverán la aeronave hasta que el gobierno restablezca la agencia del Banco del Estado.

Desde algunas semanas el gobierno dispuso el cierre de las agencias del Banco del Estado en el interior del país.

Al respecto, Gonzalo Campero Paz, remarcó que en este hecho la empresa de aviación no tiene nada que ver con la decisión del cierre de dichas agencias.

Ante el secuestro de la aeronave del LAB, esta empresa anunció que iniciará acciones legales, porque es un servicio público y la medida que tomaron los habitantes de Magdalena perjudicaría a los propios benianos, advirtió Campero Paz.

Agregó que se instruyó a Transportes Aéreos Militares (TAM) que no atienda el servicio de vuelos al Beni.

Esta determinación se tuvo que tomar, ante el secuestro de la nave Fokker, y porque no se puede contar con medidas de presión, indicó el presidente del LAB.

En todo caso estimó que la solución a las demandas del Comité Cívico de Magdalena, debe ser dada por el ministro de Finanzas, David Blanco, porque esa es la mejor forma para hacerse escuchar.

Para seguridad de la nave Fokker los técnicos tienen instrucciones de efectuar un permanente mantenimiento y se ha declarado en emergencia al personal de vuelo en dicha localidad del Beni.

## RUTAS SECUNDARIAS

Respecto a la preocupación del Comité Cívico de Magdalena sobre la posible suspensión de las rutas secundarias, negó que ésta se efectivice.

Indicó que en ningún momento se va a suspender los vuelos secundarios, se va a cambiar de sistema.

Agregó que serán empresas regionales con participación de comités cívicos, las que opere en este servicio.

Serán aviones que tengan capacidad para 19 a 23 pasajeros y otro tipo de prioridades con el propósito de dar mejor servicio en estas regiones, destacó el presidente del LAB.

## Comisión realiza intensa campaña

### Se elevó a 263 el número de casos de cólera en el país

El número de casos de cólera registrados en todo el territorio nacional alcanzó a 263. Solamente en Cochabamba se elevó a 211. La comisión de la Unidad Sanitaria de La Paz continúa trabajando en Cochabamba cuidando a las tareas de prevención.

La información fue proporcionada ayer por la Dra. Gilma Pereira, Jefa del Programa de Lucha Contra el Cólera, quien reiteró que en Cochabamba se registraron hasta la fecha 211 casos, de los cuales 82 fueron confirmados y 129 fueron considerados probables. De los 211, entre probables y confirmados, 168 personas se hospitalizaron y 5 fallecieron.

Refiriéndose a otros departamentos, la Dra. Pereira informó que en Oruro se presentó solamente un caso hasta la fecha. En Tarija se confirmó la presencia del cólera también con un solo caso. Afirmó que hasta la fecha no se reportó ningún caso en Santa Cruz.

En Chuquisaca dijo se detectó el vibrión cólera en un riachuelo. Ahora es necesario efectuar el análisis para saber si el virus fabrica o no la toxina productora de la enfermedad. Las muestras fueron enviadas a los laboratorios de Atlanta para determinar tal resultado. No hay ningún caso positivo de cólera en Sucre.

## CONTROL

Refiriéndose a la comisión de la Unidad Sanitaria de La Paz que viajó a aquella ciudad la semana pasada, informó que su misión principal es apoyar el trabajo de los funcionarios de la Unidad Sanitaria de Cochabamba en el rastreo de casos. Explicó también que dicha comisión, encabezada por el Dr. Roberto Vargas, director del Departamento de Epidemiología, continúa en Cochabamba para participar en las reuniones del Comité Intersectorial Departamental de Lucha contra el Cólera, con el fin de adoptar medidas para controlar el brote.

Afirmó que la participación multisectorial dará resultados positivos, "no siempre para frenar definitivamente el brote de cólera, pero sí para detener la ascendencia de los casos y que para que la tendencia se mantenga en sentido hacia la Santa Cruz".

## CURSO

Reiteró que para detener el índice ascendente de la pandemia se requiere el control de toda la población. Dijo que "esta debe tomar conciencia en este momento de que el principal foco de propagación es a través de los alimentos crudos".

Recomendó, por lo tanto, evitar el consumo de cualquier alimento crudo, ya sea versar bajo medidas de presión, inodoro o verduras. "Los alimentos cocidos no deben guardarse a la intemperie para volver a ser consumidos, y si se vuelven a utilizar deben hervirse nuevamente".

Insistió en que la población debe utilizar sólo agua hervida para beber, "porque de lo contrario se estaría favoreciendo a la propagación de la enfermedad".

La Dra. Pereira añadió que si la gente observa estas recomendaciones se podrá evitar que el brote de cólera disminuya en su línea ascendente, sino que tienda a bajar hasta que finalmente pueda estacionarse.

## CAMPAÑA

Refiriéndose a la campaña desplegada en estos días en la ciudad del valle, dijo que las medidas preventivas mediante la educación, control de la epidemia, búsqueda de los casos mediante el rastreo y el tratamiento de contacto.

Añadió que se está equipando las zonas que no tienen puestos médicos y las que tienen están siendo reforzadas con personal de apoyo permanente y dotación de insumos y medicamentos para la atención de los pacientes.

El siguiente es el cuadro de comportamiento del cólera en estas primeras semanas, que proporcionó la Dra. Pereira:

| ZONA            | Comprobados | Probables | Hospitalizados | Muertos | Total |
|-----------------|-------------|-----------|----------------|---------|-------|
| Río Abajo       | 6           | 4         | 2              | —       | 10    |
| El Alto         | 6           | 2         | 4              | —       | 8     |
| La Paz          | 19          | 4         | 18             | 5       | 211   |
| Cochabamba      | 82          | 129       | 168            | 3       | 233   |
| Wariwata        | 3           | —         | —              | —       | 2     |
| Yungas Trop.    | 1           | —         | 1              | —       | 1     |
| Yungas Larecayá | 1           | —         | 1              | —       | 1     |
| Cañaviri        | 1           | —         | 1              | —       | 1     |
| Pacajes         | 3           | 1         | —              | —       | 2     |
| Albarrero       | 1           | —         | 1              | —       | 1     |
| Oruro           | 1           | —         | 1              | —       | 1     |
| TOTAL           | 123         | 140       | 197            | 13      | 263   |

Según Hernando Sanabria

## Cuatro mil guaraníes cayeron en masacre de Kuruyuki

El 28 de enero de 1892, unos 3.000 indígenas guaraníes cayeron en tierras de Kuruyuki defendiendo su territorio, en una lucha contra los latifundistas de aquella época.

A cien años de esa masacre el pueblo Guarani que habita en la Provincia Luis Calvo de Chuquisaca, todavía llora ese acontecimiento y reivindica ante la historia este hecho.

El secretario ejecutivo de la Asamblea del Pueblo Guarani, Silvio Aranyo, en una carta dirigida a todo el "pueblo guaraní" sobre este hecho: "aquí los defensores, con palos y flechas, se enfrentaron a las amas de fuego del ejército republicano llamado por los hacendados". Agregó que esa pelea fue "por que los hacendados ocuparon abusivamente nuestras tierras. Hoy persiste el despojo".

Hoy, recordando ese episodio dramático de la historia del Pueblo Guarani, se cumplirá un acto de homenaje en la localidad de Ivo cerca a Camiri, en la que también participarán personalidades del gobierno.

En el libro "El Caudillo Chiriguano Aplaguaiqui Tumpa", Chiriguano Aplaguaiqui Tumpa Sanabria, se recopilan datos sobre el movimiento guaraní de 1892, y se destaca que la lucha de esta etnia fue dura y dramática.

En el libro de Sanabria Fernández, editado por el CEJIS de Santa Cruz, y cuyos extractos fueron difundidos por la Coordinadora de Solidaridad con los pueblos indígenas, se da cuenta que los cambios históricos que vivió el país no favorecieron a los guaraníes.

"Con la fundación de la República de Bolivia, cambió el orden de los acontecimientos y no en el mejoramiento de los indígenas, sino contra ellos, porque uno de los primeros decretos de los libertadores fue dar tierras a los que habían combatido en la Guerra de la Independencia".

Y agregó que "aquella tierra que fue los campos de los indígenas", esa fue distribuida e hicieron que esas pasaran a beneficiar a los que habían combatido.

En el relato da cuenta que "en 1840 los chiriguano se vieron sin que comer, a pesar de que aquellos siempre cultivaron maíz". Hacía 1870, se fue agravando la situación de pobreza de los guaraníes y el despojo de tierras fue permanente en



la provincia Siles de Chuquisaca, asegura el historiador.

"No obstante, los pueblos guaraníes urgidos por la necesidad, quisieron cultivar maíz, y el patrón, les negó. Al primer aniversario de la Zaraté lo corrieron y lo amenazaron de muerte".

Fue entonces que Zaraté, el patrón, se valió de las autoridades de Monteagudo y mando soldados.

"Estos atacaron a la gente que estaba concentrada, eran como 60 a 80 personas entre hombres, mujeres y niños". Así se produjo la Matanza de Murucuyati, a decir de Hernando Sanabria, "la tropa llegó y mató a todos. Fue una matanza general que causó impresión profunda en los pueblos".

En esa masacre, murió la madre del Caudillo Chiriguano Aplaguaiqui Tumpa, quien posteriormente luchó por rescatar el territorio de sus antepasados.

Este líder "fue educado por un brujo, quien le enseñó a curar con yerbas, y toda la tradición de la zona, las formas de transmisión oral de la cultura guaraní".

Por entonces, cuando ya mayor Aplaguaiqui, "habían unos 40 mil chiriguano, apuntando a las misiones y a los que permanecían en estado de barbarie en el interior del Chaco".

## LA SUBLEVACIÓN

Para Aplaguaiqui Tumpa había llegado el momento de la sublección general, de todos los chiriguano, de los tres departamentos, contra los blancos que entonces ejercían una tiranía cruel, oprobiosa, vilipendiadora de los



indígenas".

Según Sanabria "el líder de los guaraníes organizó el ataque el 28 de enero de 1892 contra el intento de avanzar el ataque, pero prosperó y el jefe tuvo que retirarse".

En este repliegue los soldados hacendados de la Provincia Cerrera atacaron a los indígenas.

En dicho combate, "cayeron los que huuyeron en la persecución, perdieron la vida y el caudillo Aplaguaiqui cayó sin vender sus suvos".

Hoy a mediodía

## Guaraníes recordarán centenario de batalla indígena de Kuruyuki

En la localidad de Ivo, a 60 kilómetros de Camiri, el pueblo Guarani rendirá hoy su homenaje a los indígenas que cayeron en la batalla de Kuruyuki, cuando defendían sus tierras.

El anuncio fue hecho por el director del Instituto Indigenista Boliviano (IIB), Wigberto Rivera, quien explicó la PRESENCIA que la batalla de Kuruyuki es un hecho histórico para los guaraníes.

Agregó que han pasado cien años desde que se produjo la última batalla de resistencia de los indígenas guaraníes.

Según Wigberto Rivera, el Primer Mandatario de la Nación, fue invitado por los dirigentes del pueblo Guarani a participar en los festejos del centenario de la batalla de Kuruyuki, y se reunirá con los caciques, capitanes y unos 4.000 indígenas.

Durante el encuentro con los indígenas de esta etnia, hará anuncios importantes, indicó Wigberto Rivera.

En el acto central se hará conocer también el

**-El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, fue invitado a presenciar los actos de conmemoración.**

plan de alfabetización en idioma guaraní, que está dirigido al pueblo de esa etnia, anunció Rivera.

Se pondrá en ejecución el plan de alfabetización en idioma guaraní, con la cooperación del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y otras organizaciones.

El UNICEF apoyó en este plan con la elaboración de las cartillas en idioma guaraní, basada en una amplia investigación que se realizó en la zona del Chaco boliviano donde

habitan los guaraníes.

La Asamblea del Pueblo Guarani (APOG), en su idioma es "Nomboati Guasu Guarani" realizó gestiones ante el gobierno para la atención de sus principales demandas.

Esas demandas se refieren a su territorio, apoyo técnico para la producción así como infraestructura caminera, salud, educación y la aprobación de una ley indígena elaborada por las organizaciones representativas de los pueblos nativos del país.

## ENTEL inaugurará servicio de telecomunicaciones con España

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y la Telefónica de España inaugurarán el próximo mes de marzo, un servicio directo de telecomunicaciones. Ese servicio tiene como particularidad el pago revertido, similar al que actualmente está vigente con los Estados Unidos.

El gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torres, señaló que una comisión de esa empresa se reunió en la ciudad de Santa Cruz con representantes de la firma española, para agilizar ese proyecto.

Jorge Cabrera, gerente comercial de ENTEL, dijo que su retorno de Santa Cruz que los resultados alcanzados en la reunión con delegados de la Telefónica de España fueron muy positivos, por el que al margen de lograr algunos acuerdos se evaluó la actual calidad de la prestación del servicio.

Al referirse al servicio de "pago revertido" entre las dos empresas de telecomunicaciones, que se ambos países, se determinó implantar la nueva modalidad con el denominado "España directo".

Con relación a un diagnóstico del tráfico de comunicaciones entre ambos países, se llegó a la conclusión de que el servicio es óptimo y se manomanos internacionales; se señaló que en las normas 1991 se alcanzó un índice de llamadas completadas en el orden del 44%.

## MACA realizará campaña contra aftos

El Ministerio de Asuntos Campesinos Agropecuarios (MACA), anunció que se está preparando una campaña de lucha contra la fiebre aftosa que está atacando al ganado vacuno de nuestros departamentos.

Esta decisión fue adoptada en la reunión de autoridades del MACA, que se realizó en Trinidad, para definir las acciones a seguir.

El director nacional de Pecuaria del MACA, Juan Suárez Lens, explicó que existe un convenio suscrito con el Estado, que se realizó en esa secretaria a través de un convenio suscrito de las regiones Orientales para conseguir recursos económicos destinados a la lucha contra la fiebre aftosa.

Suárez Lens señaló que para tratar la afección requiere importante número de "biológicos", los que serían entregados a los Comités Regionales de Sanidad Animal y Salud Pública para su administración.

Indicó además que las campañas que se pretenden llevar a cabo en el Oriente boliviano, tienen un propósito garantizar la producción de carne para la exportación, con posibilidades de ampliar dicha actividad a los mercados.

Sin embargo, agregó que en nuestro país se puede conseguir, debido a que en nuestro país el principal obstáculo es la fiebre aftosa, que afecta a importantes números de ganado vacuno.

Recordó que la Dirección a su cargo realizó dotación de fondos rotativos que permitieron llevar campañas sucesivas contra la afección, en Santa Cruz y Beni.

Después de realizar esta campaña inicial se está previsto solicitar a organismos internacionales ayuda del sector, un lote de 230 mil dosis de vacuna aftosa-ovina para hacer frente a la enfermedad en nuestro país.



Movilizaciones laborales

Los trabajadores y universitarios de la ciudad de La Paz realizaron ayer nuevas movilizaciones, acatando las disposiciones de la Central Obrera Boliviana. Mientras que las organizaciones laborales paralizaron el tráfico vehicular en las inmediaciones de la plaza San Francisco, los universitarios realizaron similar acción en la avenida Saavedra (barrio de Miraflores), donde se encuentran ubicadas las facultades de Medicina, Odontología y Farmacia. Los manifestantes reiteraron su protesta contra la política económica del gobierno, que impulsa la privatización de las empresas estatales y la firma de los contratos de riesgo compartido.

El nuevo Gobierno Municipal Cochabamba

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Los concejales del Gobierno Municipal de Cochabamba, la ciudad quedó sin elecciones por cerca de dos años...

que el titular de la misma, al verse objetado por sus acciones, recurrió al amparo constitucional ante la Corte Superior de Justicia...

Roberto Gutiérrez, como secretario del MNR, se calificó de ganador en la nominación de Flores en la elección del Concejo...

alcalde Municipal, con los siete concejales de los partidos UCS y MNR...

Corrupción funcional

Revelan nuevos detalles de corrupción en MACA de Sucre

SUCRE, 27 (PRESENCIA). Los detalles de la negociación de fertilizantes que involucra a funcionarios de la Dirección Regional del MACA...

El informe consignaba el resultado del examen de laboratorio efectuado hasta la etapa de "oxidación positiva" que fue remitido al laboratorio INLASA de La Paz...

El resultado del examen fue comunicado a PRESENCIA en horas de la tarde y se prevé la existencia de nuevos casos...

Comenzó distribución de alimentos a damnificados

Las autoridades del norte cruceño dicen que distribución está politizada y hay discriminación

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Defensa Civil comenzó la distribución de alimentos a más de 3.000 damnificados por las inundaciones...

El Dr. Wilson Rodríguez, director a.i. dijo que se ha tendido un cordón sanitario en torno a Comarapa para evitar la propagación de la enfermedad...

Alarma en Santa Cruz

Cordón sanitario en Comarapa ante dos casos de cólera

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). La Dirección Sanitaria de Santa Cruz confirmó hoy dos casos de cólera, los primeros detectados en la población de Comarapa...

Según el informe oficial, dos comerciantes son las personas que están con cólera. Padre e hijo se dirigían a esta ciudad desde Cochabamba trasluciendo verduras...



Romántico hornero. En medio del río Abuná, frontera acéfina entre Bolivia y Brasil, un romántico hornero levantó su vivienda casi a ras del agua. Posiblemente tenga que abandonar la precipitadamente cuando el río crezca por las lluvias. Mientras tanto, el ave disfruta del hermoso panorama circundante.

Foto: Carlos Saavedra Pérez Velasco

Comercialización de los fertilizantes que estaban destinados a los agricultores de Chuquisaca...

La Dirección Regional del MACA continuará con las acciones penales para recuperar los fondos obtenidos con el negocio. La primera denuncia conocida correspondió al Comité Cívico...

Parlamentarios oficialistas. Los empresarios están acostumbrados a vivir del Estado

SUCRE, 27 (PRESENCIA). El tema de la corrupción volvió hoy a enfrentar a la Empresa Privada con legisladores oficialistas...

SIGUEN LAS EVALUACIONES

No se ha realizado hasta el momento una evaluación técnica confiable sobre los daños ocasionados por estas inundaciones...

Para más adelante, dijo, hay posibilidades de más ayuda ya que se realizan gestiones ante organismos internacionales...

La parroquia de Okinawa calculó que en esa zona 85 viviendas de campesinos se han derrumbado y más de 350 cabezas de ganado y caballar han perecido...

Para Defensa Civil, todas las necesidades en cuanto a alimentos están siendo atendidas, sin embargo, acaba de llegar desde el norte quejas en sentido de que se realiza discriminación en la distribución...

El presidente del empresariado tuvo elogiosas palabras para el Gobierno por los recientes acuerdos suscritos con su homólogo del Perú...

Las muestras analizadas en el Centro de Enfermedades Tropicales (CENETROP) arrojaron resultado positivo.

En Cochabamba. Cólera provoca más muertes y se disemina por nuevas regiones

211 casos se han presentado en menos de un mes de la aparición del vibrión del cólera.

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Seis muertes y 211 casos a día de hoy registra hasta la fecha la Unidad Sanitaria...

Posteriormente, la enfermedad se diseminó por la zona sur, afectando a varios barrios y urbanizaciones densamente pobladas...

Las autoridades de salud señalaron que se definió mediante exámenes de laboratorio la muerte de sexta persona a causa de cólera en la región rural de Itapaya...

En estas condiciones, el Gobierno atendió la emergencia sanitaria más difícil de su historia...

Se prohíbe terminantemente el consumo de queso y verduras crudas, al haberse demostrado en estudios científicos de laboratorio la presencia del vibrión cólera...

La comuna hizo conocer en una similar reunión el plan de lucha contra el cólera con la participación de las diferentes divisiones y unidades de la Alcaldía...

Cuatro nuevos casos de cólera fueron confirmados en Oruro

ORURO, 27 (PRESENCIA). El director de la Unidad Sanitaria de Oruro, Gustavo Vega Davila...

El informe consignaba el resultado del examen de laboratorio efectuado hasta la etapa de "oxidación positiva" que fue remitido al laboratorio INLASA de La Paz...

El resultado del examen fue comunicado a PRESENCIA en horas de la tarde y se prevé la existencia de nuevos casos...

De los últimos cuatro casos registrados, dos son pobladores oriundos de los Yungas, en el departamento de La Paz...

Finalmente, informó que se presentan mayor número de denuncias y que se está realizando el isopado rectal en todos los casos...

Ratificó que continúa vigente la alarma roja en todo el departamento y convocó a una reunión del Comité Departamental de Salud...

Alarma en Santa Cruz

Cordón sanitario en Comarapa ante dos casos de cólera

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). La Dirección Sanitaria de Santa Cruz confirmó hoy dos casos de cólera...

Según el informe oficial, dos comerciantes son las personas que están con cólera. Padre e hijo se dirigían a esta ciudad desde Cochabamba...



En medio del río Abuná, frontera acéfina entre Bolivia y Brasil, un romántico hornero levantó su vivienda casi a ras del agua.

# PRESENCIA AVISOS

# ECONOMICOS

Junín 411 Of. 3  
(21-22)  
**SANTA CRUZ**  
ENSANTA CRUZ...  
al por mayor y...  
rolle, larga y...  
tienes esperame...  
parque Ref. 34700

**VENDO** en Santa Cruz...  
quina para...  
(80%) Marca...  
saborosa Ref. 34700

**COCHABAMBA**  
EN VENTA...  
panificador...  
Jordán E-0276 Ref. 42858

**VENDO CASA** en Santa Cruz...  
Plaza Bolívar...  
cualquier negoc...  
Ref. 60818 (25-27)

**VENDO EDIFICIO** en Santa Cruz...  
centro apto para...  
vivienda. Ladrillo...  
0663, Lanza y...  
Cochabamba (25-27)

**SE NECESITA** A...  
que sepa hacer...  
buen sueldo...  
teban Arza 1059...  
(23-24)

**EN COCHABAMBA**  
edificio de 3 plantas...  
Ladrillo Cabrera...  
Antezana. Cochabamba...  
(21)

**CASA EN VENTA** en...  
Vallegrande Ref. 0776...  
mercado La Paz...  
25082 (19-21)

**VENDO pieza** en...  
para fabrica de...  
(KING) Av. República...  
casí Punata (CBB) (11-15)

**EN COCHABAMBA**  
pisos, 4 dormitorios...  
calefón, teléfono...  
partamento...  
Queru Queru. Tel. 35018...  
(18)

**VENTA O PERMUT** en...  
Cochabamba...  
ciudad o 2 terrenos...  
en Sud Tel. 793638...  
(18)

**COCHABAMBA**  
Quillacollo de 108...  
Villas. Moderna...  
Vila Riquelme...  
794828 La Paz (12-13)

**INDUSTRIA COMPAÑIA**  
para cerámica...  
tel. 26489 Cochab...  
(11-15)

**CALEFONES** a gas...  
liente a toda hora...  
económicos con...  
rancia Junín 0510 Tel. 35018...  
Cochabamba (11-15)

**EN COCHABAMBA**  
venta Ref. 50470

**EN COCHABAMBA**  
de Ovejeros Alameda...  
cachorros de 2 meses...  
campo Aize de CAL...  
ROMERO y AIFA...  
WANNABAC, vacunados...  
desparasitados Tel. 35018...  
Cochabamba (9-13)

**COCHABAMBA**  
Av. casa en venta...  
332 cu...  
macenas Tel. 2748

**CHALET** lujoso...  
hermoso chalet en zona...  
Cochabamba 260 m...  
dos, salón ampie 5...  
metros y demás dependencias...  
45.000 Ref. Tel. 35018...  
Cochabamba (4-8)

**VENDO O PERMUT** en...  
Cochabamba (Zona...  
Ref. 358504 o Calle...  
3072 El Alto (Feria de...  
La Paz (4-10)

**CASA EN COCHABAMBA**  
zona residencial, tres...  
nros. dependencias...  
piscina, permuto con...  
similar en La Paz, lago...  
Ref. 351846 Horacio...  
(11-12)

**TARJETA**  
VILLAZO vende casa...  
22. Agua, luz, alcañal...  
Llamar al 794294. La Paz...  
(30)

**SE VENDE RESTAURANTE**  
funcionamiento, ubicado...  
todas las comodidades...  
al Parque Bolívar Ref. 351812...  
(23-29)

**ORURO**  
EN VENTA 2...  
electrónica, un...  
ganga Ref. Tel. 400000...  
(23-29)

## INDICE

### INMUEBLES

- 100 Casas en arriendo
- 101 Casas en alquiler
- 102 Casas compra y venta
- 103 Edif. compra venta y alquiler
- 104 Bajas, alquiler
- 105 Bajas, arrendamiento
- 106 Bajas, compraventa
- 107 Habitaciones en alquiler
- 108 Habitaciones en alquiler
- 109 Bajas compra y venta
- 110 Oficinas alquiler-arrendamiento
- 111 Salones y despachos
- 112 Habitaciones y locales de comercio

### VEHICULOS

- 200 Vehículos venta
- 201 Motocicletas, bicicleas

### PROFESIONALES

- 300 Empleados de industria
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular

### ARTESANOS

- 400 Sacerdotes reparadores
- 401 Ferreros, electricistas
- 402 Repetidores
- 403 Oficios salicobatos

### MOV. ECONOMICO

- 500 Transacciones y permisos
- 501 Planes, hipotecas
- 502 Inmuebles (ventas)

### EQUIPOS

- 600 Bajas compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial

### SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

### VARIOS

- 800 Extravíos
- 801 Ventas

### DEL PAIS

- 900 Santa Cruz
- 901 Cochabamba
- 902 Sucre
- 903 Tarija
- 904 Potosí
- 905 Oruro
- 906 Beni
- 907 Pando

### TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00  
Palabras adicional Bs. 0,20

### CONSEJOS:

Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca lo mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

### INMUEBLES

**100 CASAS EN ARRENDAMIENTO**  
DOY EN ANTICRETILO una vivienda en Miraflores centro-mucho sol mañana y tarde-living comedor, tres dormitorios, tres baños, cuarto de empleada, dos alacenas. Ref. Tel. 36634 y 356875 (30-7)

**102 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA CON 2 DEPARTAMENTOS sobre Av. Váscquez y Autopista Sús. 43.000 Tel.: 792634 (25-27)

**101 CASAS EN ALQUILER**  
ALQUILO CASA amoblada en Achumani cerca al Franco y el Colegio Alemán, 3 dormitorios, jardín y dependencias Ref. 793676-327526 (11-15)

**102 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**103 CASAS COMPRA-VENTA**  
LAGUNA COTA COTA vende con 3 dormitorios, 1 1/2 baños, garaje, jardín, dependencias completas, solo intermedios 32618 (mañanas) 792873 (noches).

**104 CASAS COMPRA-VENTA**  
DOY EN ANTICRETILO al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**105 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**106 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**107 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**108 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**109 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

**110 CASAS COMPRA-VENTA**  
CASA EN VENTA al alquiler, apropiado para restaurante 1° piso zona 12 de Octubre calle Tiwanaku Nº 25, entre la calle 1 y 2 Ceja (El Alto) (29-2)

### 104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

HABITACION zona central Inquisivi 410 (18-19)

**VENDO DEPARTAMENTO** Duplex edificado Alameda Ref. 329295 La Paz (9-13)

**ALQUILO departamento** de 2 dormitorios, dependencias con teléfono Ref. 375235 (15)

**ALQUILO bonita habitación** a Sr. o Sra. sola en Los Pinos Tel. 795194 (11-15)

**EN ALQUILER** Obrajes departamento completo independiente zona Villa Holguín cruzar pasarela 14 de Septiembre Nº 15 (casa de madera) prolongación Av. Los Leones Tel. 785309 Sr. Montañá (11-15)

**NECESITO PEQUEÑO departamento** en Miraflores Tel. 354545 (10-15)

**SE ALQUILA un departamento** con derecho a baño y cocina. Tel. 363329. Sra. Lidia Vera (10-15)

**ALQUILO HABITACION** amoblada a caballero extranjero solo en Sopochachi Tel.: 329171 (9-10)

**MIRAFLORES departamento** en calle J. Gamara. Ref. Tel. 312274. Sra. Gaby (9-10)

**ALQUILO PIEZA** a estudiantes Ref. Pasaje N. Portocarrero Nº 1786 sobre Av. Illimani y J. Calderón. (9-12)

### 105 DEPARTAMENTOS ANTICRETILO

**VENDO DEPARTAMENTOS** sin intermediarios. Sup. 140m<sup>2</sup> c/1 a 3 cuartos Pérez Velasco Cruz 326 (3-6)

**NECESITO EN ANTICRETILO** Departamento pequeño (2 dormitorios) familia reducida preferible Alto Obrajes hasta 5.000 Sús. Tel. 785558 (3)

**VENDO DEPARTAMENTO** 3 dormitorios y dependencias, alfombrado, calefón, teléfono. 2 garajes. Edif. Mirador, Miraflores. Tel.: 357002 (27-3)

**VENDO LOTES** en Valle Hermoso Tel. 350589 (8)

**VENDO TERRENO** 5.300 m<sup>2</sup> en Rosasani (Alto Calacoto) Ref. 356452 (8-10)

**VENDO 3 LOTES** de terreno en zona Cupullupa Ref.: 310328 (5-7)

**VENDO terreno** Alto Achumani. Tel.: 793530-367959 (4)

**TERRENO** 530 m<sup>2</sup> vend. 26 Cota Cota. Referencias 323783.

### 110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETILO

**VENDO OFICINA** Edif. Hansa 117 mts. alfombrado, teléfono, revestido con madera noble, exclusivo para consultorios de abogados, ejecutivos y organismos internacionales. Ref.: 363032 (16-17)

**ALQUILO consultorio, oficina:** "Arcorís" 321383 (16-21)

**SE VENDE oficina,** consultorio 321383 (12-13)

**OFREZCO oficina** céntrica para compartir, contabilidad, otros Tel. 367884 (10-15)

**ALQUILO OFICINAS** (Sopochachi) para organismo internacional Ref. Tel.: 327969-786762 (4-8)

**ca. Física, medio, intermedio** Cálculo Física I. Ref. 329216 (1-2)

**MATEMATICA** doy clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena.

**CONTABILIDADES** apertura balances cierre y gestión. Figueroa Nº 766 Tel. 368129.

### ARTESANOS

**YACHAY** Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esg. Santa Cruz (25-29)

**401 PLOMEROS ELECTRICISTAS**

**ALBAÑILES, PINTORES, PLOMEROS** Ref. 371680 (3-6)

**RICARDO PACHECO** Técnico en electricidad y electrónica. Reparaciones, instalaciones, asesoramiento, atención a domicilio. Tel. 795318-352324 (20-26)

**REQUIERO** promotora 342826. (28-1)

**SE PRECISA** chofer con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (Taller Unión)

**ALFOMBRAS** lavamos. Tel. 351046. (19-25)

**CHOFER profesional** necesito Tel. 312854.

**NECESITO preparador** de calado de dama Tel. 786249 - 327472.

### 403 OFICIOS SOLICITADOS

**NECESITO SEÑORITA** Ref. Montes Nº 613 (28)

**FISOTERAPEUTA** se precisa una fisioterapeuta para trabajo en San Borja (Beni). Llamar al Tel. 793357 de 15:30 a 17:00 y de 9 de la noche en adelante. (21-23)

**TRADUCCIONES** correctas Tel.: 350739 (15-18)

**CALCULO** nivelación 340571 (14-15)

**PRECISO** serigrafista con experiencia Tel.: 351736 (12-14)

**TRANSCRIPCIONES** y traducciones en inglés, computación. Ref.: 790841 (11-15)

**¿TIMIDO?** Chichikolla la solución 326244 Av. 20 de Octubre 1915 (11-15)

**TRADUCCIONES** Holandes, francés y otros. Mecánicas, legales, etc. Tel.: 360278 (11-20)

**SECRETARIA** de buena presencia velocidad en la máquina y buena fe. Yanacocha 599 2° piso Of. 3 (10-15)

**¿INGLES?** traducciones precisas y económicas: medicina, computación, electrónica, transcripciones en computadora Tel.: 351278 (10-15)

**DUCHAS** reparaciones Tel.: 368951 (9-20 feb)

**A LA MEJOR OFERTA** vendo computadora Ref. Tel.: 361682-850552 (5-9)

### 601 ENSERES VARIOS

**EN VENTA** 40 sillitas riquiladas con tapiz y mesas tapa de fórmica Ref. 321544 (28-4)

**VENDO detector** de metales nuevo con discriminador-buena profundidad Tel.: 342208 (19-25)

**VENDO PANADERIA** equipada a máquinas sueltas. Tel.: 350569 en las mañanas (17-18)

**ACADEMIA "ADRIANA"** Especialización Europa, América, Piano, órgano, guitarra, acordeón, charango, exclamación, idioma, ballet Español, folklore nacional, internacional Edif. Aspiazu. Sopochachi 321383 (12-13)

**VENDO piano** Alemán caja metálica Sús. 1.600 acordado Hoher Sús. 180.-Gila 162 (24-27)

**ANTICRETILO telefono** Ref.: 331021 (24-30)

**VENDO PIANO** 321383 (16-21)

**VENDO enseres** varios de casa Tel.: 820962 (15)

**LINEA DE TELEFONO** compra Plaza Alonso de Mendoza Ref.: 391772 Roras de oficina (11-15)

**LAVADORAS** 3 años garantía calefones cocinas todo eléctrico reparaciones Tel.: 329686 (11-31)

**EN VENTA** central telefónica 2 externas y 6 internas Tel.: 782661 (11-15)

### 603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

**EN VENTA** Industria panificadora (Argentina) Ref.: Jordán E-0276 Tel.: 42858 Cochabamba, (28-2)

**MAQUINARIA** para carpintería de alta calidad Túpil, círculo, cepillo, sierra, winchas, gruesadoras y machibrodadora. Ref.: 811887 (22-31)

**NECESITO** máquina circular standard para cortar madera con o sin motor Tel.: 372845 (Noches) (10-15)

**VENDO una máquina** cepilladora industria brasileña Ref.: 812578 (4-9)

**MAQUINAS Y REPUESTOS** para imprenta Tel.: 356899 (4-10)

**VENDO una máquina** de tejer Semi-industrial nueva Ref.: 810459 (4-8)

### MOLINO DE CHOCOLATE

industrial vend. Calle Raúl Salmón Nº 103 Zona 12 de Octubre. El Alto (29-2)

### SERVICIOS

**700 HOTELES Y RESTAURANTES**

**ALOJAMIENTO ATLANTIC** por sólo Bs 7 ofrece pizzas individuales, dobles, triples, matrimoniales, delegaciones, las precios convencionales. La Paz-Bolivia. Av. Armentia 521. 323663

### 701 CONJUNTOS MUSICALES

**ORGANISTA-BATERISTA-CANTANTE** 379850 (19-25)

**ORGANISTA** 379850 (19-25)

**AMPLIFICACION "POP-MUSIC"** atiende exclusivamente matrimonios Tel.: 365078 (18-19)

**"NIETOS DEL REY"** Orquesta Tel.: 372211 (10-15)

**DELFIN Y SU COMBO** Tel.: 323931 (4-7)

**ORGANISTA** Walter Zegada Tel.: 343575 (27-3)

**ORQUESTA STAR** órgano, saxo, trompeta y batería. Ref.: 35220 (19-1)

**"NIETOS DEL REY"** Orquesta Tel.: 372211 (10-15)

**MARIACHI "Monterrey"** 330418 (27-3)

### VARIOS

**IMPERMEABILIZAMOS** techos, terrazas, goteras, filtraciones. Ref.: 372193 (24-28)

**SOLUCIONAMOS** GOTERAS, filtraciones de techos, terrazas. Impermeabilizamos Ref.: 372193 (23-24)

**EN VENTA** 2 grupos electrónicos, una casa con garaje Ref. Tel. 40804-Oruro (22-28)

**DETECTOR DE METALES** oro

### DEL PAIS

**EN POTOSI** vendo casa apropiada oficinas, negocios, cuadra arriba Boulevard 23226 (Potosí) Señor Sánchez (21-30)

**EN SUCRE** Agencia NULTI. SE. I. N. E. ofrece: amurallados con agua y luz. Casa departamentos muy bonitos vehículos de diferente capacidad y modelo alquiler de cuartos. Departamentos, casa Ref. Calle



Chuquisaca

Pesar por muerte de un "obrero de la información"

Por Julio Penabaz A. SUCRE, 27 (PRESENCIA). Los periodistas que reportan desde esta ciudad a "La Hora del País" escorran hoy en medio de un profundo pesar...

Isaac Gutiérrez Alarcón es recordado por sus colegas de "La Hora del País"

quien se confía el primer secreto de la mañana: la primicia para pautar la jornada noticiosa.

La voz de las mañanitas se transformó un día en una persona de carne y hueso. Isaac Gutiérrez Alarcón se presentó a todos los reporteros de "La Hora del País" con la soltura y el trato del amigo de siempre.

señales Isaac. Fue en el encuentro de corresponsales de "La Hora del País" cuando enseñó a todos a viajar por los nuevos departamentos...

Los recuerdos se multiplicaron, las anécdotas surgieron innumerables en los programas de Radio Loyola, para enterarse más a los amigos y colegas del periodista desaparecido.

Tampoco faltó la ocasión para que Isaac, que estaba en todas partes - como "La Hora del País" - viniera a Sucre. Naturalmente que para reportar.

El Isaac Gutiérrez Alarcón, que conocieron y compartieron los periodistas de "La Hora del País" en esta ciudad, recorrió hoy una vez más el país informativo, se reunió con sus hermanos de madrugada, para decirles como siempre: ¡estás listo hermanito!

Maestros exigen aumento salarial del 70 por ciento

SUCRE, 27 (PRESENCIA). Los maestros sindicalizados de Chuquisaca exigieron hoy del Gobierno un incremento salarial del 70 por ciento para equilibrar el alza del costo de vida...

movilizaciones magisteriales. Consentes y solidarios de su rol en el movimiento obrero, los maestros de Chuquisaca determinaron respaldar la huelga de hambre de la Central Obrera Departamental.

Una asamblea del docente, convocada en la mañana y hoy fue la que se pronunció por el incremento señalado. Resolvió igualmente iniciar el calendario escolar el 17 de febrero...

Este sector laboral está decidido a radicalizar las medidas de fuerza, en tanto y cuanto no se obtengan soluciones satisfactorias del Gobierno en la negociación que han iniciado representantes de la COB y del propio Poder Ejecutivo.

EMPRESA METALURGICA VINTO OROURO

INVITACION DIRECTA

La Empresa Metalúrgica Vinto-Ourouro, en previsión a lo dispuesto por el reglamento de adquisiciones del D.S. 21660 del 10 de julio de 1987...

INVITACION DIRECTA DCN-011/92

3 000 Pares guantes de cuero manga corta material cuero oscarita de primera clase tratado para guante suave con puño de descarne de 7 cm. costurado con hilo resistente a altas temperaturas...

INVITACION DIRECTA DCN-012/92

3000 Pares guantes de cuero manga larga, material cuero oscarita de primera clase, tratado para guante suave, con puño de descarne de 10 cm., costurado con hilo resistente a altas temperaturas...

Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado, lacrado en oficinas de SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO...

Plazo de entrega de las ofertas Hs. 15 del día 10 de febrero de 1992, pasado este término no aceptamos ninguna oferta, el material debe ser cotizado puesto almacenes Vinto-Ourouro...

Vinto (Ourouro), enero de 1992

"EMPRESA METALURGICA VINTO"

Beni

Condenan a Gerardo Rodríguez a sólo 4 años de prisión

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA). Los jueces de partido de sustancias controladas en el caso de Rodríguez, quien en su confesión admitió haber alquilado su casa de San Ramón a un tal Carlos Andía...

Fiscal apela acusando que sentencia es injusta e ilegal. Piloto Orlando del Río Callau fue sentenciado a 6 años de cárcel.

En la elaboración y tráfico de drogas, pero no lo denunció. Además de los 4 años, los jueces fijaron una multa de 1.000 días de Bs. 3 y Bs. 500 de pago por daños y perjuicios al Estado.

En el caso de Orlando del Río, además de los 6 años de cárcel se le impuso 6.667 días de multa, con valor diario de Bs. 1 y similar resarcimiento (Bs. 500) por daños y perjuicios.

En su apelación, el fiscal de partido David Baptista ratifica que las pruebas tienen valor y que no fueron desvirtuadas por los acusados, por lo que califica el fallo de arbitrario. El fiscal basó su insistencia en una declaración del testigo Hernando Suárez Góngora...

El Ministerio Público requirió, en su apelación a la Corte Superior de Justicia, que Rodríguez sea condenado a 25 años de prisión y 20.000 días de multa.

Abogado pone en duda efectividad de narcotest

RIBERALTA, 27 (PRESENCIA). El abogado defensor de los narcotestados, Oscar Rosa Vásquez, Jorge Flores Moisés y Winston Rodríguez Daza, en acto público y delante de todas las autoridades correspondientes, puso en entredicho el llamado narcotest.

El Dr. Fernando Mealla, en ocasión de la visita que hicieron los jueces de Sustancias Controladas, con el propósito de tomar declaraciones de descargo de los narcotestados, hizo una demostración que dejó perplejo a todos los presentes.

Los jueces, abogados defensores, un parlamentario y hasta el mismo UMAPAR, quedaron estupefactos al ver los resultados.

El parlamentario Fernando Iriarte Suárez, presentó la prueba, en la que el líquido utilizado para el narcotest, mezclado con otras sustancias que no son cocaína siempre dieron positivo. Es decir se ponía color azul.

El abogado utilizó para esta prueba, papel filtro, el mismo que utiliza narcotestados. Se le echó penicilina, se le agregó una gota de líquido utilizado para el narcotest y dio el color requerido. Luego se hicieron pruebas en tabaco de cigarro, cocaína, y el resultado siempre fue positivo.

Pese a ello, el fiscal Héctor Rodríguez, argumentó que eso era una prueba rudimentaria y que no era fehaciente. Dejó en claro que el procedimiento del narcotest es mediante la microscopización.

MNR reestructurará Alcaldía de Riberalta

RIBERALTA, 27 (PRESENCIA). Municipales y dirigentes de partidos políticos del co-gobierno municipal, integrado por el MNR y la UCS, se reunieron para buscar los mecanismos necesarios para implementar una mejor administración de la Comuna riberalteña.

La reestructuración es una tarea muy compleja y se encomendó a un equipo técnico integrado por los Lic. Mario Suárez Núñez del Prado y Sandro Giordano García, para que dentro de cuatro meses presenten un informe para iniciar la reestructuración.

El dirigente del MNR, José Hashimoto, dijo que se ha dado amplia facultad al alcalde Víctor Hugo Abulnach para que haga los cambios más urgentes y tenga bajo estricta vigilancia a todo el personal. "La reestructuración nos marcará el rumbo con la selección de recursos humanos que se ajusten a los valores de cada persona."

De lo contrario, personas capacitadas ocuparán estos cargos mediante concurso de méritos, dijo el dirigente político. Recalcó que la reestructuración en serio comenzará en el mes de mayo, una vez que se tenga una evaluación del trabajo, en cuanto a mecanismos de recaudaciones que son urgentes.

Cochabamba

Proyectan erradicar 8.500 hectáreas de coca en 1992



COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). El Gobierno se ha comprometido a erradicar 8.500 hectáreas de cultivos de coca en el curso de este año, además de las 7.000 correspondientes a 1991 cuyo plazo "fatal" se cumplió este mes.

La información fue proporcionada en la Federación Especial de Campesinos del Tropicó donde, según se dijo, se cuenta también con el apoyo del gobierno norteamericano congeló el desembolso de millones de dólares previsto a cambio de la destrucción de las 7.000 hectáreas.

El dirigente de esta organización sindical, Felipe Cáceres, dijo a periodistas que el dinero destinado a apoyar el programa de ajuste económico no se comprometerá. Nosotros no nos operamos a la erradicación de coca, erradique la cantidad fijada de cocaes.

"Este es un nuevo hecho que queremos denunciar porque no es el gobierno se comprometa a erradicar la coca sin que haya desarrollo alternativo en sentido de que el gobierno norteamericano congeló el desembolso de millones de dólares previsto a cambio de la destrucción de las 7.000 hectáreas."

Según Cáceres, "los ministros se comprometen sin saber si van a cumplir, y esto traerá más incredulidad en el Gobierno. El año pasado no se cumplió, nosotros no vamos a cooperar sin desarrollo. Exigimos desarrollo, Chapear", manifestó.

Demandó, asimismo, el cumplimiento de los convenios en vigencia, que, mediante las instancias pertinentes, los campesinos productores tengan la participación necesaria para lograr los objetivos del desarrollo alternativo.

Nuevo comandante de la Policía en Cochabamba

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Esta tarde asumió las funciones de comandante de la Policía Departamental, el Cnl. Armando Berdeja Gómez, quien fue designado por el Cnl. Armando Sandogorla que dentro su institución ocupaba las funciones jerárquicas.

El Cnl. Berdeja manifestó que se halla imbuido de cumplir con el deber responsable, disciplinada e ídemica cuidando el prestigio de la entidad, mejorando las condiciones de moralidad y cumplimiento que se han dado en la comandancia general.

Dijo que intensificará las investigaciones en torno al atraco, del pasado mes de febrero, a los cuartos de la Universidad Mayor de San Simón, que debían servir para albergar a los últimos actos de terrorismo urbano que causaron graves pérdidas de vidas.

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

- APISBOL CAMARA NACIONAL DE MINERIA GUILLERMO LANZA PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Gallosa Rodera INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL Telf. 39 1852

DURALIT S.A. CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION LA PAZ

INVITAN AL CURSO

NORMAS DE INSTALACION DE PRODUCTOS DURALIT

DIAS: Jueves 30 - Viernes 31 de Enero Hrs. 18:30 a 21:00 pm. LUGAR: Cámara Departamental de la Construcción. Av. 6 de Agosto N° 2700 esq. Campos. DIRIGIDO A: Empresas Constructoras, Arquitectos, Ingenieros.

INSCRIPCIONES GRATUITAS EN:

Cámara Departamental de la Construcción, Av. 6 de Agosto N° 2700 esq. Campos. SUCURSAL DURALIT Plaza Villarroel esq. Hans Kundt N° 605 Telf. 365345 - 3741623

INVITACION A PROPUESTAS

CONSTRUCCION CAMINO DE ACCESO CAHUA - HUAJI Valle de Zongo

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. - Bolivian Power Company Ltda. invita a Empresas Constructoras de Primera Categoría a presentar ofertas para la construcción del camino de acceso a la nueva Central Hidroeléctrica de Huaji (Valle de Zongo).

El plazo para la presentación de ofertas ha sido fijado hasta el día 21 de febrero de 1992.

Las especificaciones técnicas para la construcción del camino (aprox. 6 Kms de longitud), pueden ser recogidas de la Gerencia de Ingeniería, Av. Illimani No. 1897 tercer piso, teléfono 32-9405.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited



# puertA abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, martes 28 de enero de 1992

PRESENCIA

## Guaraní-chiriguanos buscan su reivindicación étnica y cultural

Por Edwin Chacón A-SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Desde varios puntos del territorio boliviano, así como desde el chaco argentino y paraguayo, estaban hoy congregando en Cuevo, provincia Cordillera a unos 320 kilómetros al sur de Santa Cruz, delegaciones del pueblo guaraní-chiriguano para recordar este martes 28 el centenario de la masacre de Kuruyuki.

Kuruyuki, es conocido hoy como Ivo y está en el límite de Churquesa y Santa Cruz, cerca a Cuevo. Aquí tuvo lugar una de las batallas por la dignidad y la libertad de los pueblos nativos, cuya historia todavía no se ha escrito. De acuerdo a informes logrados por PRESENCIA, se estima que más de 2.000 delegados del pueblo guaraní-chiriguano, proclamarán en Ivo la reivindicación de sus derechos como pueblo y como hombres libres. Se priorizará a la exhumación de restos de los guerreros enterrados en fosas comunes y se erigirá un mausoleo para tributar homenaje a la causa.

El Capitán Grande de Ikahuazu, Mateo Pikuatari, que comprende 14 comunidades, dijo aquí que no se trata de una concentración de venganza, sino, para redimir injusticias que se han cometido y reivindicar derechos a la tierra, a la libertad y a su cultura.

**REENCUENTRO GUARANÍ**  
Este martes se reencuentra el pueblo guaraní-chiriguano. Será un gríto renovado. Una nueva demostración de que quienes son considerados como bolivianos porque sus tierras están dentro este país y porque con todo

derecho reclaman justicia. Han luchado incansablemente contra la colonia y en favor de la independencia, pero han sido engañados. Han sido discriminados.

Necesitamos dijo, el jefe de Ikahuazu, reagruparnos, recomponer nuestro pueblo, tener acceso a la salud y la educación y compartir los destinos

de Bolivia como pueblo libre al que no se le puede limitar nada, pues se trata de una etnia con todos los derechos para conservar su propia cultura.



"La Pinta" en la ruta de Colón

El alférez Sergio Cáceres Cáceres Antelo de la Armada Boliviana formó parte de la dotación de la carabela "La Pinta" frente a marneros de varios países navegando por la histórica ruta de Cristóbal Colón, entre el 13 de octubre y 20 de diciembre de 1991, como homenaje a los Quinientos años del Descubrimiento de América. La nave partió del puerto de Levante en Huelva después de una ceremonia espal. El comandante de la carabela fue el capitán de fragata Alvaro Ollero Marín.



Escultura de Francine Secretan

Los trabajos realizados por Francine Secretan, son una muestra de su inquietud siempre atenta a lo que puede ser interesante en su labor artística. Ídolos, Columnas, Formas o Cofres, son motivación especial de su constante búsqueda. Cada exposición presentada en el país o fuera de las fronteras ha merecido admiración por parte de especialistas en este género artístico.

## México: Vestigios arqueológicos tienen 500 años de antigüedad

TLAXCALA, (MEXICO) 27 ENE (EFE). Vestigios prehispánicos pertenecientes a la época del postclásico, entre los años 1450 y 1500, fueron descubiertos en el estado mexicano de Tlaxcala, señaló hoy el investigador del Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH), José Eduardo Contreras.

El hallazgo fue localizado en la población de Ocotelulco en un área donde se hallaron estructuras arquitectónicas habitacionales, una calzada, vestigios de un mercado y un altar trapezoidal de un metro cúbico, con pintura policromada tipo códice borgiano.

Se logró determinar un área de servicios donde estuvieron sus huertos, sus lugares de almacenamiento, de abastecimiento de agua y espacios donde criaban a sus animales domésticos, señaló Eduardo Contreras.

Se encontraron también zonas ceremoniales que contenían estructuras de forma rectangular que resultaron ser bancas ceremoniales, ya que en su parte media se encuentra un altar, todo policromado con diseños pictóricos, vinculado con la cosmogonía militar de la cultura tlaxcalteca.

Contreras, quien está a cargo de los trabajos, dijo que el descubrimiento corresponde al último período de la cultura precolumbina, y resaltó la importancia de la cerámica policromada tipo códice, que tiene relación con la existente en esa época en el Golfo de México.

## Reportajes especiales con personalidades de la Cultura

Iniciamos hoy con una entrevista a la pianista Maruja Mauri, un ciclo de doce reportajes que nuestros lectores tendrán en las manos el último martes de cada mes.

El propósito nuestro es ir al recuento de las obras que realizaron los intelectuales bolivianos en favor de nuestra cultura, en diferentes ciudades del país y en temas variados.

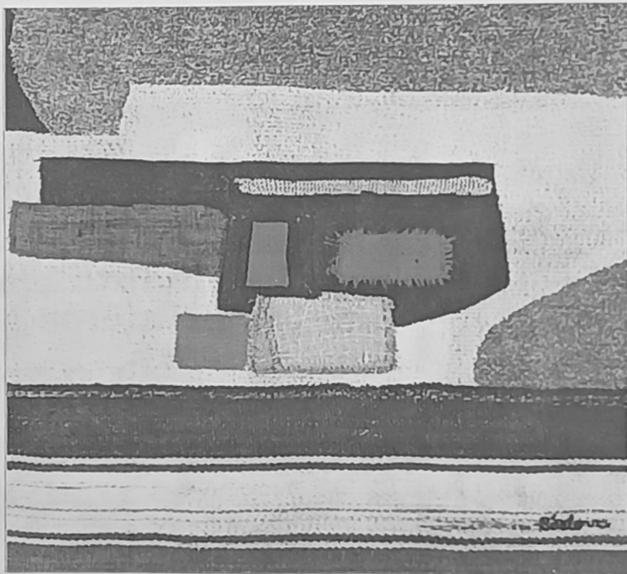
Nuestra vida cultural ha contando con claras personalidades que en el campo de las letras, la música, la escultura, las artes escénicas y en fin, en todos aquellos géneros que de una u otra manera dieron frutos, aún saboreados por los sucesores, epígonos que buscan

llegar al mismo éxito siguiendo enseñanzas que en su momento recibieron de estos maestros.

Publicamos en la página tres de esta edición el diálogo con Maruja Mauri y se constituye en el reportaje especial del mes de enero.

La presencia de esas figuras de nuestra cultura cerrarán mensualmente las otras entrevistas motivadas por hombres y mujeres que en su momento "hacen la noticia" o se constituyen en una revelación de nuestro ambiente artístico.

En líneas generales, nuestro propósito es llegar al lector con entrevistas semanales durante el año, seleccionando doce, especiales.



Vida Solitaria

Esta obra de la artista potosina Inés Córdova de Inamán, es una de sus creaciones que llevan toda la fuerza del arte plástico simbolizando en colores lo que todo artista recoge de sus experiencias. Inés Córdova fue honrada por segunda vez con una invitación a participar en la Trienal de Osaka, realizada en diciembre del pasado año en Japón, en la especialidad de grabado. En una nota dirigida a la artista, por autoridades japonesas, se le informó que de 1.748 y 7.370 obras, fueron seleccionados 133 artistas con otras tantas obras, entre estas la de Inés Córdova.

## Concurso de afiches para Gran Poder

La Asociación de conjuntos folclóricos del "Gran Poder", con el propósito de darle mayor interés a la festividad que se celebra el 13 de junio, lanzó una convocatoria a concurso de afiches con la temática: "Gran Poder, patrimonio de la cultura paceña".

En este concurso podrán participar todos los ciudadanos bolivianos y los extranjeros con residencia mínima e cinco años. Cada uno de ellos podrá intervenir con cuatro afiches. Las dimensiones de las obras no podrán ser mayores a 70 cm. por 50 cms. ni inferior a 55 por 35 cms.

La temática de este concurso tiene dos puntos de vista: La entrada de conjuntos nativos de las 13 provincias de La Paz y la figura de la Morenada. También se menciona al Illimani y la imagen del Señor del Gran Poder.

Los concursantes deberán entregar sus obras en oficinas ubicadas en pedro de la Gasca N° 845 hasta el 13 de febrero a las 18.

Se destinan los siguientes premios: Gran Premio Jesús del Gran Poder, Bs. 1000. Premio Jesús del Gran Poder en afiche, Bs. 600. Premio al afiche Bs. 400 y medalla.

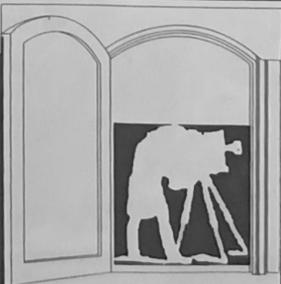
Las obras seleccionadas serán expuestas en una muestra que será abierta el 24 de febrero en la Casa de la Cultura, oportunidad en la que serán entregados los premios respectivos.

La copia de la ficha de inscripción será el único documento de constancia que garantice la devolución de las obras no premiadas.

Un jurado competente dará su fallo, el mismo que será inapelable. En nuestra edición de mañana publicaremos en detalle esta importante convocatoria.

Entrevista a Maruja Mauri pianista boliviana

"La costura en el chaleco del Tío Sam"



Hoy se entierran músicos repatriados desde Polonia

Sobre el futuro del Departamento de Espectáculos



# Arte y Cultura

**LOS ENREDOS DE ENREDONCIO.** David Santalla presenta hasta el 6 de febrero en el Teatro Municipal, la obra "Los enredos de Enredoncio". Función de tanda (19:30 horas)

**CINEMATICA BOLIVIANA.** Dentro del 2º ciclo de 1992, la Cinemateca Boliviana proyectará entre enero y marzo 12 filmes agrupados bajo el denominativo de "La estética del fin de siglo". Hasta el viernes se presenta: "Alucinaciones del pasado" de Adrian Lyne. Dos funciones: mañana (16:00) y tanda (19:30).

**LIBRO INEDITO DE JAIME SAENZ.** Hoy a las 19:00, en el Palacio Chico (Aysacucho esq. Potosí), se presentará el libro "Los papeles de Narciso Lima-Achá", obra de Jaime Saenz editada por el Instituto Boliviano de Cultura.

**EMBAJADA DEL PERU.** El embajador del Perú, Oscar Mauritia de Romada, ofrecerá un almuerzo en honor a Mariano Baptista, Premio Nacional de Cultura 1991, el jueves 30 en la zona de La Florida. Circulan invitaciones especiales.

**"BOLIVIA AL MUNDO".** Es el proyecto que TV Americana presentará el miércoles 29 de enero en el salón "Las Américas" del hotel Presidente, a las 19:00 horas.

**PETER MACFARREN.** El sábado 1 de febrero, a las 14:00 horas, se presentará el libro de fotografías de MacFarren, "Vilacayma un Pueblo Quechua", en la comunidad de pa provincia Bolívar, departamento de Cochabamba.

**ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES.** Están abiertas las inscripciones para especialidades en Artes, Puras, Artes Aplicadas y Artes Gráficas. El horario de clases será de 14:00 a 20:00 de lunes a viernes y sábado por las mañanas (Av. 20 de Octubre)

**BIBLIOTECA.** La Casa Pedagógica puso a disposición de maestros y estudiantes de las universidades, normales y colegios, la consulta de libros en la sala de la biblioteca ubicada en calle Colón 317 (altos).

**FOTOGRAFIA.** La exposición de la artista Alicia Kavlin, estará abierta hasta fin de mes en la galería Puerta del Sol del hotel La Paz. Dicha muestra se denomina "Bolivia, sed non satia".

**TERULLAS LITERARIAS.** Todos los miércoles a las 20:30, en AveSol (c. Goltia), se realizan tertullas literarias con la presencia de autores destacados.

**FOTOGRAFIA.** Exposición permanente de Fernando Soria en IO Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

## Falleció el gran actor José Ferrer

Miami (EEUU) 27 ene (EFE).- El actor José Ferrer, autor de legendarias interpretaciones como las de Cirano de Bergerac, y Toulouse-Lautrec, falleció hoy a los 80 años en un hospital de Miami.

El precoz hijo de españoles, nacido en Santander (Puerto Rico), ingresó en la Universidad de Princeton a la edad de 14 años, pero aceptó la recomendación de los 80 años en un hospital de una escuela suiza.

Sus estudios de arquitectura quedaron superados por su creciente afición a la tablas y a la música, que, por fin, lo llevarán a Broadway en 1940. Su labor de actor de teatro no se consolidó con el papel de delin de Francia en "Juana de Arco" en 1948, que le hizo ganar fama y la primera candidatura al "Oscar" de las tres que tuvo en su vida artística.

A partir de ese momento, Ferrer fue conocido en todas partes, especialmente cuando dos años más tarde interpretó su aclamado "Cirano", por el que le concedieron un "Oscar" al mejor actor. Ganó otros dos por su difícil papel del tullido artista de "Moulin Rouge".

"Mi carrera en el cine ha sido dominada por esas dos películas", solía decir un poco amargamente cuando repasaba su vida de actor, director y productor.

"José no se destacaba por su cara agradable, no era un galán guapo, no era un Clark Gable o un Charles Boyer. Era todo un actor y podía hacer cualquier papel debido a ello", comentó Alan Greer, miembro del teatro de Miami, del que Ferrer había sido director artístico con un sueldo simbólico de un dólar al año.

"Broadway siempre estaba en su corazón y no había un momen-



JOSE FERRER en 1978

to en que no estuviera haciendo planes para diferentes representaciones", comentó a su vez Charles Cinnamon, un publicista teatral.

El repulsivo bey turco de "Laurence de Arabia", y el fanático seguidor nazi de la película "Ship of fools" fueron otras de las interpretaciones elogiadas a través de su carrera artística, así como la de hábil y moralista abogado naval del "Motín del Caine".

En televisión intervino en el primer capítulo de la serie de "Koyak" y de "Newhart", y en su larga carrera como actor de Broadway, en paralelo con su carrera en el cine, interpretó "El hombre de La Mancha" y dirigió "El Juicio de Anderson".

Sus últimas interpretaciones en el teatro tuvieron lugar en Londres y en Millbury (New Jersey) en 1990.

Su familia, que sufrió una muerte en el Doctor's Hospital de una corta enfermedad, detalles, así como que se paraban funerales públicas.

Ferrer se casó cuatro veces con una de ellas con la actriz Uta Hagen, y dejó a su esposa, Stella Magee, con tres hijas.

José I. Rodríguez

# DIALOGO ABIERTO CON LOS ARTISTAS

La Oficialía Mayor de la Municipalidad de La Paz, convoca a los representantes del ámbito musical, la danza y artes plásticas a participar en el "Diálogo Abierto" donde se intercambiarían opiniones que expresaran iniciativas que conduzcan a la planificación colectiva de un uso racional y equitativo de los espacios municipales.

En esta línea, se intentará satisfacer las expectativas de los trabajadores de la cultura en torno a sus derechos y obligaciones sobre el patrimonio municipal, a través de un diálogo constructivo.

Las reuniones se llevaran a cabo a hrs. 19:00 en el Salón "Humberto Viscarra Monje" (5º Piso de la Casa de Cultura), de acuerdo al siguiente cronograma:

- Miércoles 29**  
Representantes de conjuntos, asociaciones e instituciones musicales.
- Jueves 30**  
Representantes de grupos y academias de danzas y el Ballet Oficial
- Viernes 31**  
Artistas plásticos de la ciudad de La Paz.

## MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## Cines

**MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "¿... DONDE ESTA EL POLICIA - PARTE 2 1/2 y Mundo al Instante.

**6 DE AGOSTO**  
Tel. 362556  
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 RIQUEZA AJENA

**CINEMATICA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 ALUCINACIONES DEL PASADO y Mundo al Instante.

**MEXICO**  
Tel. 351205  
Matinée doble Hs. 14.45 y Tanda doble Hs. 18.45 LA NIÑA SIN PADRE y MUSICA DE VIENTO

**16 DE JULIO**  
Tel. 377699  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA SOMBRA DEL CUERVO

**UNIVERSO**  
Tel. 342660  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 LOS DESPIDADOS

**ROXY**  
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 (dobles) EVE Y LA NOCHE DE DESTRUCCION Y EL PRIMER PODER

**PLAZA**  
Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 18.45 (dobles) BINGO Y LA PEQUEÑA PICARA

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135  
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 KING GORILA y Mundo al Instante.

**CENTER**  
Tel. 324271  
Matinée Hs. 15.30 - Tanda Hs. 18.30

**LA SECTA SECRETA - ROBOCOP II y LA RONDA DE LOS DEPRAVADOS**  
(May. 21 años)

**SCALA**  
Tel. 323535  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LOS PEQUEÑOS KARATECAS y El mundo al instante.

**LA PAZ**  
Tel. 325553  
Matinée Hs. 15.30 TODOS LOS FERTILES VAN AL CIELO y Noche Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 ADIOS AL REY (May. 14 años)

**MADRID**  
Tel. 357174  
Matinée Hs. 15.30 EL ASESINO DEL FUTURO VIOLENTO EXTERMINADOR Tanda Hs. 18.45 EL ASESINO DEL FUTURO - EL ASESINO DE MUJERES Y VIOLENTO EXTERMINADOR



## Guía de Tv

Martes 28 de enero de 1992

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

**HORA PROGRAMA CANAL**

**MINISERIES**  
21:45 "Los ardentés árboles" 2  
22:30 "El quinto misil" 9  
23:05 "Maxmilliane" 7

**PELICULAS**  
14:30 "Los tres amigos" 2  
14:45 "Matine" 11  
15:20 "Cine de la tarde" 4  
16:45 "Tarde de Cine" 13  
22:20 "Cine familiar" 13  
22:30 "Cine Visión" 21  
23:05 "Tesiigo falso" 2  
23:40 "Asalto a mano armada" 11

**TELENOVELAS**  
08:00 "Esa muchacha de ojos café" 2  
"Manuela" 9  
09:00 "Inés Duarte, secretaria" 9  
"La picara soñadora" 6  
12:30 "Rebelde" 6  
13:30 "La Reina de la Chatarra" 2  
"Yessenia" 4  
"Pobre Diabla" 7  
"Abigail" 7  
14:00 "Cadenas de amargura" 11  
14:30 "Tú o nadie" 9  
18:30 "Muchachitas" 6  
19:00 "Rebelde" 6  
"Yessenia" 4  
19:30 "Natacha" 9  
"Rosa Salvaje" 11  
20:00 "Adorable Mónica" 6  
20:10 "La mujer prohibida" 21  
20:45 "Cadenas de amargura" 11  
21:00 "Teta" 2  
21:30 "Mundo de Fieras" 9  
22:00 "Fasionaria" 4  
"Mandala" 11

**PARA NIÑOS**  
08:00 "La hora de Anahi" 7  
11:05 "Mundo de juguete" 9  
"Bim, bum, bam" 2  
11:40 "Daba, Daba, Du" 9  
12:30 "Chiguilladas" 11  
15:00 "El show de Jacky" 9  
"Bloque Infantil" 2  
16:00 "Bim, bum, bam" 2  
17:00 "El show de Xuxa" 11  
"El club de todos" 13  
18:30 "Recreo" 13  
19:00 "Teleclases" 13

**CULTURALES**  
18:00 "Buzón Cultural" 15  
20:45 "Ap. Culturales" 7  
22:30 "Música clásica" 11

**PARA JOVENES**  
11:30 "Telemúsica" 7  
16:00 "Onda Joven" 15  
17:00 "Compacto Cuatro" 4  
"TV Juventud" 15  
17:15 "Bloque Juvenil musical" 7  
18:00 "Happy days" 2  
18:30 "Telemúsica" 11  
19:00 "Conexión" 21  
20:45 "Musical latino" 13

**OTROS PROGRAMAS**  
07:50 "Gala reporter" 2  
09:30 "Ocurrió así" 2  
21:30 "La calle me lo contó" 11  
23:05 "Noche y día" 6

**DEPORTES**  
07:35 "Deportivo 2" 2  
12:20 "Deporte Internacional" 7  
12:30 "Deportivo 2" 2  
"Más deporte" 9  
13:00 "Deporte total" 11  
18:00 "Artes marciales" 7  
18:30 "Deportivo 2" 2  
19:30 "Deportivo 2" 2  
20:00 "Onda Deportiva" 15  
21:20 "Más deporte" 9  
21:30 "Deporte total" 11  
21:45 "Predeportivo" 4  
22:45 "Fierro a fondo" 4  
23:00 "Marcas y goles" 6

**NOTICIEROS**  
07:00 "CNN 24 horas" 2  
"Buenos días país" 9  
07:35 "Noticias TVN" 2  
12:20 "Perspectiva Int." 2  
19:00 "Perspectiva 2" 2  
"Noticiero RTP" 4  
"El Informativo" 7  
"Reporte ATB" 9  
13:30 "PAT 2da Edición" 11  
19:00 "Perspectiva CNN" 2  
19:30 "Telemundo CNN" 7  
20:00 "Perspectiva 2" 2  
"PAT 3ra Edición" 11  
21:00 "Noticiero Central RTP" 4  
"Noticias El País" 6  
21:20 "Teleobjetivo" 13  
22:00 "El Noticiero" 7  
"El Informativo" 15  
"Visión 21" 21  
22:30 "40 minutos" 9  
23:40 "Noticiero RTP" 4

# HOY CINE 16 DE JULIO ESTRENO

Mayores de 14 años

Una fascinante historia de amor y odio en los primeros años de este milenio.

## LA SOMBRA DEL CUERVO



"SHADOW OF THE RAVEN"



# deportiva

La Paz, Bolivia, martes 23 de enero de 1992

Responsable: Julio D. Lázara L.



Torneo "Cóndor de Plata" comienza hoy

(Página 3)



Todo el informe del futbol de salón

(Página 4)



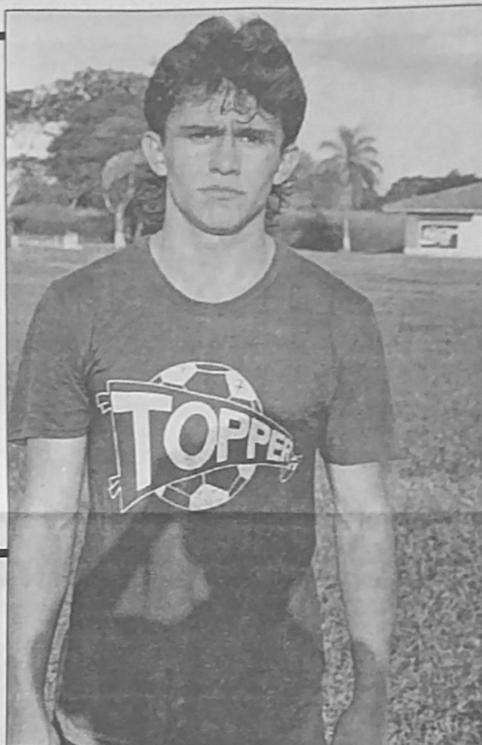
Confirmada la Doble Copacabana

(Página 2)

En Santa Cruz

## Sub-23 derrotó por 1-0 a Guabirá

DT. Bermúdez desconoce noticias sobre futuro de Erwin Sánchez.- FBF habría decidido descartar al jugador internacional



Valor  
Jaime Moreno, pieza clave en el seleccionado Sub-23 que viajará el viernes al Paraguay

## Roberto Nelkenbaum anuncia retiro del automovilismo

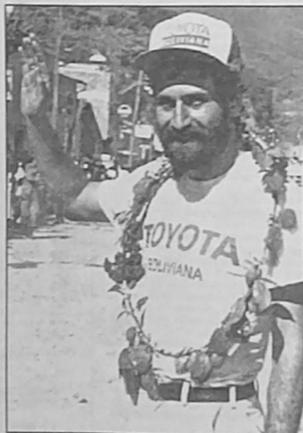
Roberto Nelkenbaum, bicampeón nacional de automovilismo de categoría especial, mediante PRESENCIA DEPORTIVA anunció ayer su retiro del "Robby", que el próximo sábado 1 de febrero será distinguido por el programa Cabalgata Deportiva como el mejor piloto 1991. Señaló que esta decisión se debe a motivos personales y de tiempo.

De esta manera el automovilismo boliviano no contará entre los grandes animadores de la temporada tuerca.

El destacado piloto nacional logró el campeonato en la categoría especial durante los años 1990-91.

### LEGA MONIN CAMACHO

Llega hoy a la ciudad de La Paz el piloto cruceño "Monín" Camacho para definir aspectos de incorporación a la escudería Nissan Bolivia.



Se retira  
Roberto Nelkenbaum confirmó ayer su retiro del automovilismo

## Juan Farias es D.T. del Tigre

## El estadio "Jesús Bermúdez" tendrá iluminación artificial

**ORURO 27 (PRESENCIA).** La empresa minera Inti Raymi costeará la instalación de la iluminación artificial del estadio Jesús Bermúdez, en el plazo más breve posible, de modo que todo esté listo para los partidos que San José disputará aquí por la Copa Libertadores de América.

El anuncio fue formulado hoy aquí, por el Gerente de Relaciones Industriales de esa empresa, Rodolfo Avila, quien indicó que será la manera más práctica de agradecer a San José y premiar el respaldo que este equipo recibió del pueblo orureño.

Actualmente, hay un proyecto concluido por técnicos de la empresa SIC-Ortiz, por encargo del Acuerdo Patriótico. Este proyecto será base para la instalación anunciada por Inti Raymi, empresa que trabaja en la región de Chuquiña y que en varias ocasiones, cooperó para diferentes actividades de Oruro.

Según Avila, la instalación debe estar lista en un plazo no mayor a 30 días, actividad factible y si hay decisión y apoyo de las autoridades e instituciones orureñas. El funcionario estaba

buscando contacto con ejecutivos de CORDEOR para definir la ejecución del trabajo, en el plazo previsto.

Esta mañana hubo una reunión de autoridades e instituciones, habiéndose decidido otorgar prioridad a los trabajos de acondicionamiento del estadio orureño para que esté listo, elegante y coqueto, para los partidos de la Copa Libertadores de América.

El anuncio de Inti Raymi, compatibiliza con ese propósito y soluciona el problema financiero que amenazaba postergar el anhelo de contar con un estadio dotado de moderna instalación eléctrica para partidos nocturnos.

Directivos del club San José hicieron conocer que tener iluminación artificial facilitará la transmisión de televisión en condiciones económicas rentables para la institución, algo que sería restringido si los partidos se realizan en el día.

San José disputará aquí, tres partidos internacionales, con Bolívar, Sao Paulo y Criciuna.



Iluminación  
De acuerdo a la empresa Inti Raymi el estadio orureño Jesús Bermúdez tendrá iluminación artificial

# Cursos de atletismo en La Paz

Con los auspicios de la embajada de Estados Unidos y el Comité Olímpico Boliviano se disputará en La Paz un curso de alto nivel y que tendrá duración de siete días.

Las clases se cumplirán en el auditorio de la Clínica Nacional del Deporte. En cambio las prácticas se realizarán en el estadio Hernando Siles.

### DISERTANTE

El señor Raymond Ceniceroz, con maestría y doctorado en la Universidad del Sur de California y la Escuela Claremont EE.UU.

### FECHA DE INICIACION

El martes 4 de febrero comenzará este curso de alto nivel y que tendrá duración de siete días.

Las clases se cumplirán en el auditorio de la Clínica Nacional del Deporte. En cambio las prácticas se realizarán en el estadio Hernando Siles.

### COSTO DEL CURSO

El costo del curso para profesores de Educación Física, entrenadores, particulares Bs. 50.-

Profesores de Educación Física, entrenadores, técnicos, monitores de la AAP y Escuela de Entrenadores: Bs. 20.0.-

Atletas en general Bs. 10.- y Estudiantes Insef Bs. 10.00.-

Los participantes del interior del país correrán con sus gastos pertinentes.

### COORDINACION

La coordinación de dicho curso estará a cargo de la profesora Ana Novillo, miembro del Comité Femenino de la Federación Atlética de La Paz, y Juan Carlos Tapia, asesor de la Asociación Atlética de La Paz.

### LAS INSCRIPCIONES

Se recibirán a partir del lunes 27 de enero en el quinto piso del estadio Hernando Siles en el horario de oficina.

# Nacional de Ajedrez en su fase final

**SUCRE. 27 (PRESENCIA)** Por Jochen Rojas R., Roberto Aprill, Alden Carrasco de Chuquisaca y Charles Illanes de Cochabamba, pugnan por alcanzar el campeonato nacional Sub-19 "Dr. Gastón Encinas Valverde" que se disputa en esta capital desde el pasado lunes 20.

Cuando se han disputado las cuatro primeras fechas de la zona final "todos contra todos" entre los diez finalistas, los mencionados deportistas tienen la mayor opción de conquistar el título nacional. "Los diez jugadores finalistas son notables e impresionantes por su calidad de juego, su técnica supera muchas veces a su pequeña estatura" manifestó emocionado el presidente de la Federación Boliviana de Ajedrez, David Castellón.

Por su parte el campeón nacional mayores Romelio Chávez dijo **PRESENCIA DEPORTIVA**: "Hay buenos valores los cuales han estado formados por profesores experimentados, pienso que en un futuro próximo serán grandes campeones pues el nivel con relación a otros años se superó, en buenas condiciones con bastante habilidad y una serie de requisitos que los hacen ya grandes ajedrecistas, la inexperiencia de mis pupilos han hecho caer en errores, sin embargo, quedo tranquilo. Un ejemplo claro es la niña Ana Marthe Soliz quien tiene gran talento y pienso que en poco tiempo más será campeona y gran animadora".

La fiesta deportiva de ajedrez va llegando a su conclusión, hasta el próximo miércoles 29 tendremos un nuevo campeón nacional en esta categoría, el presidente de la comisión organizadora Dr. Roberto Carrasco expresó a **PRESENCIA DEPORTIVA** su alegría porque dos representantes de Chuquisaca estén disputando la instancia final, "nos complace de haber dado todo el respaldo y apoyo al certamen nacional, estamos convencidos de motivar otro tipo de eventos, si el campeonato se queda en Sucre vamos a realizar una Olimpiada Internacional con los diez finalistas y otros jugadores de Sudamérica en esta categoría".

La tabla de clasificación hasta la cuarta fecha disputada hoy es la siguiente:  
Roberto Aprill de Chuquisaca con tres puntos y medio, Alden Carrasco (Chuquisaca) con tres, Charles Illanes (Cba) con dos unidades Juan Carlos Prado de Cochabamba, Roberto Hurtado y Ana Marthe Soliz de Santa Cruz. En puestos siguientes están el cochabambino y cruceño Marco Andrade y Rodrigo Burgos con un punto y medio, con una unidad se sitúa Pablo Pérez de Oruro y con medio Yamil Farfán de Tarija.

# Juan Farías vuelve a ser director técnico de Tigre

Directivos del Club The Strongest, concretaron ayer la contratación del director técnico Juan "Gitano" Farías que se hará cargo de la preparación del plantel "atigrado" a partir del próximo mes de febrero.

Alfredo Arnez, dirigente del club "gualdinegro" informó que las tratativas con el mencionado técnico llegaron a una feliz culminación tanto en el aspecto económico como también en el futbolístico.

Señaló que no había que perder más tiempo para adoptar una decisión, y dada la predisposición de Farías para hacerse cargo nuevamente del plantel, se optó finalmente por llegar a un acuerdo.

Por su parte Farías expresó

su satisfacción de volver a dirigir a The Strongest, con el que tuvo varios halagos, tanto en los torneos de la Liga como en la Copa Libertadores de América, señalando que pondrá de su parte todo su empeño para poder responder a la confianza de los directivos del Club y tratar de que el plantel "atigrado" tenga la aspiración de volver a estar en la Copa Libertadores de América.

### JUGADORES

En el curso de esta semana se definirá la contratación de los jugadores que reforzarán al plantel. Hasta el momento ya se tiene asegurados a Sergio Luna, con quien ya se firmó el contrato correspondiente, también está asegurado el concurso de Eduardo Villegas, lo mismo que

de Johnny Villarroel y Gustavo Quinteros.

Se esta en tratativas para la posible contratación de Torrico, el delantero que jugó el pasado año en Petrolero, y que demostró estimables condiciones.

Entre los jugadores extranjeros se firmó un precontrato con Gabriel de Andrade quien en los próximos días. Tampoco están descartados La Madrid y Escudero.

Alfredo Arnez, también se preocupa en Cochabamba por traer algunos otros jóvenes futbolistas que podrían vestir la camiseta "atigrada" una vez que apruebe el directorio con el visto bueno del director técnico Juan Farías.



JUAN FARÍAS, ex entrenador de Tigre, será el director técnico del club The Strongest a partir del próximo mes de febrero.

# Sub 23 se impuso por 1-0 a Guabirá

**DT Bermúdez no sabe nada sobre Erwin Sánchez**

**SANTA CRUZ. 27 (PRESENCIA).** El director técnico de la selección Sub 23, dijo no saber nada sobre la posible venida de Erwin Sánchez al Estoril de Portugal.

Según informaciones procedentes de La Paz, Sánchez vendría a jugar un partido y si es así, creo que no será de gran utilidad para nosotros. Ojalá tengamos mayores noticias porque en este momento para mí no está fuera de la selección".

"No podemos seguir confrontando problemas ajenos de los que nosotros me dedico a conformar el equipo que jugará ante Argentina en el debut, ser el mismo que presentamos esta tarde ante Guabirá, acoto el DT".

### DESCARTAR

Por otro lado, se supo también en La Paz que la Federación Boliviana de Fútbol había decidido descartar la participación de Sánchez en el torneo por ser un serio problema que se presentaría.

### VENICIA A GUABIRA

La selección jugando a media máquina venció esta tarde a Guabirá por mínima diferencia, en partido disputado en el estadio "Tabacucha" con escasa cantidad de espectadores.

El único gol del partido fue anotado por Juan Carlos Chávez tras unos 49 minutos con remate potente desde fuera del área que dejó sin chance a "azucarero" Bernardo Rea.

La selección mejoró en la marca y en medicamos, sectores en el sobrelanero Sandi, Jijechi y Aguilar respectivamente.

Johnny Bermúdez, DT nacional hizo ingresar a Vargas en el minuto Jijechi, Sandi, Herrera, Chávez, Aguilar, Baldivieso, Amarilla, Villegas.

El entrenador dejó entrever que éste será el equipo titular que en el primer encuentro del Preolímpico ante los argentinos el próximo domingo.

El combinado luego proseguirá mañana con sus prácticas en cancha en la cancha del club Blooming, antes de jugar el partido despedida de la Selección ante un combinado de jugadores cruceños que militan en equipos de la Fútbol Profesional Boliviano.



**ESTADIO DE ORO**  
Una parte de las tribunas del estadio Jesús Bermúdez de Oruro, que será escenario por primera vez de partidos por la Copa Libertadores de América. Se realizarán trabajos de reacondicionamiento de este escenario.

# Oruro en movimiento para Copa Libertadores

**ORURO 27 (PRESENCIA).** Autoridades e instituciones orureñas, se declararon en sesión permanente para encarar el compromiso de esta ciudad, con la Copa Libertadores de América, tras la brillante clasificación del club San José, en representación del fútbol boliviano.

Se realizarán acciones varias, mediáticas e inmediatas para que el estadio "Jesús Bermúdez" y su entorno, estén "a punto" para el martes 17 de marzo, fecha del debut de San José, en el torneo continental, enfrentando aquí, al campeón brasileño, Sao Paulo.

La situación de emergencia y sesión permanente, fue declarada esta mañana, en una reunión convocada por el Director Ejecutivo del Comité de Deportes, Raúl Rodríguez. Asistieron el Director del IDD, Antonio Flores y representantes de la Alcaldía

Municipal, CORDEOR, Segunda División, Policía Boliviana, Asociación de Fútbol Oruro, Fraternidad 10 de Febrero, club San José y periodistas.

Entre las gestiones inmediatas se acordó hacer realidad, los siguientes aspectos:

Reposición del impuesto a la cerveza para obras deportivas, a través de CORDEOR.

Humildación del estadio "Jesús Bermúdez".

Construcción y equipamiento de la sala de prensa.

Habilitación de vías de acceso al estadio.

Habilitación de servicios sanitarios en el estadio orureño.

Una comisión especialmente conformada, solicitará audiencia mañana (hoy), al ministro de Finanzas, para solicitarle apoyo económico consis-

tiendo en por lo menos 57.000 dólares para la ejecución de los trabajos anteriormente señalados, a cuenta del impuesto a la cerveza cuyos desembolsos, actualmente, se hallan desfasados.

La Alcaldía Municipal asumió el compromiso de habilitar las vías de acceso al estadio, mejorando aceras y calzadas y el alumbrado público.

La Policía Boliviana, a través de sus organismos operativos, Orden y Seguridad y de Tránsito, planificará el tráfico de vehículos y público hacia y desde el estadio. Tránsito solicitará a la Alcaldía, material de señalización y señalamientos.

CORDEOR apoyará con técnicos y equipo para la ejecución de los trabajos.

Tito Terceros, presidente de San José, anunció que una comisión de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), visitará Oruro para inspeccionar la infraestructura disponible para la Copa Libertadores de América.

El titular del IDD, Antonio Flores, dijo que para el día de la visita, estará listo el pabellón oficial, con 100 butacas y otras 150 instaladas en sector alejado, además por otras ocho casetas para transmisiones radiales.

Sobre la marcha, comenzará la habilitación de los servicios higiénicos, especialmente de la tribuna de general y de otras dependencias del estadio.

La empresa SATEC acelerará el reacondicionamiento del gramado, al el IDD garantiza que no habrá interferencia alguna en los trabajos, especialmente cuando San José que entrará diariamente, lo que no será posible para evitar deterioro prematuro en los tepes transplantados recientemente.

Se programaron reuniones sectoriales para encarar trabajos por rubros específicos que, de modo general, serán manejados por una comisión interdepartamental de la tribuna de general y de otras dependencias del estadio.

La comisión general estará a cargo de los ejecutivos del CODD y el IDD.



**DIRIGENTES**  
Tito Terceros, presidente del Club San José junto a dos miembros de la comisión de organización del equipo orureño en la Copa Libertadores de América.

# Automovilismo Confirmada la Doble Copacabana para el 8 y 9 de febrero

Quedó plenamente confirmada la competencia automovilística Doble Copacabana que auspicia la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz.

La fecha oficial es 8 y 9 de febrero con el siguiente recorrido:

**Sábado 8 de febrero**  
Hs. 9.00 Rio Seco-Tiquina-Copacabana

**Domingo 9 de febrero**

Hs. 9.00 Copacabana-Tiquina-Rio Seco.

**INSPECCION**  
Este fin de semana se realizará una nueva inspección a la ruta por donde pasará la carrera.

La zona que está mal es Parquillo-Copacabana, y de acuerdo a los informes del Servicio Departamental de Caminos maquinaria pesada ha sido destinada a ese sector para dejar la vía en óptimas condiciones.

**ELECCIONES**  
Con relación a las elecciones en la Asociación de La Paz, éstas han sido ampliadas para el 24 de febrero.

Paul Handal y Mario Veintemillas son los dos candidatos para terciar en las elecciones. Se pidió una semana más de plazo para habilitar a los socios que están con sus cuotas atrasadas.

# Primera prueba de karting se cumplirá 8 y 9 de febrero

La Asociación de Karting La Paz convoca a todos los pilotos a participar de la PRIMERA competencia NACIONAL, que se llevará en nuestra ciudad bajo los siguientes puntos:

**1.- INSCRIPCIONES:**  
Se recibirán inscripciones en la secretaría permanente de la asociación ubicada en Auto Venta Bambú, señor Enrique Ayo, hasta el día viernes 6 de febrero.

**2.- LUGAR Y FECHA:**  
La competencia se realizará en el Circuito "Carlos Saenz Guerrero" Kartódromo de Alto Irapu, los días 8 y 9 de febrero.

**3.- PRUEBAS DE CLASIFICACION:**  
Se realizarán el día sábado a partir de Hs. 13.30, según el orden de inscripciones.

**4.- COMPETENCIA**  
Director de prueba: señor Alejandro Yaffar

Se realizará el día domingo 9 de febrero a partir de Hs. 9 y 30.

**5.- CATEGORIAS:**  
Se requiere como mínimo 6 corredores para cada categoría. Las categorías autorizadas son las siguientes:

a) Fórmula K División 2 100 c.c.  
b) Sudam 125 c.c.

**6.- PUNTAJE**  
Por cada mano corrida se adjudicarán los siguientes puntos:

Primer puesto 9 pts. Cuarto puesto 3 pts.  
Segundo puesto 6 pts. Quinto puesto 2 pts.  
Tercer puesto 4 pts. Sexto puesto 1 pts.

1/2 punto por largar cada manga y 1/2 punto por cumplir el 50% cada manga.

**7.- PESAJE:**  
Concluida toda prueba sea de clasificación o carrera, los pilotos deberán pesar su máquina y cumplir con la siguiente tabla mínima.

a) 100 c.c. 135 kilos (Kart y Piloto)  
b) 125 c.c. 130 kilos (Kart y Piloto)

# Finalizo cursillo de tenis

**SUCRE. 27 (PRESENCIA).** Por Jochen Rojas R., El instructor de tenis Douglas Elyls dictó con éxito en esta capital un curso de capacitación y promoción en el "deporte blanco", el mismo que fue organizado conjuntamente por la asociación local y la embajada de Estados Unidos en nuestro país. Alrededor de 60 cultores y aficionados asistieron a las diversas sesiones que en el lapso de 15 días tuvo como diversos temas como: estrategia, nutrición, física, técnica y otros.

Douglas Elyls en conversación con **PRESENCIA DEPORTIVA** manifestó: "Hemos buscado desarrollar un programa que cubra todos los aspectos de preparación en el tenis, Sucre tiene buenos deportistas con gran potencia, sin embargo, se pierde mucho tiempo, creo que con las diferentes técnicas corregirán algunos errores, me voy contento. Sucre es una linda ciudad, me hubiese gustado tener mayor tiempo para recorrer otras ciudades de Bolivia como Potosí y Santa Cruz, pero regresar muy pronto para observar si hemos tenido éxito en algunos cambios sugeridos".

Elyls practica este deporte desde hace 21 años por lo tanto es experimentado instructor, el poco tiempo fue aprovechado en su trabajo, entre algunas reformas que sugirió a la asociación local y a los jugadores aficionados a este deporte, brindar mayor cooperación a los deportistas "preparar para ser mejores pues no se puede aprender a jugar intermedio sino el mejor" es una de las frases expresadas. Douglas Elyls trabajará en los próximos dos años en Japón como instructor a tiempo completo. Sucre agradece por las atenciones brindadas por niños, jóvenes, padres de familia y dirigentes de la Asociación Chuquisaqueña.



Instalaciones de las instalaciones del Club Tennis de La Paz en las que se disputará el certamen "Cóndor de Plata" a partir de hoy. Participarán tenistas de varios países sudamericanos.

### El certamen "Cóndor de Plata" comienza hoy

Las categorías de 14 y 16 años se enfrentarán desde las 9:00 horas en el Club Tennis La Paz.

La participación de 80 deportistas de Sudamérica y de El Salvador comenzará el certamen "Cóndor de Plata" que se disputará en las instalaciones del Club Tennis La Paz.

La competencia que corresponde al Circuito de tenis está destinada a deportistas de 14 y 16 años que forman parte de las delegaciones arribaron desde el extranjero.

La competencia sudamericana se desarrollará en las categorías de 14 y 16 años. Manifiestan que las instalaciones de la Florida se encuentran en buenas condiciones.

La entrada será totalmente gratuita.

de gratuita con la finalidad de posibilitar la presencia de buena cantidad de aficionados en las instalaciones del Club Tennis de La Paz.

**DESTACADOS**  
Los deportistas más destacados pueden incluso aspirar a participar en circuitos europeos para luego catapultarse a certámenes profesionales.

**PRACTICAS**  
Ayer los deportistas visitantes realizaron breves prácticas en las instalaciones del Club Tennis La Paz. Los deportistas manifestaron su complacencia por encontrarse en la ciudad de La Paz.

**INAUGURACION**  
La ceremonia de inauguración se efectuará a las 12:00 horas con participación de autoridades deportivas departamentales y nacionales. Está programado el desfile de los equipos participantes. Los dirigentes de la Federación Boliviana de Tennis manifestaron que el acto central será breve.

**CARLOS TRIGO**  
El director técnico del equipo boliviano, de 14 y 16 años, manifestó que "los deportistas se hallan en perfectas condiciones y dispuestos a realizar una notable actuación. En Venezuela y Colombia cumplieron importantes presentaciones y por ello pienso que mostrarán a partir de este martes sus progresos técnicos."

### En La Paz Nacional de natación empezará mañana

El torneo nacional de clubes campeones de natación empezará mañana en las instalaciones de la piscina de Obreros con los auspicios de la asociación pacense de esta disciplina y la fiscalización de la FBN.

**LUIS MEJIA**  
El presidente de la Asociación de Natación de La Paz, Luis Mejía, expresó que todo está dispuesto para encasar el torneo nacional.

**DELEGACIONES**  
Las delegaciones que participarán en el campeonato nacional arribaron ayer a La Paz. Los deportistas manifestaron que están dispuestos a efectuar una notable campaña.

**FEDERACION**  
Los dirigentes de la Federación Boliviana de Natación expresaron su gratitud a las autoridades deportivas tanto departamentales como nacionales por el decidido apoyo para la concreción de este acontecimiento deportivo.



Las autoridades departamentales y nacionales entregaron ayer las instalaciones del museo paceño del deporte. Dicho museo, que está presidiendo por Rodolfo Allaga, se halla situado en la calle México. En la foto aparecen: Wilde Paredes, director del Comité de Obras Deportivas de La Paz, Alfonso SGO: Rodolfo Allaga, y Lucio Claros, director nacional del deporte.

### Se inauguraron instalaciones del museo paceño del deporte

Autoridades departamentales y nacionales entregaron ayer las instalaciones del museo del deporte paceño, ubicadas en la calle México, en una ceremonia que se efectuó con presencia de dirigentes, deportistas e invitados especiales.

**WILDE PAREDES**  
El Lic. Wilde Paredes, director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas de La Paz, expresó su satisfacción por las tareas efectuadas y fundamentalmente por dotar a La Paz de un importante museo del deporte.

**EN LAS PROVINCIAS**  
El director del Comité de Obras Deportivas de La Paz manifestó que se concretarán varias obras en las provincias del departamento de La Paz con la finalidad de incentivar las actividades musculares entre la niñez y juventud de las provincias.

### Maradona manifestó su deseo de retornar al fútbol con la selección argentina

**MAR DEL PLATA (ARGENTINA), 27 (EFE).** El futbolista Diego Armando Maradona manifestó que le gustaría hacer su carrera deportiva jugando para la selección argentina para un club, aunque anticipó que deberá analizar detenidamente el asunto antes de tomar una decisión.

Las declaraciones efectuadas ayer domingo a un programa de televisión que emite desde Mar del Plata, Maradona señaló: "Mi deseo es jugar en un club, pero me da pena jugar en un club pequeño. Yo me mostraré los videos, pero ella no se convenció con eso: 'Volver en el campo de juego'".

Maradona también se refirió a su comentada decisión de abandonar Argentina, algo que también estudiará durante sus vacaciones. "El cariño que me demuestra la gente puede hacerme cambiar la idea de irme del país".

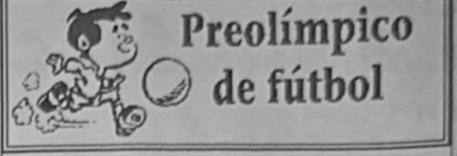
### Automovilismo Carlos Sainz mantiene liderato en Rally Mundial Monte-Carlo

**Monte-Carlo, 27 (EF).** El español Carlos Sainz (Toyota Celica Turbo 4WD) se mantiene al frente de la clasificación general del Rally de Monte-Carlo, una vez disputados tres de los seis tramos de que consta la tercera etapa.

El español, que alcanzó el liderato en la última especial de ayer, cuenta con una ventaja de 35 segundos con respecto al francés Didier Auriol y de 1:26 sobre el finlandés Juha Kankkunen, ambos con Lancia HF Integrale 16v.

Clasificación general tras la disputa de tres de los seis tramos cronometrados de que consta la tercera etapa:

|   |           |
|---|-----------|
| 1. Carlos Sainz - Luis R. Moya          | 4h. 17:56 |
| ESP-Toyota Celica Turbo 4wd             |           |
| 2. Didier Auriol - Bernard Occelli      | a 35      |
| FRA-Lancia HF Integrale 16v.            |           |
| 3. Juha Kankkunen - Juhani Piironen     | a 1:26    |
| FIN-Lancia HF Integrale 16v.            |           |
| 4. Armin Schwarz - Arne Hertz           | a 1:34    |
| ALE/SUE-Toyota Celica Turbo 4WD         |           |
| 5. Francois Delcourt - Daniel Grataloup | a 1:36    |
| FRA-Ford Sierra Cosworth 4x4            |           |
| 6. Timo Salonen - Valtteri Slander      | a 5:08    |
| FIN-Mitsubishi Galant VR-4              |           |
| 7. Philippe Bugalski - Denis Giraudet   | a 7:53    |
| FRA-Lancia HF Integrale 16v.            |           |
| 8. Massimo Riasion - Tiziano Siviero    | a 9:11    |
| ITA-Ford Sierra Cosworth 4x4            |           |
| 9. Tommi Makinen - Seppo Harjanne       | a 9:41    |
| FIN-Nissan Sunny GT-R                   |           |
| 10. Francois Chatriot - Michel Perin    | a 12:18   |
| FRA-Nissan sunny GT-R                   |           |



### Preolímpico de fútbol Entrenador brasileño otorga a la Argentina opciones de triunfo

**RIO DE JANEIRO, 27 (EFE).** El entrenador de la selección brasileña Sub-23, Ernesto Paulo, dijo que Argentina y Paraguay son los equipos favoritos para ganar el torneo preolímpico de fútbol que se disputará en Asunción.

"Nosotros no salimos como favoritos", dijo Ernesto Paulo luego de que en las últimas dos semanas su equipo perdió en partidos amistosos ante Uruguay y Argentina y derrotó a Estados Unidos.

La selección preolímpica brasileña expresó hoy a los entrenamientos tras un descanso de dos días en un clima de preocupación y tensiones internas fruto de la mala imagen que el equipo da en la cancha.

**Uruguay designó su selección preolímpica**

**MONTEVIDEO, 27 (EFE).** La Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) anunció la plantilla que participará, entre el 31 de enero y el 15 de febrero, en el torneo preolímpico de Asunción, con la inclusión de última hora del delantero Gustavo España, del Dumbúo, procedida por la baja del centrocampista Gabriel Centrés, de Peñarol.

Los problemas nacieron cuando la nota preolímpica durante la preparación de la selección Sub-23 uruguaya y el seleccionador Luis Cubilla, que el domingo viajó a Paraguay adelantándose a la delegación, debió aguardar hasta último momento para ratificar a algunos futbolistas y descartar a Cedrés. España, que no efectuó ningún entrenamiento con sus nuevos compañeros, se integró hoy en la plantilla que mañana viajará a Paraguay.

Los veinte futbolistas designados por Cubilla para participar en el torneo son: Porteros: Álvaro Núñez y Luis Chabát. Defensas: Diego Demarco, Leonardo Ramos, Ricardo Carnal, Paulo Montero, Andrés Silva, Mario Gastán y Rubén Dos Santos.

**Basile confía en la escuadra argentina**

**BUENOS AIRES, 27 (EFE).** El seleccionador argentino de fútbol, Alfio Basile, afirmó hoy que tiene mucha fe en el equipo Sub-23 que disputará el torneo Preolímpico de Barcelona.

**Paraguay presentó lista de buena fe**

**ASUNCION 27. (REUTER).** La selección de fútbol de Paraguay presentó hoy su lista de buena fe para el torneo preolímpico a disputarse aquí entre el 31 de enero y 16 de febrero con la participación de diez países afiliados a la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF).

**Argentina aspira a lograr un lugar en próximas olimpiadas**

**BUENOS AIRES, 27 (EFE).** La selección argentina de fútbol hoy viajó a Paraguay donde participará entre el 31 de enero y el 16 de febrero del torneo preolímpico para menores de 23 años que disputará junto a otros nueve países.

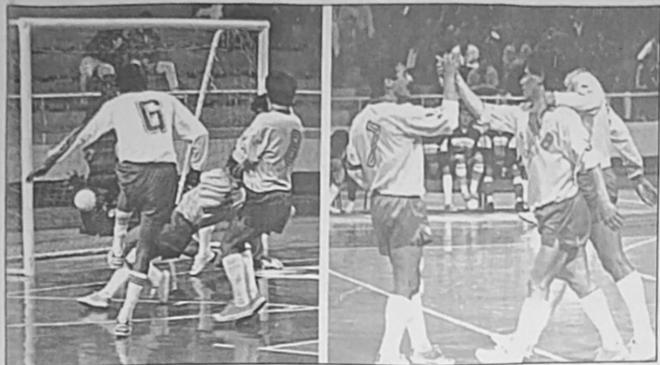
Can los jugadores puestas en conseguir una de las dos plazas sudamericanas para los Juegos Olímpicos de julio en Barcelona, Argentina debutará el domingo por el Grupo "B" frente a Bolivia. El 4 de febrero se medirá con Ecuador, el 6 con Chile y el 10 ante Uruguay.

El grupo "B" lo integran por su parte Brasil, Colombia, Venezuela, Perú, y el país organizador Paraguay. La única duda que presenta el plantel que dirige técnicamente Alfio Basile es el mediocampista del Foca de Italia, Diego Simone, quien aún no había conseguido la autorización de su club para viajar a Asunción. Simone fue incluido en la lista de buena fe de Argentina pero si el club italiano no lo autoriza, la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) tendrá que gestionar ante la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) la inclusión de otro jugador. Este sería Alfredo Casarri, de Platense. Otro jugador que se unió al plantel es el delantero Juan José Borelli, quien desde fines del año pasado se encuentra jugando en el Paranaense de Grecia. Borelli jugará el martes a Buenos Aires y el miércoles partirá hacia Asunción junto con el presidente de la AFA, Julio Grondona.

Campeonato nacional de fútbol

# La Británica goleó a Litoral 17 a

Juventus también ganó y hoy enfrentará a Metalúrgica Andina, de Cochabamba.



Das acciones del partido que jugaron Coteor y Juventus San Roque de Sucre. Los orureños exhibieron una gran técnica y festejaron los goles así como se aprecia a la derecha.

La Británica sometió anoche a Litoral, de Pando, por 17 a 3. En lo que se constituye en la mayor goleada del campeonato nacional de clubes campeones de fútbol de salón, tras haberse cumplido las dos primeras fechas.

El equipo paiceño cristalizó esta victoria en el segundo tiempo cuando anotó 11 de los 17 tantos.

Los goles de la Británica fueron anotados por Fabián Romero (5), Waldo Quinteros (3), José Abastador (3), Arturo Nava (2), Hugo Aríñez (2), Edwin Romero (1) e Ivan Callizaya (1). Para los "tricolores" concretaron José Landívar (2) y Wander da Costa (1).

### JUVENTUS 6

**A. DE SIEMPRE 2**  
El otro representante de La Paz, Juventus, también ganó pero con dificultades. Su rival de ocasión, Amigos de Siempre de Guayaramerín, ofreció resistencia en los primeros minutos y entonces Juventus debió apelar a su experiencia para lograr el triunfo.

Anotaron para Juventus Daniel Laura (3), Grover Saa (2) y Amarildo Carvalho (1). Descontaron para Amigos de Siempre, Jesús Chávez y

Néstor Zeballos

### GOLEADA DE CIMAL

Exhibiendo una gran recuperación técnica, Cimal de Santa Cruz goleó a 31 de Octubre de Atocha, por 16 a 2, en un cotejo que le resultó favorable de principio a fin. Con esta victoria, los cruceños se reivindicaron de la caída del anterior domingo ante Juventus.

31 de Octubre no pudo contrarrestar la gran técnica exhibida por Cimal, a lo largo de los 40 minutos del cotejo.

"Para nosotros era importante golear y gracias a Dios se nos dio", declaró al final del encuentro, José Ernesto Álvarez, que condujo a Cimal a un triunfo importante.

Los goles para Cimal: José E. Álvarez (7), Lisandro Masay (3), Alberto Pavitsch (2), Luis Justiniano (2), Jorge Velez (1) y Rolando Arauz (1). Para 31 de Octubre: Waldo Céspedes y Sixto López.

### COTEOR 6

**SAN ROQUE 2**  
Coteor de Oruro obtuvo un importante triunfo sobre San Roque de Tarja.

La victoria le permite avanzar a paso firme en la búsqueda de la clasificación a la fase final de la compe-

tencia.

Los goles de Coteor fueron anotados por José Pablo Vladimir Juaniquina (2), Antonio Jiménez (1). Para San Roque concretaron Jaime Acuña y Lizarazu.

### BARRACA 9

### ALCALDIA 2

Barraca Sucre de Potosí y Alcaldía de Comarapa se enfrentaron disputado por el tercer lugar de la competencia. Fue una buena cantidad de espacios que se vieron rebasados.

Los potosinos, a pesar de haber pasado domingo, no fueron tan efectivos ante los comapanes en todo el partido.

Los "ediles" de Comarapa notaron falta de preparación en contadas ocasiones de riesgos y consecuencia de ello, apenas anotaron dos goles.

Los goles para Barraca fueron anotados por Freddy Saravia (3), Darío Batista (2), Nicolás Batista (2) y Guarnasio (2).

Para los "ediles", anotaron Nelson Soto y Rodrigo

## Tabla de posiciones

### Serie "A"

| EQUIPOS      | FJ | PG | PE | PP | GF | GC | PTS. | Dif. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|------|------|
| La Británica | 2  | 2  | 0  | 0  | 29 | 6  | 6    | +23  |
| Barraca      | 2  | 1  | 1  | 0  | 13 | 6  | 5    | +7   |
| Coteor       | 2  | 1  | 1  | 0  | 10 | 6  | 5    | +4   |
| Alcaldía     | 2  | 0  | 0  | 2  | 5  | 21 | 2    | -16  |
| San Roque    | 1  | 0  | 0  | 1  | 2  | 6  | 1    | -4   |
| Litoral      | 1  | 0  | 0  | 1  | 3  | 17 | 1    | -14  |

### Serie "B"

|               |   |   |   |   |    |    |   |     |
|---------------|---|---|---|---|----|----|---|-----|
| Juventus      | 2 | 2 | 0 | 0 | 14 | 3  | 6 | +11 |
| Cimal         | 2 | 1 | 0 | 1 | 17 | 10 | 4 | +7  |
| Metalúrgica   | 1 | 1 | 0 | 0 | 9  | 2  | 3 | +7  |
| J. San Roque  | 1 | 1 | 0 | 0 | 6  | 2  | 3 | +4  |
| A. de Siempre | 2 | 0 | 0 | 2 | 4  | 12 | 2 | -8  |
| 31 de Octubre | 2 | 0 | 0 | 2 | 4  | 2  | 5 | -21 |

## Programa para hoy

Hoy se disputará la tercera fecha del campeonato nacional de clubes campeones de fútbol de salón.

La programación de encuentros es la siguiente:

- Hrs. 12:30 J. San Roque - 31 de Octubre
- Hrs. 18:00 Barraca-Litoral
- Hrs. 19:30 Cimal-A. de Siempre
- Hrs. 21:00 San Roque-La Británica
- Hrs. 22:30 Juventus - Metalúrgica
- Libres: Alcaldía y Coteor



Figura

# Nelsón Soto Rojas

Practica el fútbol de salón, sólo por afición y porque es uno de sus deportes favoritos. Es la primera vez que participa en un campeonato nacional y "gracias a Dios, representando a mi pueblo que depende de la provincia Manuel María Caballero de Santa Cruz".

La afirmación es de Nelsón Soto Rojas, 25 años y pieza principal de Alcaldía, de Comarapa, que participa en el nacional de clubes campeones de fútbol de salón.

Su sencillez para el diálogo, contrasta con la gran habilidad que tiene para manejar el balón dentro del campo de juego. Cada jugada suya, amerita el elogio de todos.

Soto combina la afición del deporte, estudiando educación física, en el INSAF, de Santa Cruz.

Empezaba hablando de la popularidad del fútbol de salón, en Comarapa. "La verdad que el fútbol, está empezando a crecer, ya que recién participamos en dos campeonatos importantes: El primero, un interprovincial en San Ignacio de Velasco y otro en Santa Cruz, en el que salimos en tercer lugar y por ese motivo nos dieron una plaza para participar en este nacional. El público comapanes, luego de la auspiciosa participación que tuvimos en el certamen jugado en Santa Cruz nos apoyó bastante, incluso en el aspecto económico para jugar en este nacional".

¿Cuál es la planificación del de-

porte en Comarapa; existe apoyo de parte de las autoridades?

- Empecemos por decir que los deportes que más atraen es la pelota de mano y el fútbol de salón, que está creciendo. En lo que toca al apoyo de las autoridades, hay que decir que es positivo. Por eso dije que gracias al resultado que obtuvimos en Santa Cruz, tenemos el apoyo de todo nuestro pueblo.

Alcaldía, sin embargo, no ha obtenido hasta la fecha resultados positivos. ¿Por qué?

- Bueno, ocurre que después del interprovincial que jugamos en Santa Cruz, no practicamos para este nacional, porque teníamos la duda si íbamos a venir o no, ya que supuestamente era Puerto Suárez quien iba a venir como subcampeón. Prácticamente faltando 10 días se nos comunicó que éramos nosotros los que veníamos; para colmo faltando dos días llegó el técnico a Comarapa y prácticamente no entrenamos nada. Por eso lo de los resultados.

¿Cuál es la pretensión de Alcaldía, en este nacional?

- Más que todo recoger experiencia. Saber cómo está el nivel técnico. Esta primera participación de Comarapa, queremos aprovecharla al máximo para superarnos más.

**ME HAN HABLADO CLUBES DE SANTA CRUZ**

¿Cómo quien le gustaría jugar el fútbol?

- Como Venquique, de Cimal, que

es un jugador sólido, inteligente, bien el balón. Quisiera jugar ese estilo de juego.

¿Es cierto que hay algunos clubes crucenños para contar con sus servicios?

- San Roque y Cimal están interesados en que juegues por esa zona. Sin embargo, tengo que jugar en la Cruz, donde estoy acostumbrado por mis estudios y entonces como arreglan.

¿Quién podría ser campeón nacional?

- Por la forma de juego que tiene, creo que Juventus es el equipo no tiene individualidades, eso es favorito. Cimal, también gustaba, pero aquí no está nadie.

¿A su criterio, dónde se juega el mejor fútbol de salón del país?

- En La Paz, ya que el jugador aquí rinde igual en cualquier posición. El jugador del oriente, le afecta la altura; en cambio al de La Paz le igual en el llano o en el altiplano.

**SELECCION BOLIVIANA**

¿Qué le pareció la actuación de la selección boliviana, el año pasado en Italia?

- Bastante buena, ya que jugó a ello, el fútbol de salón se ha vuelto muy popular en el país.

¿Un objetivo suyo?

- Llegar a una selección nacional de fútbol de salón. Voy a dar mi gran paso para lograr este objetivo que me cristalizará.

## Goleadores del torneo

A continuación, los goleadores del campeonato nacional de clubes campeones de fútbol de salón, luego de cumplida la segunda fecha.

**Con 7 goles:**  
José Ernesto Álvarez (Cimal, SCZ)

**Con 6 goles:**  
Waldo Quinteros (La Británica, LPZ)



Hugo Aríñez, goleador de La Británica, que hasta el momento ha cumplido una buena actuación.

**LFZ:** Daniel Laura (Juventus, LFZ)  
**Con 5 goles:**  
René Muñoz (Metalúrgica Andina, CBBA), Edgar Cojintás (Juventus San Roque, SUC), Fabián Romero, Hugo Aríñez (La Británica, LPZ).

**Con 4 goles:**  
Miguel Torres (Barraca Sucre, POT)

**Con 3 goles:**  
Freddy Saravia (Barraca, POT), Daniel Sanzetea (Metalúrgica Andina, CBBA), José Pimentel (Coteor, ORU), Grover Saa y Amarildo Carvalho (Juventus), Lisandro Masay (Cimal)

**Con 2 goles:**  
Franklin Escaller y Arturo Nava (La Británica, LPZ), Edmundo Rojas (Alcaldía, COM), Daniel Ramírez, Edwin Guarnasio y Nicolás Batista (Barraca, POT), Waldo Céspedes (31 de Octubre, ATO), Alberto Pavitsch y Luis Justiniano (Cimal), SCZ, José A. Jiménez y Vladimir Juaniquina (Coteor, ORU)

**Nota:** El único autogol marcado corresponde a Néstor Zeballos de Amigos de Siempre (GUAY).

Un jugador de Metalúrgica Andina de Cochabamba, se informa de todo el nacional de fútbol de salón. PRESENCIA Deportiva.



## Marginales salomónicas...

La entrada al coliseo "Julio Borelli V." para los partidos del mediodía, son totalmente libres. Ayer, hubo una buena cantidad de público que siguió de cerca las acciones del partido que jugaron Barraca Sucre y Alcaldía.

Muchos jugadores, aficionados y dirigentes, expresaron su felicitación a PRESENCIA Deportiva, por la gran cobertura periodística que se le está dando al campeonato nacional de clubes campeones de fútbol de salón.

Por la noche, la gente se congregó numerosamente en las instalaciones del escenario de la calle México. La expectativa



Acción del partido jugado ayer al mediodía entre Barraca y Alcaldía. Ganaron los potosinos por 9 a 2.

que notable por ver en acción a los dos representantes paiceños.

-00-

El técnico Luis Omar Campos vive intensamente los partidos cuando juega La Británica, equipo que dirige en este nacional. Todo lo toma con seriedad. Campos quiere lograr lo que no pudo con el "Tigre" en la Liga Profesional: Un título nacional. Por lo menos en fútbol.

-00-

Juventus se ha reforzado para este campeonato, con el brasileño Amarildo Carvalho. El jugador es una de las piezas claves del actual campeón nacional de fútbol.

-00-

Los residentes benlanos en La Paz, son los únicos que improvisan su barra para alentar a Amigos de Siempre, de Guayaramerín. Anoche se apostaron nuevamente en la tribuna Beni, del "Julio Borelli V."

-00-

Sólo un cronómetro (el del sector oeste) ha sido habilitado para las jornadas del campeonato. Sin embargo, en algunos partidos, los encargados del control del aparato pierden el curso del tiempo.

-00-

Las vivanderas hacen su "agosto" expendiendo sandwiches, refrescos y otros refrigerios, que son consumidos por el numeroso público que asiste al coliseo.

-00-

La organización radial "Deporte Total", transmite algunos de los partidos de este campeonato nacional. La cobertura que se le da al certamen, resulta excepcional.

Nelsón Soto Rojas, destacado jugador de Alcaldía de Comarapa. Es una de las piezas fundamentales de Alcaldía. Practica este deporte por afición. No juega oficialmente en ningún club de primera división. Mi objetivo es llegar algún día a la selección nacional de fútbol", afirmó.



Costura en el chaleco del Tío Sam

Para nosotros -agregó- la muerte siempre es más traumática por nuestra pasión por la vida y el amor es eterno en tanto dura, como dijera tan acertadamente Volvius de Moraes...

Llega por fin la quiebra de los discursos totalizantes, el multiculturalismo como expresión del posmodernismo.

Por otra parte, los dos enriquecen estéticamente y socialmente la visión posmodernista de una Norteamérica dividida...

Llega, por fin, al decir de varios hispanistas norteamericanos reunidos recientemente en La Habana...

A pesar del rechazo entre las fuerzas conservadoras en el gobierno y la Latinoamérica en Estados Unidos...

Según el arquitecto y crítico argentino Alberto Petrina, participante en el bienal de arte de La Habana...

Carmen y Dest: caricatura versus escencia

A pesar del rechazo entre las fuerzas conservadoras en el gobierno y la sociedad, hay un gran interés por Latinoamérica en los Estados Unidos...



Lucile Ball

Mientras Norteamérica comulga de un modo u otro con su pluralidad, Europa incrementa su xenofobia

En Estados Unidos del cantante y actor nacido en la isla Dest Amaz...

Armas junto a la actriz norteamericana Lucile Ball, había presentado un programa que pretendía caracterizar lo más típico de Cuba...

Leguizamón se queja de que aún se encasilla al actor latino en el papel de terrorista, narcotraficante o proxeneta...

El camino hacia esa meta guarda más de una piedra, incluido el muro que actualmente se erige en la frontera con México...

Cuando esos demonios depongan sus armas aún un cierto exorcismo, Nueva York quedará más cerca de Macodón...

Conoceremos hoy proyectos de T.V. Americana

T.V. Americana, organismo internacional conformado por periodistas y profesionales del documental de gran parte de América...

Patricia Mengual, encargada de llevar adelante el proyecto 'Bolivia al mundo', menciona que el material audiovisual preparado en 1991...

Hoy, a las 10:00 a.m. se ha invitado a periodistas una conferencia de prensa...



TELEVISION AMERICANA. La imagen de 'Bolivia al mundo', agrupa mediante documentales, referencias a todos los departamentos del país.

rará a grandes rasgos las características y desarrollo de este proyecto.

'Bolivia al mundo', según los ejecutivos de Televisión Americana, será difundida como serie de documentales en nuestro medio...

ciamente Europa, donde se pretende llamar la atención de empresas e instituciones que deseen invertir en el país.

La presentación oficial del proyecto 'Bolivia al mundo' se realizará mañana a las 19:00 en el salón 'Las Américas' de Hotel Presidente.

Maruja Mauri, cuarenta años de entrega a la actividad musical

Mario D. Rios Gastelú

Transcurrieron 40 años entre recitales, estudios y enseñanzas que Maruja Mauri no olvidará jamás. Su nombre es algo ligado a nuestro arte...

Un nombre y muchos hechos, me llevaron al domicilio de Maruja Mauri. No la había conocido...

Un nombre y muchos hechos, me llevaron al domicilio de Maruja Mauri. No la había conocido...

Un nombre y muchos hechos, me llevaron al domicilio de Maruja Mauri. No la había conocido...

Mientras las páginas van pasando en medio de sonrisas veladas o miradas que se alejan para perderse en una estancia sin horizonte...

Sus primeros recitales y su participación en un concierto para piano y orquesta, el número 20 de Mozart...

Profesora en colegios particulares y fiscales. Maestra de Viscarra Monje...

Trabajo, siempre trabajo. Su inquietud, su afición a la música y su predisposición al arte hicieron lo demás...

Un programa tomado al azar, reúne en una función a conocidas figuras de nuestra cultura...



MARUJA MAURI con la mirada cargada de nostalgia

En otros aparecen estos intérpretes: Sarah Isaac, Reinoldo López, Raúl Barragán, Adolfo Hiechmann...

Los álbumes se cierran. Recogimos mucho para esta nota. El diálogo que vino después fue corto...

¿Cuántos alumnos tuvo en el Conservatorio Nacional de Música?

¿Pasaron por mis aulas unos 300 alumnos. No sólo enseñaba piano, también iniciación musical...

¿Durante su estancia en España, su actividad estuvo centrada en el estudio?

¿Cuándo comenzó a componer?

¿Fue en esos años. Una de las obras más meritorias fue 'Hechizo'...

¿Su ballet 'Hechizo' fue representado en España?

¿Cómo ve nuestro movimiento cultural actual en relación a la época en que lo tocó actuar?

¿Tengo entendido que esa institución cuenta con un joven rector, muy eficiente, activo...

¿Una actuación en el Instituto Hispanico, en Madrid, donde el público se sintió satisfecho...

¿Al cierre del diálogo, recomiendo que la juventud dedicada al arte, no espere tan sólo el halago...



García Marquiez

Personas en Nueva Acrópolis

Organización Internacional Nueva Acrópolis, denuncian los cursos que ofrece gratuitamente, anuncia la realización de los cursos de: fotografía, líter, grabación, literatura, etiqueta, relaciones humanas, filosofía y artes plásticas...

UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE DEL VALLE CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES

Por resolución del Consejo Universitario y a solicitud de los padres de familia y alumnos, se resuelve: la creación de Cursos Paralelos para todas las carreras en el primer semestre de 1992.

- FACULTAD DE INGENIERIA - Ingeniería de Alimentos, Ingeniería Económica (Industrial), Ingeniería Mecánica, Ingeniería Electromecánica, Ingeniería Civil, Arquitectura

- FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES Y ADMINISTRATIVAS - Lic. Administración de Empresas, Lic. Auditoría, Lic. Ciencias de la Comunicación y Periodismo, Lic. Turismo y Hotelería, Ing. Comercial, Técnico Superior en Mercadotecnia, Técnico Superior en Turismo y Hotelería

- FACULTAD DE INFORMATICA Y ELECTRONICA - Ing. de Sistemas Informáticos, Ing. Electrónica, Lic. de Informática de Gestión, Ing. de Sist. Comput. y Electrónicos, Técnico Superior en Informática

- FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS - Medicina, Odontología

- FACULTAD DE BELLAS ARTES - Carrera de Música

INICIO DE CLASES CURSOS PARALELOS: 17 de febrero de 1992 impostergablemente

INSCRIPCIONES: A partir de la fecha INFORMACIONES: - Campus Universitario Tiquipaya, Telf. 49548 - Cbba, La Paz; Av. Busch N° 1099, Telf. 369727 - Oruro, Telf. 52900

RELACIONES PUBLICAS Cochabamba, enero de 1992



LAS MANOS que triunfaron sobre el piano, hoy acarician las flores más perfumadas de su jardín.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



agata



bombolo



MUNDO Instituciones Inauguración del BancoSol



El presidente del Directorio del BancoSol en el momento de recibir los títulos que le permiten operar en el país...

Personalidades de las ciencias asistieron al acto por su peculiaridad de ser los mínimos a preparación de los trabajadores del informal...



El Rda. padre José Gramunt de Moragas, en instantes de bendecir el nuevo local donde operará el BancoSol.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644...

Farmacias de turno (Tel. 3.668.23)

- ZONA CENTRAL. RALE c. Mercado 1377, Tel. 376608; LUZ C. Indaburo 979 esq. Yanacocha, Tel. 374216...

CRUCIGRAMA Por Luis Campos

Horizontals and verticals crossword puzzle clues. Includes words like 'Bebida alcohólica', 'Sobranite: residuo', 'Elica', 'Lee De', etc.

El tiempo (boletín meteorológico)

Table with columns for location (Cobija, Riberalta, Rurrenabaque, etc.), temperature (MAX, MIN), and date (Día martes 28 de enero de 1992).

Large crossword puzzle grid with numbers indicating starting positions for clues.

PRONÓSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso a poco nuboso, chubascos después del medio día, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.

Viajes

Advertisement for LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. including flight schedules, destinations (Oruro, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Montero, Trinidad, Arica, La Paz, Villazón, Tarija), and contact information.

anta Cruz  
10 años de la masacre de Kuruyuki:

# Chiriguanos no buscan venganza sino, reivindicar sus derechos

**SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).** Los chiriguanos emitirán hoy, un mensaje a los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, en el que expresarán su deseo de reivindicar sus derechos y de olvidar sus penas. El mensaje será leído en un acto que se realizará en la ciudad de Santa Cruz, a las 10 de la mañana. Los representantes de Bolivia y Paraguay, así como los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, estarán presentes en el acto. El acto será transmitido por televisión.

**Pueblo guaraní-chiriguano emitirá hoy, en gran concentración, mensaje a los hombres libres**

Por Edwin Chacón A

El pueblo guaraní-chiriguano emitirá hoy, un mensaje a los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, en el que expresarán su deseo de reivindicar sus derechos y de olvidar sus penas. El mensaje será leído en un acto que se realizará en la ciudad de Santa Cruz, a las 10 de la mañana. Los representantes de Bolivia y Paraguay, así como los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, estarán presentes en el acto. El acto será transmitido por televisión.

El pueblo guaraní-chiriguano emitirá hoy, un mensaje a los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, en el que expresarán su deseo de reivindicar sus derechos y de olvidar sus penas. El mensaje será leído en un acto que se realizará en la ciudad de Santa Cruz, a las 10 de la mañana. Los representantes de Bolivia y Paraguay, así como los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, estarán presentes en el acto. El acto será transmitido por televisión.

El pueblo guaraní-chiriguano emitirá hoy, un mensaje a los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, en el que expresarán su deseo de reivindicar sus derechos y de olvidar sus penas. El mensaje será leído en un acto que se realizará en la ciudad de Santa Cruz, a las 10 de la mañana. Los representantes de Bolivia y Paraguay, así como los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, estarán presentes en el acto. El acto será transmitido por televisión.

El pueblo guaraní-chiriguano emitirá hoy, un mensaje a los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, en el que expresarán su deseo de reivindicar sus derechos y de olvidar sus penas. El mensaje será leído en un acto que se realizará en la ciudad de Santa Cruz, a las 10 de la mañana. Los representantes de Bolivia y Paraguay, así como los "hombres blancos" de Bolivia y Paraguay, estarán presentes en el acto. El acto será transmitido por televisión.

**PERSECUCION INHUMANA**  
El capitán Grande de Ikaubazu, dijo que se sabe por los sobrevivientes, que más de 3.000 han sido masacrados, entre hombres, mujeres y niños tomados presos y sometidos por los "blancos" a torturas salvajes.

El jefe de los guaraníes Haptoaki Tumpa, fue hecho prisionero en días de torturas inhumanas; murió desde la entrapera hasta que salió Melchor Chavarria, ordena su fustigamiento fustigado.

Durante muchos años todo guaraní-chiriguano que era agarrado, era decapitado ante la mirada de la boca. La castra de nativos era practicada por los hacendados hasta no hace muchos años. Cundió el miedo. Muchos buscaron refugio en la espesura de la selva. De éstos descendieron, en su mayor par-

te, los pueblos sobrevivientes. Los guaraníes-chiriguanos jamás fueron sometidos por los "castellanos" (españoles). Ya que desde la Guerra de Itala por el Río de la Plata, hasta que los ibéricos fueron vencidos, éste pueblo no se rindió. Primero luchó fuertemente contra los invasores de sus tierras, después contra los colonos que poco a poco fueron arrebatándoles sus tierras.

A partir de 1.810 los guaraníes comenzaron a cooperar con los patriotas por la liberación de sus tierras. Se les había prometido que ellos volverían a sus tierras, una vez que los españoles fueran vencidos. No fue así, por el contrario, ya en la República, los colonos se convirtieron en sus peores enemigos.

A pesar de todas estas penurias, ellos volvieron a cooperar con el gobierno durante la Guerra del Chaco, pero nuevamente fueron engañados y perseguidos. Mataban aborígenes como deporte. Los colonos desde Tarija hasta Santa Cruz les despojaron de sus tierras. Obligaron a entrar en años de oscuridad. Trataron de borrar su cultura, de extinguir al pueblo chiriguano, más, nunca pudieron someterlo a pesar del genocidio.

**REENCUENTRO GUARANI**  
En una carta al presidente de la República Jaime Paz, los guaraníes dicen: "El 28 de enero de 1892, miles de guerreros guaraníes-armados de flechas y palos, fueron protagonistas de un hecho que remarcó el heroísmo, de un pueblo que siempre se caracterizó por el celo con que"

defendió la tierra de sus ancestros; hasta dar la vida, durante los cuatrocientos años después de la llegada de los españoles". La masacre de Kuruyuki, trató por años de ser ignorada. Para la historia de los pueblos latinoamericanos, es un jalón más en la guerra que impuso la colonia y después la República, sólo por tener la ventaja de las armas de fuego. Único factor que inclinó la balanza en favor del invasor.

## Roboré reiniciará bloqueo en ferrovía y caminos

**SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).** Por determinación de una reunión multisectorial, la población de Roboré, provincia Chiquitos, volverá a bloquear la ferrovía Santa Cruz-Puerto Suárez y los caminos de la región si, hasta el jueves 30, no se define la reapertura de la agencia del Banco del Estado. La decisión fue dada a conocer hoy a PRESENCIA por representantes del Comité Cívico de Roboré, a unos 400 kilómetros de esta ciudad, a tiempo de lamentar la intransigencia del gobierno de querer cerrar las oficinas de dicho banco en todas las provincias del país.

Hace dos semanas, un cabildo abierto del pueblo de Roboré decidió acudir al bloqueo para protestar por el cierre, empero, la emergencia fue rápidamente superada con el compromiso del presidente de Santa Cruz en sentido de que no se cerraría las oficinas del Banco del Estado. Sin embargo, la gerencia general de la entidad, comunicó a las autoridades de Roboré que el Gobierno está decidido a cerrar la agencia. Ante ese incumplimiento y por considerar que es una necesidad contar con una agencia del banco estatal, se reactualiza la movilización de esa población de 18.000 habitantes.



**Banco de Financiamiento Industrial S.A.**  
EN LIQUIDACION

## Aviso de Remate

Se hace saber al público en general que de conformidad a lo determinado por el Art. 115 de la Ley General de Bancos y autorización del Sr. Juez 1ro. de Partido del Distrito Judicial de Oruro, se ha dispuesto el remate del inmueble propio de la Institución conforme al siguiente detalle:

**EDIFICIO EN LA CIUDAD DE ORURO**  
Calle Adolfo Mier - Plaza 10 de Febrero

|                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| Situado en:                 | 377,42 m <sup>2</sup> |
| Superficie del terreno:     | 256,40 m <sup>2</sup> |
| Superficie construida:      | 228,540,65            |
| Tasación pericial (o base): |                       |

El acto se verificará en día 30 de enero del presente año a las 15:00 en las oficinas del Banco en presencia de Notario Público. Los interesados en participar, deberán efectuar el depósito del 10% de la base en efectivo o cheque visado a orden del Banco de Financiamiento Industrial S.A. en liquidación hasta las 15:00 del día señalado para el remate. Mayores informes en las oficinas del Banco: Calle Adolfo Mier - Plaza 10 de Febrero

La Paz, enero de 1992

ofertas para comprar chompas de alpaca en todas cualidades. Importadas en Suiza. Diseños y con precios de todas cualidades (también hecho a mano y a máquina) Dammsr. 2 CH-4562 Biberist Suiza.

**ARROZ CRUCEÑO**  
Grano largo 7 mm. Importante empresa ofrece la distribución en La Paz y Oruro.  
**Balanzas para camiones**  
Entrega nacionalizada en su empresa. Solicitar informe Fono. 324221.

**Empresa importadora**  
Ofrece parafina sólida industria argentina al por mayor y menor en La Paz Oruro Cochabamba.  
Fono 368330 40582 22965

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05-19-92 27 ENE. 1992

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**  
Que es objetivo permanente de la Administración Tributaria mejorar el grado de cumplimiento de las obligaciones fiscales a cargo de contribuyentes y responsables;  
Que esta Dirección General ha desarrollado sistemas informáticos con capacidad suficiente para el manejo de gran número de datos cuyo análisis resulta necesario en aras del cumplimiento del objetivo precedente;  
Que el organismo está facultado para requerir de los contribuyentes, responsables y terceros, la información que resulte necesaria para la debida fiscalización de aquellos (Código Tributario, Arts. 125 y 129);  
Que es procedente en una primera fase recopilar la información de operaciones realizadas por personas naturales o jurídicas, incluidas entidades públicas, clasificadas como de mayor significación por esta Dirección General;

**POR TANTO:**  
El Director General de Impuestos Internos, en uso de las atribuciones que le confieren los Arts. 125 y 129, numeral 4 del Código Tributario.

- RESUELVE:**
- Los contribuyentes, responsables o terceros a quienes esta Dirección General oportunamente notifique, deberán presentar el formulario informativo No. 4517 "Proveedores de la Entidad", cuyo diseño por la presente se aprueba y se consigna en el Anexo I de esta Resolución, formando parte de la misma.
  - La presentación del mencionado formulario deberá efectuarse ante la dependencia de la Dirección General de Impuestos Internos que actúe en la notificación, en original y copia. Dicho formulario podrá ser sustituido por planillas emitidas por computador, siempre que contengan todos los datos y manifestaciones de aquel, y se encuentren ordenados en la misma forma.
  - Los datos a informar por compras en el mercado interno de bienes y servicios vinculados a operaciones gravadas, se detallarán por proveedor y por mes, desde enero a diciembre. Dicha información no podrá ser menor al 85% del total de compras en cada mes, pudiendo agruparse las restantes sin discriminación de los proveedores respectivos. Las importaciones directas efectuadas por el informante, deberán ser consignadas en su totalidad en el mes correspondiente. Los montos informados no deberán incluir el ICE (Impuesto a los Consumos Específicos).
  - Fijase como fecha de vencimiento para la presentación de los formularios No. 4517 el 20 de marzo del año siguiente al que se informa.
  - La falta de cumplimiento de las obligaciones dispuestas en esta Resolución será sancionada en la forma prevista por el artículo 119 del Código Tributario.

Regístrese y hágase saber.  
JUAN CARLOS PEREIRA STAMBUK  
DIRECTOR GRAL.



**EL FLAGELO DEL SIGLO.**

Este domingo en el suplemento **PRESENCIA médica** al estilo de **PRESENCIA**



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
BOLIVIA

**RESOLUCION MUNICIPAL N° 225/91  
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ**

La Paz, 17 Dic. 1991  
VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, con destino a la construcción del Teatro Lírico de La Paz, la H. Alcaldía Municipal procedió a la expropiación de varios inmuebles entre las calles Figueroa, Mariscal Santa Cruz, Plaza San Francisco y Pasaje Lanza.

Que, mediante Resolución Municipal N° 274/69 de 20 de mayo de 1969 con carácter expreso se ha reiterado la expropiación de un inmueble situado en la esquina de la calle Figueroa y Pasaje Lanza de propiedad de la sucesión Calderón con el mismo destino habiéndose inscrito el derecho propietario de la H. Alcaldía Municipal de La Paz en Registro de Derechos Reales, bajo la Partida N° 431 fs. 432 del Libro 1ro. "D" de 1970 con carácter definitivo.

Que, inexplicablemente sucesores de la familia afectada con la indicada expropiación, habían transferido a terceros el inmueble expropiado al extremo de hallarse en construcción un edificio.

Que, de conformidad con los artículos 58 y siguientes de la Ley Orgánica de Municipalidades, que establecen la necesidad de resguardar el patrimonio municipal, en uso de sus legítimas atribuciones el H. Concejo Municipal;

**RESUELVE:**

**Artículo Primero.-** Instruir al Ejecutivo Municipal, recuperar en toda forma de derecho el terreno ilegalmente ocupado por sucesores inter vivos o por causa de muerte de la familia Calderón, sito en la calle Figueroa, esquina Pasaje Lanza de esta ciudad y sea hasta sus últimas consecuencias.

**Artículo Segundo.-** Instruir al Ejecutivo Municipal, la paralización inmediata y total de las obras en construcción de un edificio sobre dicho terreno.

**Artículo Tercero.-** Instruir al Ejecutivo Municipal, la más severa investigación, para sancionar a quienes irresponsablemente autorizaron la concesión de líneas y niveles y construcción del citado edificio sobre este terreno, debiendo levantarse el sumario correspondiente contra todos los que hubieren cometido estos actos.

Regístrese, comuníquese, archívese, y envíese copias a la autoridad ejecutiva para su cumplimiento.

ORIGINAL FIRMADO  
Lic. Carlos Palenque Avilés  
Presidente del H. Concejo  
Municipal de La Paz

ORIGINAL FIRMADO  
Dr. Guillermo Monje L.  
CONCEJAL SECRETARIO  
H. Concejo Mupal. de La Paz.



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ  
BOLIVIA

**RESOLUCION MUNICIPAL N° 160/91  
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ**

La Paz, 23 SET. 1991  
VISTOS Y CONSIDERANDO

Que, el área donde se ubicará actualmente el Panóptico Nacional es de importancia urbana y se encuentra en aclaración de mejor derecho propietario.

Que, el Ministerio del Interior tiene proyectado realizar venta del área indicada.

Por tanto:

En uso que la Ley Orgánica de Municipalidades le confiere

**RESUELVE:**

**Artículo Primero.-** Se declara el área donde se encuentra actualmente ubicado el Panóptico Nacional como área de reserva urbana de primera prioridad y necesidad con destino a equipamiento comunitario.

**Artículo Segundo.-** A partir de la fecha queda congelada el total del área correspondiente al Panóptico Nacional entre los límites de las calles Otero de la Vega, 20 de Octubre, Cañada Strongest y Nicolás Acosta.

**Artículo Tercero.-** Se instruye al ejecutivo municipal, la colocación de carteles en el área aledaña, indicando que el área es de reserva urbana y de primera prioridad y necesidad y destinada a construcción de equipamiento comunitario.

Regístrese, comuníquese, remítase copias al ejecutivo municipal para su cumplimiento y archívese.

H. Antonio Bilbao La Vieja  
CONCEJAL SECRETARIO a.i.

ORIGINAL FIRMADO  
Lic. Carlos Palenque Avilés  
Presidente del H. Concejo  
Municipal de La Paz.

**SOLICITADA**

**SEÑOR PRESIDENTE Y VOCALES DE LA RESPETABLE  
CORTE SUPERIOR DE DISTRITO**

**Recurso de queja contra el Juzgado que indica. Otrosíes.- Su contenido.**

Abogado Felipe Rodríguez Alvarez, FISCAL DE PARTIDO DE SUSTANCIAS CONTROLADAS CON JURISDICCIONAL NACIONAL, ante las consideraciones de su respetable autoridad, me presento y digo:

Con la facultad que me confiere el art. 46 inc. 9) del Código de Procedimiento Penal, tengo a bien interponer RECURSO DE QUEJA, en contra de una actuación ilegal y arbitraria del Juzgado de Partido Primero de Sustancias Controladas, compuesto por los Dres: Walter Machicao Canepa, Jaime Romero Gutiérrez y Luis Rada Fernández; recurso que lo fundamenta con los siguientes argumentos de hecho y derecho.

**1ro.** La Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, mediante resolución de Sala Plena de fecha 16 de julio de 1991, ha ordenado al Sr. Presidente de la R. Corte Superior de este distrito judicial, comisione a uno de los Juzgados de Sustancias Controladas, PARA QUE EXPIDA Y EJECUTE UN MANDAMIENTO DE DETENCION provisional en contra de las ciudadanas: ASUNTA BEATRIZ ROCA SUAREZ y BLANCA SUAREZ GOMEZ DE ROCA; ante una solicitud de extradición del Gobierno de los Estados Unidos de América; y conforme al art. 4to. del Tratado de Extradición suscrito entre ese Gobierno y el nuestro. Cumpliendo dicha comisión, el Juzgado Primero de Sustancias Controladas, dictó la resolución Nro. 75/91, de fecha 23 de julio de 1991, disponiendo la detención de las ciudadanas nombradas anteriormente.

**2do.** Ahora bien, dicho tribunal comisionado, en una flagrante usurpación de funciones e incurriendo en la nulidad prevista por el art. 31 de la C.P.E. conc. con el art. 27 de la L.O.J., por resolución de fs. 216-219, signada con el Nro. 8/92 de fecha 9 de enero de 1992, ha dispuesto irregularmente la libertad de los referidas ciudadanas; toda vez que, el único tribunal que podía y debe disponer tal medida es obviamente el Tribunal Comitante, en este caso la Excm. Corte Suprema de la Nación.

**3ro.** Así lo han entendido las Salas Penales que conocieron 3 recursos de Habeas Corpus, interpuestos por Asunta Beatriz Roca Suárez y Blanca Suárez Gómez de Roca, uno de ellos incluso contra el tribunal que se recurre de queja, y resulta incongruente, contradictorio, antijurídico y contra toda ética funcional, que no obstante de haber escuchado los argumentos que se esgrimieron en dicha demanda constitucional y el sentido del fallo; dicten ahora la resolución que dispone la libertad de las nombradas, contra toda norma legal y contraviniendo los fundamentos legales de la sentencia de Habeas Corpus de fecha 10 de septiembre de 1991.

**4to.** Más aún, la usurpación de jurisdicción y competencia en la que incurre el Juzgado de Partido Primero de Sustancias Controladas, se agrava por el hecho de que, sin tener comisión expresa sobre el particular, dispone una INTERNACION HOSPITALARIA, cuando la comisión que se le encomendó era SIMPLEMENTE PARA EXPEDIR Y EJECUTAR UN MANDAMIENTO DE DETENCION, cualquier otra solicitud tenía y debe ser de conocimiento y resolución del TRIBUNAL COMITENTE, que es la Excm. Corte

Suprema de la Nación, conforme lo señala el art. 3ro. (Extradición) del Código Penal con. con el art. 53 inc. 21 de la Ley de Organización Judicial.

**5to.** Finalmente, de conformidad con el art. 115 del Código de Procedimiento Civil, los tribunales superiores se dirigen a sus inferiores inmediatos mediante comisiones, para que... "CUMPLAN Y EJECUTEN LO QUE SE LES HUBIERE ORDENADO"... No pueden salirse del marco de la comisión, pues ello importa usurpación de funciones y nulidad de actos a que se refieren los arts. 31 de la C.P.E. y 27 de la L.O.J. En el caso que nos ocupa, el tribunal que se recurre de queja NO TIENE NINGUNA COMISION PARA DISPONER LA LIBERTAD DE LAS DETENIDAS. Al respecto, es claro el siguiente caso de jurisprudencia:

"El juez comisionado tiene la obligación estricta de practicar solamente las diligencias que le encomienda el juez de la causa" (G.J. Nro. 490 p.11).

Por lo que, con arreglo a lo dispuesto por el Art. 102 inc. 7) de la L.O.J., solicito a su autoridad quiera disponer del conocimiento del presente recurso a la Sala Penal de Turno, la que previos los trámites de rigor, se sirva declarar PROBADO, debiendo imponerse las sanciones y medidas disciplinarias pertinentes a los Sres., Jueces demandados, sea con las formalidades de ley.

**OTROSI 1ro.** Se notifica al Tribunal recurrido, a objeto de que pongan a disposición de su despacho, el legajo, en el que se encuentran los antecedentes del caso.

**OTROSI 2do.** Acompaña documentación pertinente.

**OTROSI 3ro.** Señalo como domicilio legal, la secretaria de Cámara de su Presidencia.

Justicia, etc.

La Paz, 24 de enero de 1992

Dr. Felipe Rodríguez Alvarez  
Fiscal de Partido de Sustancias  
Controladas



**MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA  
NUEVA MAYORIA**

Lamentamos muy profundamente el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

**Sr. ISAAC GUTIERREZ ALARCON,  
ESPOSA E HIJOS  
(Q. E. P. D.)**

Meritorio periodista y amigo.

La Paz, enero de 1992



Fernando Rodrigo, Daisy de Rodrigo; Omar Benítez, Rosario de Benítez; Norah Benítez de De la Torre, tios; Carla, Susana y Carmiña De la Torre; Roxana y Boris Benítez, primos, se adhieren al dolor de la familia de nuestro amado:



**GARY ZENDER  
NAVIA LOAYZA  
(Q.D.D.G.)**

por su irreparable pérdida e invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas acompañarnos en esta hora de dolor en la misa de cuerpo presente a horas 15:00 en el salón de la iglesia de los Mormones (Méndez Arcos esq. Jáuregui) y a la traslación de sus restos al Cementerio General a horas 16:00, el día de hoy 28 de enero de 1992.  
Favor que comprometerá nuestra eterna gratitud.

La Paz, 28 de enero de 1992.



El Ministro de Informaciones, Dr. Mario Rueda Peña, se adhiere al dolor que embarga a las familias de los que en vida fueron periodistas:

**ISAAC GUTIERREZ ALARCON,  
CLAUDIO ARIAS SUAREZ,  
esposas e hijos  
(Q. E. P. D.)**

Se hace llegar sus más sentidas condolencias a los directores y periodistas de Radio "Fides" y matutino "PRESENCIA".



El Jefe Nacional, los comités Político Nacional y Ejecutivo Nacional de Acción Democrática Nacionalista, lamentan comunicar el trágico fallecimiento del que en vida fue

**Sr. ISAAC GUTIERREZ  
(Q. E. P. D.)**

Jefe de Prensa y destacado periodista de Radio Fides, adhiriéndose al profundo dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 27 de enero de 1992



CTEUB

CTEUB

**SOLIDARIDAD EN LA DESGRACIA**

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, se adhiere al tremendo dolor que embarga a la familia periodística y a los familiares de los que en vida fueron:

**ISAAC GUTIERREZ, ESPOSA E HIJOS y  
CLAUDIO ARIAS, ESPOSA E HIJA  
(Q. E. P. D.)**

Invitan al magisterio organizado a acompañar los restos mortales de estos nobles compañeros al Cementerio General de esta ciudad.

La Paz, 27 de enero de 1991

CTEUB

CTEUB



Las familias Grigoriu Sánchez de Lozada, Sánchez de Lozada Sánchez Bustamante, Sánchez de Lozada Quiroga y Sánchez de Lozada Calvimontes, participan con profundo pesar el fallecimiento de su primo y tío.

**Dn. RAFAEL GUMUCIO  
IRIGOYEN  
(Q. E. P. D.)**

acaecido en la ciudad de Cochabamba, el día 25 de enero de 1992.

La Paz, enero de 1992.



**EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ**

Expresa su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento de su ilustre colega, escritor, periodista, profesor y eminente hombre público.

**Dr. ORLANDO CAPRILES VILLAZON  
(Q. D. D. G.)**

Se adhiere al dolor que embarga a su familia, invita al Foro paceño a las exequias que se realizarán en el Hall del Palacio Legislativo, el día de hoy, martes 28 a horas 16:00.

La Paz, enero de 1992  
EL DIRECTORIO.



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

**HONORABLE SENADO NACIONAL**

EL H. GUILLERMO APONTE BURELA, PRESIDENTE DE LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS DEL H. SENADO NACIONAL Y LA SRA. MARTA REYES ORTIZ DE APONTE, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE APRECIADO AMIGO Y BRILLANTE INTELLECTUAL:

**Dr. ORLANDO CAPRILES VILLAZON  
(Q. E. P. D.)**

LA PAZ, 28 DE ENERO DE 1992



**LA CORRIENTE DE RENOVACION INDEPENDIENTE Y DE SOLIDARIDAD LABORAL  
"CRISOL"**

Lamentamos el sensible fallecimiento del que en vida fue nuestro cooperador y leal amigo:

**Dr. ORLANDO CAPRILES VILLAZON  
(Q. D. D. G.)**

Expresamos nuestra solidaridad y nos sumamos al dolor que embarga a su digna familia e invita a los trabajadores y organizaciones sindicales a horas 15:00 a la misa de cuerpo presente en el Salón de Honor del Honorable Congreso Nacional y al traslado de restos mortales al Cementerio Jardín a horas 16:00 del día 28 del presente mes.

La Paz, 27 de enero de 1992.



**CECOLAPAZ notifica que:**

Ha fallecido cristianamente el joven

**GARY ZENDER  
NAVIA LOAYZA  
(Q. E. P. D.)**

Su madre Cristina Loayza de Navia, su padre Edgar Navia; sus hermanas Samantha, Sorka y Gridvia; sus abuelos, tios, primos y demás familiares invitan a todos sus amigos y en especial a sus compañeros de la Escuela San Andrés, al acto del sepelio que se llevará a cabo el día martes 28 de enero de 1992.

El cortejo fúnebre partirá de la Iglesia de los Mormones, Barrio Alto San Pedro, calle Ernesto Jáuregui s/n entre Riobamba y Rigoberto Paredes a las 16:00 (4 de la tarde).

La Paz, 27 de enero de 1992

La Paz

Concejo Municipal

Panificadores no pueden fijar arbitrariamente nuevo precio del pan

Las autoridades del Concejo Municipal advirtieron ayer a los panificadores que no podrán subir arbitrariamente el precio de la unidad de pan de batalla, debido a que esta es una atribución constitucional...

Diálogo entre panificadores y la Alcaldía interrumpido. -Por decisión del ampliado de panificadores el miércoles subirá automáticamente de 15 a 20 centavos el precio del pan

presidente del Concejo, Juan Ayroza, a tiempo de referir la solución deberá estar enmarcada en la defensa de la economía de los sectores más humildes de la población.

La declaración de Aramayo responde a la advertencia emanada el pasado sábado de la Confederación Nacional de Panificadores...

Esta posición fue rechazada tanto por autoridades del Ejecutivo como del organismo deliberante, que señalaron que los panificadores antes de hacer advertencias deben agotar las instancias de diálogo con el gobierno comunal.

"Hemos conversado con el alcalde Julio Mantilla, sabemos que se está concluyendo el estudio de costos, hay la mejor predisposición de diálogo y será el alcalde el que establezca si se modifica o no el precio", dijo el

SEMTA inició labores agroecológicas en Achocalla

La organización no gubernamental Servicios Múltiples de Tecnologías Agropecuarias (SEMTA) inició el pasado domingo, en la localidad de Achocalla, la implementación de labores tecnológicas y organizativas bajo dos principios: agroecología y autogestión.

El propósito, en términos generales, es demostrar a los campesinos del sector la factibilidad de la propuesta en terreno local, de modo que sus habitantes puedan continuar con sus tradicionales cultivos, pero en forma más adecuada.

Mientras que con la denominada autogestión, se quiere conseguir el fortalecimiento de la capacidad organizativa y productiva de las comunidades campesinas, sobre la base de control, distribución y manejo de los recursos naturales y financieros.

Es oportuno recordar que la organización se asentó en Achocalla en 1986, con la construcción de una Central de Capacitación y Experimentación Agroecológica. De ahí en adelante realizó investigaciones

en materia agrícola y ecológica, producción de hortalizas, capacitación de los campesinos sobre el tema y fortalecimiento de la organización campesina.

FESTIVAL AGROPECUARIO Y CULTURAL

Para iniciar en forma oficial la agroecología y autogestión, SEMTA realizó el pasado domingo, en la localidad de Achocalla, el primer festival agroecológico y cultural.

Las comunidades campesinas del lugar, Pucaraní, Cañuma, Pacajes, Marquivilí, Juntuma, Huancarama, Uypaca y Allancachi participaron en la feria con hortalizas y ganados de su propiedad.

Más de dos mil personas, entre técnicos y ejecutivos de SEMTA, campesinos y el pueblo mismo de Achocalla pudieron observar la exposición durante la mañana y por la tarde asistieron a diversas competencias deportivas.

Más tarde, con bastante concurrencia, se realizó un festival cultural, donde se presentaron las danzas más típicas del altiplano boliviano: Tawi, Kusillo, Jayulliri, Anaturi, Quenacho y Tarqueada y Wiphala y Larka.

ORGANIZACIONES SINDICALES

Por su parte, las organizaciones cívico-sindicales y campesinas señalaron su complacencia con

la implementación del proyecto de SEMTA.

Fermin Calderón, de la Central Agraria de Achocalla, quien refleja júbilo alegría junto a sus compañeros, manifestó que en "buena hora SEMTA se acordó de los campesinos", ya que con su ayuda se podrá incrementar la producción agrícola y, sobre todo, continuar siendo un valle productivo y proveedor de la ciudad y La Paz con variedad de verduras.

Agregó que según adelantaron técnicos de SEMTA, se construirán bombas a viento en los sectores donde no existe agua y donde la "tierra es demasiado fértil" se construirán canales de riego, a fin de tener éxito en los cultivos tradicionales de la zona.

Alrededor de 10.000 campesinos de Achocalla, fuera de recibir los asesoramiento técnicos "en forma de riesgo compartido", también contarán con la capacitación en agricultura, mediante cursos que dictarán técnicos de SEMTA, para mejorar la producción de sus cultivos.

Además, comentó Calderón, en los próximos años la pretensión es cambiar los árboles de eucalipto por árboles frutales, ya que para ello se hicieron suficientes pruebas y éstas dieron resultados alentadores.

El Alto

En enero se presentaron nuevos casos de cólera en El Alto

Nueve casos de cólera se presentaron en El Alto desde principios de año. Seis de ellos corresponden a casos comprobados y el resto son probables.

El paciente informó por el Dr. Hector River, jefe de Epidemiología de la Unidad Sanitaria de El Alto, cinco fueron hospitalizados.

El último caso se presentó en un joven de 20 años de la Zona Ballivián, quien ayer fue internado en el Hospital 20 de Octubre de Ciudad Salteña.

LLUVIAS

El Dr. River alertó a los pobladores de que no hagan sus necesidades a la intemperie, ya que las lluvias pueden

El vibryon cólera está en todas las zonas. - Lluvias aumentan el peligro de propagación del cólera

Sobre el depósito final de basura en Chuquiaguayo, regionalizado por pobladores de El Alto, la epidemiología informó que es necesario que esa unidad coopere...

BOTADERO MUNICIPAL

después de denunciado por pobladores de El Alto, la epidemiología informó que es necesario que esa unidad coopere...

PRIVATIZACION

El ampliado sugirió que la discusión sobre el tema debe desarrollarse en forma general y no en forma regionalizada o sectorial.

Con relación al planteamiento del incremento de los precios de los servicios públicos, el gobierno apostará a cada sector...

Si no dan respuesta favorable a la COB

Los trabajadores realizarán marcha de protesta hacia La Paz

Si el gobierno no da respuesta favorable a los planteamientos de la Central Obrera Boliviana, presentados al gobierno central en esta semana, los trabajadores de El Alto realizarán una marcha de protesta el viernes en la mañana hacia la ciudad de La Paz.

De acuerdo con la posición de los dirigentes y representantes de las entidades que están afiliadas a esa organización, hay la predisposición de los trabajadores de base para realizar esa manifestación.

La reunión de los dirigentes resultó, también, rechazar la suspensión de las medidas de presión durante el tiempo de la negociación.

Recomendó que en el posterior no se debe aceptar ningún tregua social al gobierno, mientras se mantiene el conflicto de todo el movimiento obrero.

Pide que las negociaciones de los dirigentes de la Central Obrera Boliviana con el gobierno no se a puertas cerradas, ni en forma reservada. Además, según el ampliado, no se debe firmar ningún convenio sin previa consulta de los trabajadores de base.

res de base. Sugirió que en el tratamiento de las resoluciones de la COB, planteadas al gobierno, se incluya la Ley del Régimen General Impositivo y la arancelación de los impuestos, como el IVA, el ICE y otros.

El ampliado sugirió que la discusión sobre el tema debe desarrollarse en forma general y no en forma regionalizada o sectorial.

Con relación al planteamiento del incremento de los precios de los servicios públicos, el gobierno apostará a cada sector...

Finalmente, se decidió aprobar la realización de una marcha de protesta hacia La Paz, con la presencia de todas las organizaciones de la ciudad de El Alto. La manifestación se realizará el viernes en horas de la mañana.

Comité Cívico Pro La Paz propone para la ciudad de El Alto un solo comité

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Dr. Alfredo Franco Guachalla, sugiere la formación de una sola organización cívica y representativa de El Alto, ya que, además de existir varios y pequeños comités, funciona un Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto (COCIPAL) que no es aceptado por la población y los autoridades.

Esa sugerencia le hizo conocer ayer en la tarde, al ser consultado la opinión del presidente del organismo cívico pacense, Alfredo Franco Guachalla, acerca del conflicto de representación entre COCIPAL y la Federación de Juntas Vecinales de El Alto.

El dirigente pacense estimó que un solo comité podría fiscalizar eficientemente al gobierno municipal. Dijo que si bien se reconoció en la ciudad de Cochabamba al comité cívico de El Alto que dirigen Jorge Paco Marín y Simón Arquepala, no quiere decir que se este dando toda la jerarquía...

Aclaró que si COCIPAL tuviese todo el apoyo organizacional, puede ser reconocido.

Manifiesto que los actuales dirigentes de la organización son "muchos entusiastas", pero no se puede formar un comité que represente el deseo de los pobladores de El Alto.

Anunció que el próximo martes, sostendrá una reunión con las organizaciones representativas de El Alto para dar algunos criterios que permitan formar un comité cívico de aquella ciudad.

"Sin excluir a estos muchachos -Paco y Arquepala- se puede hacer un comité cívico. Para poder hacer eso el comité cívico Pro La Paz establecerá un comité con Mons. Jesús Juárez, vicario de El Alto, la Federación Vecinal y otras entidades representativas, que esas entidades estén representadas en el comité cívico de la Ceja de El Alto. La manifestación se realizará el viernes en horas de la mañana."

NUOVO PROFESSIONAL ORURENO

IVAN RAMIRO VIDAUURRE CLADERA El sábado 18 del presente mes en curso concluyó sus exámenes de grado de Licenciado en Ingeniería Industrial y en su nueva Casa Superior de Estudios U.T.O. Facultad de Ciencias Económicas y Financieras.

El flamante profesional se hizo acreedor a las notas de aprobado y sobresaliente ante los tribunales respectivos. Realizó sus estudios en humanidades en el Colegio Salesiano de Oruro, habiéndose graduado como buen alumno y dirigente universitario nacional.

SEGUNDA PUBLICACION

FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERAL (EN LIQUIDACION) LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

LA INTENDENCIA ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA, para los fines del Art. 188 de la Ley General de Bancos, notifica a todas las personas naturales y jurídicas del país que tuvieren reclamaciones o cobros que hacer a la mencionada entidad en actual proceso de liquidación...

SOLICITADA

Señores Lic. Gonzalo Valda C. MINISTRO DE MINERIA Y METALURGIA Ing. Alberto Oño V. PRESIDENTE EJECUTIVO DE COMIBOL Ing. José Zambrana GERENTE GENERAL DE COMIBOL CEN. DE F.S.T.M.B.

De nuestra consideración: Los trabajadores de la Empresa Minera Subsidiaria Quechisla hacemos conocer nuestra opinión honesta, y responsable, conscientes de la actual realidad que vive el país y el mundo, para salir adelante en el proceso de transformación económica mundial...

A los dirigentes nacionales que defienden el estalinismo minero de nada les sirve ver la agonía, zozobra y muerte del socialismo en todo el mundo parece que no les importa nada de lo que hacen con los trabajadores, porque se están conduciendo al fracaso y a la destrucción del sindicalismo que es nuestra única defensa...

"POR BLOQUE MINERO DEL SUD. DE DISTRITOS SAN VICENTE, VETILLAS, TATASI, CHOROLQUE, ANIMAS, TASNA, TELAMAYU, QUECHISLA".

Table with names and signatures of union members, including Hilario Cruz R., Eusebio Duchon H., Eudon Alvarez, Spiritin Zamora, etc.

COLEGIO "SAINT ANDREW'S" INSCRIPCIONES GESTION ESCOLAR 1992

1.- Inscripciones: Se comunica a los señores Padres de Familia, que las inscripciones escolares correspondientes a la Gestión 1992, se iniciarán el día lunes 10 de febrero de horas 8:30 a.m. a 1:30 p.m. por orden alfabético (Apellido paterno del alumno) de acuerdo al siguiente rol:

Table with days of the week and corresponding letters for school registration: Lunes 10 A, Martes 11 B-C, Miércoles 12 D-E-F-G, etc.

2.- Requisitos para las inscripciones: a) Para realizar la inscripción, es requisito prioritario la presentación de la Libreta Escolar, correspondiente a la gestión 1991. b) Tener al día el pago de sus obligaciones por la gestión 1991. Para el efecto, se atenderá en caja hasta el 31 del presente mes de enero, en horario de 8:30 a 13:00. c) Las plazas de aquellos alumnos que no hubieran regularizado sus cuentas pendientes serán dispuestas a favor de nuevos alumnos.

3.- Venta de uniformes: La venta de uniformes se realizará a partir del mismo día lunes 10 de febrero y en el mismo horario. LA DIRECCION GENERAL La Paz, enero de 1992

# Claudio, en el recuerdo



...vienes bien con una corbata...  
...de los cabellos peñados...  
...de Gardel...  
...cuando empujamos a la redacción casi a...  
...de tus trajes de fiesta...  
...guapo que estás, me recordamos las...  
...piropamos las...  
...siempre que...  
...aquí cuando...  
...mucho, con falda...  
...con corte de pelo...  
...bromas...  
...resiste, con esa risa...  
...alegre...  
...con tu pelo...  
...de los zapatos...  
...nuevos y lusos...  
...como zapato de no...  
...alguien...  
...te recordamos, me...  
...con esa risa y esa...  
...parada de noche...  
...padrino de bauti...  
...testigo de boda...  
...enamorado y padre...  
...que nos lanzaste ese viernes a los de...

...era tu única facha. Eras un trabajador...  
...para quienes están fuera de este período...  
...huchos de honestidad, empujando...  
...cachés te pasaste en vela, durante largos...  
...que el periódico saliera? y, también...  
...rounds laborales aguantaste sin tirar la...  
...desde tu puesto de dirigente sindical?...  
...de la vida. Estabas tan entusiasmado...  
..."nunca es tarde, decía". Querías ser...  
...seguramente como tu cuñado Isaac...  
...dominó la radio Fides sólo con esfuerzo y te...

Tus compañeros de PRESENCIA

# Pesar por la muerte de dos trabajadores de la prensa

## En la Cámara de Diputados Homenaje a fallecidos trabajadores de la prensa

La Cámara de Diputados rindió homenaje a los trabajadores de la prensa Isaac Gutiérrez, periodista de la prensa y Claudio Arias, trabajador de PRESENCIA, quienes fallecieron el pasado domingo en un trágico accidente de tránsito.

Mediante una resolución aprobada por unanimidad, los parlamentarios decidieron que la Sala de Prensa de la Cámara lleve el nombre del periodista de Radio Fides, Isaac Gutiérrez Alarcón como un justo reconocimiento a los servicios prestados al Parlamento Nacional y la Democracia.

La resolución cameral encomendó a la mesa directiva de ese cuerpo legislativo la confección de una plaqueta recordatoria así como su instalación y respectiva entrega pública.

A su turno, las diferentes bancadas políticas rindieron su homenaje a los desaparecidos compañeros de prensa, resaltando su trabajo y virtudes en el campo de la comunicación.

Los diputados manifestaron que la pérdida de Gutiérrez y Arias enluta a todo el pueblo boliviano ya que su muerte dejó un profundo vacío. "Faz en su tumba", sostuvieron en un emotivo acto.

**HOMENAJE A ORLANDO CAPRILES**

Paralelamente, los parlamentarios rindieron también su homenaje póstumo al abogado, ex-diputado y sindicalista Orlando Capriles Villazón, de quien destacaron su trabajo intelectual y su sensibilidad social.

Este luctuoso hecho, en el que dos jóvenes familias se desmoronaron, me ha conmovido profundamente.

Al presentar mi más sentida condolencia en nombre mío y de la Cancillería, nos sumamos al luto que embarga a los trabajadores de la prensa y la radio de Bolivia. Quisiera rogarle que el sentimiento de honda pesar lo transmitiera a los hogares de quienes hoy sienten la ausencia de sus seres más queridos.

Con este motivo, ofrezco a Ud. señora directora, la renovación de mi estima personal. Lic. Carlos Iturbe Ballivián.

**POLICIA BOLIVIANA**

A tiempo de saludar a su ilustrada persona, con dolorosa atención, hago constar por el trágico fallecimiento, junto a sus esposas e hijos, de los señores Claudio Arias Suárez, trabajador de PRESENCIA y Isaac Gutiérrez Alarcón, funcionario de Radio "Fides".

Lamentando este hecho, insinuamos a usted señora directora, tenga la gentileza de hacer conocer a los familiares de las víctimas nuestra solidaridad y que, hacemos nuestro el dolor que los embarga.

Con este lamentable motivo, ofrezco a usted las expresiones de mi mayor y atenta consideración. Cnl. DESP, Antonio Rojas Trujillo, comandante de Radio Patrulla 10.

**OSCAR EID**

Quiera expresarse en nombre del MIR nuestras más sentidas condolencias por el accidente en el que perdieron la vida importantes periodistas de nuestro país como Isaac Gutiérrez y quienes lo acompañan.

Era un amigo de nosotros y los sentimientos que tenemos y nos embargan están afectados por lo sucedido ayer.

**CONFEDERACION DE CHOFERES DE BOLIVIA**

El comité nacional de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, ante el infausto fallecimiento del periodista de su prestigiosa institución, señor Claudio Arias, ocurrido en un accidente de tránsito, hace llegar a su dirección y personal del matutino de circulación nacional PRESENCIA, su más sentida condolencia, adhiriéndose al dolor que los embarga y por su intermedio a la familia doliente. Con este motivo saludamos atentamente, René Vidal y Mario Franco.

# CONFERENCIA

## CONFERENCIA DE BOLIVIA

Concilio sincero sentimiento de lamentable pérdida partidaria en una colabada, en un momento de la que- rida familia de PRESENCIA.

Deseario que Dios descanse a los ser- guieridos del amigo y a todos sus compañeros de trabajo asegu- rando nuestras oraciones por el eterno descanso.

Quita lleva la firma de monseñor Jesús SDR, obispo auxiliar de La Paz y secretario general de la CEB.

**SEÑOR RUIL LEMA PATIÑO**

Quiera presente, a nombre del M.N.R. y el periódico hago llegar a ese prestigioso matutino nuestras condolencia, por el deceso del emi- tido periodista señor Claudio Arias y de su esposa, en un lamentable accidente de tránsito.

Este motivo aprovecho la oportunidad para darle mis consideraciones distinguidas. Raúl Patiño, senador nacional.

**CANCELLER DE LA REPUBLICA**

El diario de su digna dirección da cuenta en la actualidad de la muerte en un trágico accidente automovilístico, del señor periodista don Claudio Arias Suárez, de la redacción de PRESENCIA y de su colega de radio Fides, don Isaac Arias, cuando ambos junto con sus esposas e hijos regresaban de Viscachani a La Paz.

# Presidente Paz Zamora inaugura el Registro Unico Nacional

**LA PAZ, 27 DE ENERO (ANP).** El primer mandatario de la Paz inauguró el Registro Unico Nacional de la Policía Boliviana y representantes del gobierno de Cochabamba y representantes del gobierno de Chuquisaca.

El primer mandatario de la Paz inauguró el Registro Unico Nacional de la Policía Boliviana y representantes del gobierno de Cochabamba y representantes del gobierno de Chuquisaca.

El primer mandatario de la Paz inauguró el Registro Unico Nacional de la Policía Boliviana y representantes del gobierno de Cochabamba y representantes del gobierno de Chuquisaca.

que careca de documentos de identificación personal.

Esos datos recopilados deben enviarse a la ciudad de La Paz a través de las unidades de enlace y de las direcciones departamentales del registro civil en base a equipos modernos de computación.

Posteriormente, las mismas unidades devolverán los datos de identificación personal recopilados a todos los ciudadanos en las áreas rurales del país en forma de un nuevo formato de carnet de identidad.

**ALCANCE Y COSTO**

El director del RUN, Marcelo Peñaranda explicó que el proyecto de identificación personal abarca a todos los ciudadanos en las áreas rurales del territorio nacional, cuyas líneas de la presente gestión.

El director del RUN, Marcelo Peñaranda explicó que en el norte de Potosí y algunas provincias del departamento de La Paz se pretendió dotar del carnet de identidad personal a un total aproximado de 500.000 personas documentadas.

El costo del proyecto en los niveles de donación por parte del gobierno actual alcanza a un total de 4.000.000 de dólares.

# Emergencia en las FF.AA.

# El sistema militar boliviano en grave riesgo de paralizar sus actividades

## Alto Mando Militar reclama urgente atención del Poder Ejecutivo.

**(ANP).** Las Fuerzas Armadas de la Nación están en serio riesgo de paralizar su sistema de funcionamiento en caso de paralización de desembolsos económicos para las tres ramas de las FF.AA. El jefe del Alto Mando Militar, el ministro de Defensa Nacional, Alberto Sáenz Klinski, ministro de Defensa Nacional, expresó que la institución clama por la urgente atención del Poder Ejecutivo.

El principal antecedente para que la institución clame por la urgente atención del Poder Ejecutivo es que el Poder Ejecutivo no facilitó los trámites de las asignaciones presupuestarias para las tres ramas de las FF.AA. desde el pasado mes de septiembre de 1991.

El principal antecedente para que la institución clame por la urgente atención del Poder Ejecutivo es que el Poder Ejecutivo no facilitó los trámites de las asignaciones presupuestarias para las tres ramas de las FF.AA. desde el pasado mes de septiembre de 1991.

El principal antecedente para que la institución clame por la urgente atención del Poder Ejecutivo es que el Poder Ejecutivo no facilitó los trámites de las asignaciones presupuestarias para las tres ramas de las FF.AA. desde el pasado mes de septiembre de 1991.

gastos que tienen las distintas fuerzas", explicó.

Dijo que los comandantes de las tres fuerzas: Grales, Oscar Escobar Quiroga, Dardo Gómez García y el almirante Rodolfo Herrera Alía solicitaron que el titular de Defensa represente solo el problema ante los niveles pertinentes del Poder Ejecutivo.

"Los máximos jefes de las FF.AA. me visitaron y solicitaron que se haga a la brevedad posible estos pagos porque naturalmente esa tropa está en la actualidad con serias deficiencias en cuanto a la falta de medios económicos y vestuario."

En ese sentido el ministro de Defensa dijo además: "Yo ni siquiera me refiero a la asignación presupuestaria de 1992 sino, que aún no nos completaron el desembolso de nuestro presupuesto de la gestión 1991."

Calificó la situación existente desde el punto de vista económico como "muy difícil" explicando que los nuevos conscriptos y los del segundo escalón de 1991 continúan en los cuarteles requiriendo de asignaciones para su alimentación y vestuario.

En ese sentido el ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinski agregó que los comandantes de los distintos cuadros de la estructura militar requieren de esos dineros para realizar los pagos de salarios respectivos y cubrir los gastos de facturas de servicios básicos.

Dijo que el Ministerio de Finanzas debe desembolsar a la brevedad posible las asignaciones de los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 1991. "Me refiero al ministro de Finanzas para lograr un compromiso, las asignaciones a partir de septiembre que todavía nos deben", finalizó.

# Vocales preocupados

# Impugnaciones rezagan trabajo de la Corte Electoral

El trabajo de la Corte Nacional Electoral en la gestión 92 sigue rezagándose debido a que los vocales eclesiásticos no han presentado las demandas de inhabilitación de candidatos, que siguen llegando hasta el organismo electoral, pese a que han transcurrido cerca de tres meses de la realización de las pasadas elecciones municipales.

La vicepresidente del organismo electoral, Alicia Espinoza, manifestó que supera ya las previsiones lógicas. Hasta el presente, son más de medio centenar las impugnaciones que han sido planteadas.

Debe recordarse que en ocasión de la inauguración del año electoral (gestión 1992), los vocales anunciaron un programa de actividades que incluía la evaluación de los comicios de diciembre, el estudio de reformas a la Ley Electoral y reformas constitucionales y el trabajo de planificación de las próximas elecciones presidenciales de mayo de 1993.

Empero, esas actividades se tendrán que postergar justamente porque los vocales deben definir previamente las demandas de inhabilitación.

Además de ello, el excesivo número de impugnaciones causa perjuicio en la entrega de credenciales y en la correspondiente instalación de los municipios.

Al respecto, Espinoza lamentó que se proceda a un manejo político e incluso personal de los hechos, reiterando la necesidad de enmendar la legislación electoral para evitar o por lo menos restringir ese tipo de situaciones.

La Ley Electoral permite impugnar a un candidato incluso después de la elección. Es más, los candidatos pueden ser demandados hasta antes de su posesión como autoridades municipales. Ese plazo es considerado como excesivo por los vocales.

Respecto a las causas de las impugnaciones, la autoridad electoral informó que básicamente son tres: no haber renunciado a cargos públicos, no ser vecinos del lugar en el que

candidatearon y no haber sido consultados por los partidos para su postulación.

**CASO RAMIREZ**

Por otra parte, la vicepresidente del organismo electoral, Alicia Espinoza, expresó su confianza en que la Corte Suprema de Justicia fallará en consonancia con la resolución de la Corte Electoral respecto a la inhabilitación del candidato de UCS en Sucre, Mario Ramírez.

"Como vocales estamos absolutamente conscientes de que el fallo de la CNE en relación al caso Ramírez, se hizo en estricta sujeción a la ley y en observancia de las disposiciones constitucionales", afirmó.

En criterio de las autoridades electorales, el recurso de nulidad presentado por UCS ante la Corte Suprema es inconsistente.

Debe recordarse que el mencionado candidato urusista fue inhabilitado por la CNE debido a que no renunció a una función pública que desempeña, lo que es causa de inhabilitación según la Ley Electoral vigente.

# AP pide a la CEPB concretar denuncias de corrupción

La invitarán a conversar sobre el fondo y trasfondo de sus apreciaciones

Los principales dirigentes políticos del Acuerdo Patriótico pidieron al presidente de la CEPB, Carlos Calvo Galindo, a concretar los casos de corrupción denunciados por este.

De la misma manera lo invitarán a sostener un diálogo para analizar el fondo y trasfondo de las aseveraciones efectuadas el pasado fin de semana, en las cuales afirmó que el gobierno del MIR-ADN es más corrupto que los dos anteriores.

El jefe en ejercicio del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid Franco, solicitó al presidente de la Confederación de Emprendedores Privados de Bolivia (CEPB), Carlos Calvo Galindo, a instaurar procesos concretos que permitan superar la corrupción existente en el país.

Sostuvo que lo más positivo para avanzar en temas como la corrupción, es evitar el hacer temas políticos y efectuar los procesos de manera de poner a prueba instrumentos legales como la ley SAFCO "que fue aprobada por este gobierno en un anterior legislatura".

Para Eid Franco, la declaración de Carlos Calvo prefigura que el próximo será un gobierno más corrupto que el actual, por lo que debería ser más explícito en lo

referente a los casos de corrupción registrados en los últimos tres gobiernos.

Dijo que el juicio de valor expresado no debería reducirse a ello porque se trata de 3 gobiernos, el último más corrupto que el anterior y por tanto, es necesario que sea más específico en sus aseveraciones.

**FORTUN**

Para el subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Guillermo Fortún Suárez, el tema de la corrupción hay que analizarlo en profundidad por cuanto no es cuestión de lanzar por lanzar ese tipo de comentarios y más tratándose del presidente de la CEPB.

Sostuvo que como gobierno se ve la necesidad de dialogar con el par ver el fondo y el trasfondo de las expresiones vertidas por Calvo Galindo el fin de semana.

Anunció que se le pedirá una aclaración como gobierno y no como militante de su partido, porque cuando este se habilitó para candidato de ese organismo empresarial, pidió licencia a ADN la cual le fue concedida.

El subjefe de ADN precisó que se quiere llegar al fondo de denuncias como la conocida para iniciar un cambio en las acciones de la política nacional y superar la costumbre de soltar palabras sin que nadie haga nada por aclararlas.

# A 29 días de ayuno

# Salud de huelguistas de hambre se deteriora

El primer piquete de huelguistas de hambre, constituido a la fecha solo por 4 dirigentes sindicales, comienza a vivir momentos dramáticos, debido al delicado estado de salud de sus integrantes.

Los dirigentes de estos problemas de salud serios, porque "tienen mucha debilidad, insomnio y diarrea", destaca el informe de la Central Obrera Boliviana.

De los 12 dirigentes que mantienen la huelga de hambre en este piquete instalado en La Paz, sólo quedan cuatro: Tomás Jiménez, Gustavo Rodríguez, Carlos Gutiérrez y Alcibedias Beltrán, quienes presentan extrema debilidad.

La Dra. Nila Heredia realiza un control permanente de los huelguistas, quienes pese a la baja prescrita hace más de una semana, no desean abandonar la huelga, establecida como protesta por la falta de atención del gobierno a las demandas laborales.

La huelga de hambre que sostienen los dirigentes y trabajadores de base presenta un cuadro clínico crítico", destaca el informe brindado por la Central Obrera Boliviana (COB).

Según el mismo reporte, el séptimo piquete, conformado por 12 dirigentes que se instalaron en la Federación de Grupos de Empleados Privados de Bolivia "el estado de salud de sus integrantes" también muestra evidentes signos de debilitamiento extremo".

358 dirigentes y trabajadores de base continuarán en todo el país con esa extrema medida, hasta que el gobierno atienda en forma positiva el pedido de los trabajadores.

Respecto a los piquetes de huelga de hambre instalados en diferentes capitales de departamento, también se observa un deterioro en su salud, mucho más en el distrito de Santa Cruz.

En Santa Cruz hay 65 ayunadores y 6 piquetes, en uno de los cuales 6 dirigentes adoptaron, desde hace 8 días, la huelga de hambre dura.

En ese piquete se encuentran Fausto Araya (COB), Porfirio Pérez, Germán Arsalvo, Rudy Sabaterra, Marcelo Frederick y Orlando Osaki.

Se informó que en Camiri 19 dirigentes mantienen el ayuno, 2 de los cuales desde hace 20 días. En dicha determinación de la responsabilidad por la determinación de los huelguistas.

En las ciudades de Cochabamba, Potosí, Tarija, Sucre, Oruro y Trinidad existe un promedio de 6 piquetes de huelguistas.

Hasta el momento, 358 dirigentes y trabajadores de base mantienen el ayuno voluntario en todo el país, corriendo peligro de sufrir "lesiones irreversibles".

El 18 de enero se logró instalar un número de 69 piquetes en todos los departamentos y 1030 huelguistas manteniendo el ayuno, considerable baja de sus participantes no ha disminuido la fuerza de la medida, ya que varios piquetes decidieron no dejar la huelga de hambre, indica el informe de la COB.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

CONDOLENCIA

EL Sr. MINISTRO, SUBSECRETARIOS Y PERSONAL ADMINISTRATIVO DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA SE ADHIEREN AL PROFUNDO DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE EX-ASESOR GENERAL DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO.

**Dr. ORLANDO CAPRILES VILLAZON**  
(Q.E.P.D.)

La Paz, enero de 1992



La Federación Latinoamericana de Periodistas y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia lamentan el sensible fallecimiento de los compañeros:

**ISAAC GUTIERREZ, ESPOSA E HIJOS**  
**CLAUDIO ARIAS, ESPOSA E HIJA**  
(Q. E. P. D.)

A tiempo de expresar sus condolencias a los deudos, invita a sus afiliados concurrir a las honras fúnebres en memoria de los extintos.

La Paz, 27 de enero de 1992



Presidencia de la Republica  
BOLIVIA

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

EL MINISTRO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, DR. GUSTAVO FERNANDEZ SAAVEDRA; EL JEFE DE LA CASA MILITAR DE S. E. GRAL. AUGUSTO AREVALO DORADO; LA SECRETARIA PRIVADA DE S. E. LIC. SUSANA SELEME. LOS SUBSECRETARIOS DE ASUNTOS POLITICOS Y PARLAMENTARIOS, LIC. LAURO OCAMPO; DE ADMINISTRACION DEL GOBIERNO, DR. MARIO CATAOCORA; EL EQUIPO DE ASESORES DE S. E.; LA JEFA DE GABINETE DEL MINISTRO, DRA. PATRICIA MARIACA; EL DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO, ARO, MIGUEL ANGEL TELLERIA; EL DIRECTOR DE PRENSA, VICTOR HUGO CARVAJAL; Y EL PERSONAL DEL PALACIO DE GOBIERNO, EXPRESAN SU SENTIDO PESAME A LA FAMILIA DE LOS QUE EN VIDA FUERON:

**DON ISAAC GUTIERREZ ALARCON**  
PERIODISTA DE RADIO FIDES  
(Q. E. P. D.)

**DON CLAUDIO ARIAS SUAREZ**  
ARMADOR ELECTRONICO DE PRESENCIA  
(Q. E. P. D.)

LA PAZ, ENERO 27 DE 1992



El personal de Editorial Lux lamenta comunicar el sensible fallecimiento de un entrañable compañero y amigo:

**Sr. CLAUDIO ARIAS SUAREZ,**  
esposa e hija  
(Q.E.P.D.)

Ocurrido en trágico accidente de tránsito e invita a todos los compañeros gráficos de la prensa y amigos a la misa de cuerpo presente que se oficiará este martes 28 de enero a horas 15:00 en el auditorio de Radio Fides y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General.  
Agradecemos su asistencia.

La Paz, 28 de enero de 1992.



**MNR**

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

EL COMANDO NACIONAL Y EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DEL M.N.R. SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE:

**ISAAC GUTIERREZ ALARCON,**  
**ESPOSA E HIJOS**  
(Q.E.P.D.)

AMIGO, MERITORIO PERIODISTA Y HONESTO PATRIOTA.

La Paz, 27 de enero de 1992



H. CAMARA DE DIPUTADOS

EL PRIMER VICEPRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS, Antonio Ormachea Méndez, se adhiere al dolor que embarga a la familia de los que en vida fueron:

**ISAAC GUTIERREZ,**  
**ESPOSA E HIJOS**  
(Q.E.P.D.)

La Paz, enero 27 de 1992



**MNR**

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, JEFE NACIONAL DEL M. N. R. SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE

**ISAAC GUTIERREZ ALARCON,**  
**ESPOSA E HIJOS**  
(Q. E. P. D.)

AMIGO Y MERITORIO PROFESIONAL DEL PERIODISMO.

La Paz, 27 de enero de 1992



H. Cámara de Diputados  
Oficialía Mayor

EL PRESIDENTE Y DIRECTIVA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LOS QUE EN VIDA FUERON:

**ISAAC GUTIERREZ,**  
**ESPOSA E HIJOS**  
(Q. E. P. D.)

La Paz, enero de 1992

La Paz, Bolivia, martes 25 de enero de 1992

### América Latina

#### Salvador: Comisión investigará asesinato de arzobispo Romero

**SAN SALVADOR, 27 (EFE).** La Comisión de la Verdad, que investigará los casos de violaciones a los derechos humanos en El Salvador, se reunirá en la mañana aprobada el jueves, comenzará a trabajar en abril de este año, según fuentes políticas.

El secretario general del partido Demócrata Cristiano, José María Menjívar, dijo que los casos que investigará la Comisión de la Verdad serán determinados ella misma y contará con seis meses para realizar sus labores.

Fuentes políticas consultadas por EFE no descartan que la lista de nombres que estudiará la Comisión esté encabezada por el asesinato del arzobispo San Salvador, Oscar Arnulfo Romero, el 24 de marzo de 1980 cuando fue masacrado en la capilla de un hospital para cancerosos de San Salvador.

Menjívar dijo que, según han manifestado los miembros de la Comisión de la Verdad, comenzarán sus labores en abril o mayo de este año.

El organismo está integrado por el ex presidente de Colombia, Belisario Betancur, el ex canciller de Venezuela, Reynaldo Figueredo y el Presidente Interamericano de Derechos Humanos, Thomas Buergenthal.

La Comisión de la Verdad forma parte de los acuerdos de paz firmados por el Gobierno del presidente Alfredo Cristiani y la guerrilla salvadoreña en México, con los que pusieron fin a casi doce años de guerra, según organismos humanitarios, se han cobrado más de 100 mil víctimas.

Menjívar concluyó sus averiguaciones, la comisión elaborará un informe que será presentado al Secretario General de las Naciones Unidas, Butros Gali, en febrero de 1992.

#### Colombia: Guerrilla se fortalece busca diálogo con gobierno

**BOGOTÁ, 27 (REUTER).** La guerrilla comunista de Colombia, la más antigua del continente, cuenta con unos 9.000 guerrilleros armados y controla el 20 por ciento de los cultivos de cocaína del país que se extrae de las montañas de la zona.

Los FARC pasaron de 48 a 59 frentes y el ELN de 20 a 30, dicen los informantes.

El objetivo de esta táctica es negociar desde una postura de fuerza un eventual acuerdo, ya que una de las fórmulas que se estudian para alcanzar un alto el fuego es concentrar a los guerrilleros en los lugares donde se hagan presencia de alto el fuego.

A mayor extensión territorial mayor influencia política, sostienen los jefes guerrilleros.

Las guerrillas colombianas evitan las ofensivas masivas y las guerras de posiciones, limitándose a hostigar a militares y policías, ocupar pequeñas poblaciones y sabotear oleoductos en una táctica de desgaste que causa muchas pérdidas humanas y materiales.

Según los informes citados por El Espectador, la caída del sandinismo en Nicaragua, la firma de la paz en El Salvador y la grave crisis que afronta el gobierno socialista de Cuba han dejado sin apoyos regionales a los insurgentes colombianos.

#### Haiti: policía golpeó a políticos y mató a guardia

**PUERTO PRINCIPLE, 27 (REUTER).** Con objeto de minimizar las críticas sobre el caso en el que policías de Haití golpearon a 10 políticos y asesinaron al guardespaldas de uno de ellos, el gobierno provisional respaldado por los militares dijo hoy que los policías involucrados en el hecho serán juzgados.

Un comunicado del Ministerio de Defensa y del Interior dijo que los policías vestidos de civil que el sábado irrumpieron en una reunión política privada serán investigados, y quienes resulten responsables serán juzgados por cargos de "homicidio voluntario, tortura, golpes e injurias".

El comunicado dijo que un caso ya fue arrestado, aunque no lo identificó.

La reunión de líderes de partidos políticos fue convocada por el líder del Partido Comunista, René Théodore, en busca de una postura común frente a la crisis política que se desató en Haití después de que el presidente, Jean-Bertrand Aristide fue derrocado en un sufragio que se celebró el 30 de septiembre.

Americas Watch, un grupo de derechos humanos cuya sede está en Nueva York condenó el hecho y urgió a las autoridades del país a juzgar a los policías involucrados en los golpes y el asesinato.

"Sin acciones concretas, estas declaraciones del gobierno de Haití no tienen sentido", dijo Americas Watch en un comunicado.

Para presionar por la reinstalación de Aristide en el poder, la Organización de Estados Americanos (OEA), impuso un embargo que está afectando a esta pequeña nación caribeña, cuya economía ya se encuentra moribunda.

Theodore, un moderado que se ha acercado al capitalismo, es el hombre que los mediadores de la OEA están apoyando para que acceda al cargo de primer ministro de un futuro gobierno de coalición que allanaría el camino para un eventual regreso de Aristide al poder.

#### Oposición lanza duras acusaciones sobre Borja

#### Ecuador se entrega a expansionismo peruano

**QUITO, 27 (REUTER).** La oposición socialista, con serias opciones para suceder en siete meses al gobierno socialdemócrata, acusó hoy a López de ser un miembro de la banqueta de soluciones al conflicto de fronteras con Perú. Romulo López, miembro de la banqueta socialista en el Congreso, dijo hoy que el gobierno y la Cancillería "se han entregado al expansionismo peruano que cercenó más de la mitad del territorio ecuatoriano".

"Si el Perú no renuncia a las Kuriles, la Argentina no renuncia a las Malvinas, los españoles tampoco a Gibraltar, el Ecuador no tiene por qué renunciar al territorio amazónico ahora en poder de Perú", dijo López en una declaración escrita.

El pronunciamiento se produjo dos días después de que el canciller Diego Cordovez calificó como no satisfactoria una propuesta del gobierno de Lima para liquidar la disputa que en los últimos 50 años derivó en dos conflictos bélicos.

López dijo que "el país jamás podrá legalizar el protocolo de Río de Janeiro (que fijó los límites con Perú en 1942) con el cierre de la frontera pues ello afecta nuestra soberanía territorial".

Tras la guerra de límites en 1941 los dos países pactaron el año siguiente en Río de Janeiro la demarcación de fronteras con las garantías de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos. En 1960 Ecuador denunció el tratado.

En septiembre el presidente ecuatoriano Rodrigo Borja propuso a Perú obtener el arbitraje papal sobre el problema limítrofe global y el gobierno de Lima se opuso argumentando que el tratado de límites no está bajo cuestionamiento.

Hace dos semanas el presidente peruano Alberto Fujimori propuso a Ecuador pedir un arbitraje del Vaticano para cerrar la frontera pactada en fío de Janeiro. El gobierno de Quito no aceptó la oferta que insistió en la tesis del arbitraje papal.

Para el socialista López "la tesis de cerrar la frontera según la línea de protocolo de Río de Janeiro significa legitimar, luego de 50 años, un protocolo que al ser impuesto por las armas jamás tuvo valor".

Según versiones oficiales locales, la línea pactada en Río de Janeiro arrebató a Ecuador el acceso soberano al río Amazonas además de cerca de 200.000 kilómetros cuadrados de selva amazónica que fueron adjudicados a Perú.

Cordovez dijo el sábado que la parte medular de la aspiración ecuatoriana para solucionar el problema se refiere a obtener un acceso soberano al Amazonas. "Ese es un sentimiento histórico de nuestro pueblo que no se lo puede cambiar", dijo.

Perú ha ofrecido a Ecuador una zona franca, no soberana en el Amazonas, desarrollar en forma conjunta 37 proyectos de integración bilateral y dar paso a mecanismos para incrementar la confianza entre los militares de los dos países.

Ecuador reclama el abandono por Perú de un puesto militar edificado en los últimos cuatro años en una zona en disputa y la firma de un acuerdo de no agresión para evitar la repetición de los ciclos roces militares en la frontera común.

#### Brasil: Territorios indígenas son demarcados

**BRASILIA, 27 (EFE).** El gobierno brasileño comenzó mañana, martes, a demarcar la décima parte del país que, según establece la Constitución nacional, pertenece a la población indígena de Brasil, se informó hoy, lunes.

La Fundación Nacional del Indio (FUNAI) informó hoy que la demarcación comenzará por el cerro de las 9.400.000 hectáreas que pertenecen a la comunidad Yanomani, una de las más grandes de Brasil con cerca de 9.500 indígenas.

La demarcación de esta reserva, situada en los estados de Amazonas y Roraima, frontiza con Venezuela, será efectuada por una empresa privada de topografía y costará al Gobierno federal 5,5 millones de dólares.

Las tierras para los yanomani serán cercadas a pesar de las críticas del ministro brasileño del Ejército, General Carlos Tinoco, para quien la demarcación pondrá en peligro la soberanía del país debido a su ubicación estratégica en la frontera con Venezuela.

La seguridad de la reserva, cuya delimitación deberá estar concluida en 110 días, será garantizada por 17 puestos de vigilancia, el sobrevuelo de aviones de la FUNAI y el control por radar a cargo de la Aeronáutica brasileña.

Este sistema de seguridad pretende evitar la invasión de "garimpeiros" (buscadores de oro) que constantemente invaden las áreas indígenas, transmiten enfermedades contagiosas a comunidades que, por estar aisladas de la civilización blanca, no poseen defensas inmunológicas.

Según la FUNAI, la demarcación de la reserva Yanomani se convirtió en prioridad del Gobierno debido a que las invasiones de "garimpeiros" provocan situaciones de violencia en las áreas.

La FUNAI estima que en este momento hay 50 "garimpeiros" dentro de la reserva, a los que espera desalojar antes de que termine el trabajo de demarcación.

Según ordena la Constitución brasileña, todas las áreas indígenas tendrán que ser delimitadas por el Gobierno antes de octubre de 1993, tarea en la que se comprometió el presidente de la República, Fernando Collor.



**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

**PENSIONES ESCOLARES EN COLEGIOS PARTICULARES**

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA, LA ASOCIACION NACIONAL DE COLEGIOS PARTICULARES (ANDECOP), COMUNICAN A LA COMUNIDAD EDUCATIVA Y A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL:

1. En función a la presentación de presupuestos y Estados Financieros, el MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA, aprobará el incremento de Pensiones Escolares en los Colegios Particulares para 1992.
2. A fin de facilitar el cobro de pensiones evitar problemas económicos a los Padres de familia, se dispone adecuar el presupuesto a la 15% sujeto a su aprobación. (punto anterior).
3. En caso que, el análisis de los presupuestos y Estados Financieros realizado por el MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA, representantes de los Padres de familia y cada Establecimiento Particular, señale que el Colegio ha excedido el cobro de pensiones, el incremento en las pensiones, esta diferencia abonará a la siguiente cuota mensual.

LA PAZ, 27 DE ENERO DE 1992

ANDECOP: José Jordán de Albarracín  
MIN EDUCACION: Lic. Jorge Aylón Zamorano  
Prof. Martha Villamubia de Lazo



Presidencia de la República BOLIVIA

**Lic. JAIME PAZ ZAMORA**  
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Expresa su profundo sentimiento de pesar a los familiares de los que en vida fueron:

**D. ISAAC GUTIERREZ ALARCON**  
Destacado Periodista de Radio Fides  
(Q. E. P. D.)

**D. CLAUDIO ARIAS SUÁREZ**  
Armador Electrónico de Presencia  
(Q. E. P. D.)

por los sensibles fallecimientos acaecidos en un lamentable accidente carretero.

La Paz, domingo 26 de enero de 1992



Presidencia de la República BOLIVIA

**Lic. Jaime Paz Zamora**  
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

EXPRESA SUS SENTIDAS CONDOLENCIAS A "RADIO FIDES", AL MATUTINO "PRESENCIA" Y AL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE LA PAZ, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO EN UN LAMENTABLE ACCIDENTE CARRETERO DE LOS QUE EN VIDA FUERON:

**Dn. ISAAC GUTIERREZ ALARCON**  
(Q. E. P. D.)

**Dn. CLAUDIO ARIAS SUAREZ**  
(Q. E. P. D.)

DESTACADO PERIODISTA DE "RADIO FIDES" Y ARMADOR ELECTRONICO DE "PRESENCIA", RESPECTIVAMENTE.

LA PAZ, ENERO 27 DE 1992.

Gran Bretaña moderniza flota nuclear

LONDRES, 27 (EFE). - El primer ministro británico, John Major, anunció hoy que el Reino Unido modernizará su flota nuclear...



Buscando refugio. Una mujer serbia, refugiada en Eslovenia, maneja un tractor lleno de sus pertenencias, en una temperatura bajo cero, mientras trata de encontrar un lugar para instalarse cerca de Vukovar. (Europa, 27, Reuters)

Yeltsin ausente en charlas de paz para Medio Oriente

MOSCU, 27 (EFE). - La cancelación de dos entrevistas por el presidente ruso, Boris Yeltsin, una de ellas con el ministro de Asuntos Exteriores japonés...

Estados Unidos - Europa

80 muertos por conflicto Nagorno-Karabaj y más ataques en Georgia. El Cáucaso vive su mayor batalla

MOSCU, 27 (EFE). - (REUTERS). - Al menos 80 personas murieron en los combates registrados este fin de semana entre el Ejército azerbaiyano y los defensores armados del poblado de Karin Tak, en Nagorno Karabaj (Azerbaiyán).

Esta ha sido la mayor batalla desde que comenzó, hace cuatro años, el conflicto de Nagorno Karabaj, territorio adscrito a Azerbaiyán, pero cuya población, de mayoría armenia, proclamó la independencia.

Los destacamentos de autodefensa armenios lograron repeler los ataques de las fuerzas azerbaiyanas que, además de la superioridad numérica, contaban con el apoyo de blindados y artillería.

Según TASS, los atacantes dejaron en el campo de batalla más de 60 cadáveres de sus combatientes, mientras que las fuentes oficiales azerbaiyanas no dieron información alguna sobre bajas.

Aparte de los combatientes fallecidos y según informó hoy la agencia TASS, unos 20 civiles resultaron muertos y otros tantos heridos.

Según el Estado Mayor de autodefensa de la república de Nagorno Karabaj, proclamada tras el voto mayoritario en un referéndum, durante la noche pasada y el día de hoy sus destacamentos trataron de neutralizar las posiciones azerbaiyanas desde las cuales se bombardea con artillería y misiles la capital de Karabaj, Stepanakert.

La agencia noticiosa TASS dijo que las luchas continúan en las inmediaciones de la localidad de Karin Tak y que varias casas fueron incendiadas. Según un reportero de Karin Tak, los atacantes dejaron más de 60 muertos en el campo de batalla, dijo.

Veinte habitantes y defensores de la ciudad también murieron, y varios fueron heridos, agregó.

En otro lugar del Cáucaso, en Poti, Georgia occidental, una persona fue asesinada y varias heridas cuando fuerzas del gobierno atacaban a los leales al derrocado presidente Zviad Gamsajurdia, dijo un funcionario local.

El mas encarnizado ataque a los baluartes pro-Gamsajurdia durante cuatro días fue encabezado por

los Mkedrikoni (caballería de Jaba Ioselani, co-presidente del Consejo Militar que expulsó al presidente del poder a principios de enero).

Los combates entre Armenia y Azerbaiyán cobraron el carácter de una "verdadera guerra", según la televisión rusa.

Cerca de 1.000 personas murieron en casi cuatro años de luchas por Nagorno-Karabaj.

Pero el número de muertes rara vez llegaba a los dos dígitos en los esporádicos enfrentamientos por el montañoso enclave, rodeado por territorios controlados por los azeríes pero poblados en su mayor parte por armenios.

No hubo confirmación de las últimas víctimas de parte de fuentes oficiales de Azerbaiyán.

Karin Tak está cerca de la ciudad de Shusha, la segunda de Nagorno-Karabaj, aproximadamente a 10 kilómetros de la capital Stepanakert.

En Georgia, el alcalde de Poti Tengiz Baramidze dijo a Reuters que una persona murió y al menos dos fueron heridas. Temía que hubiese más víctimas, pero no tenía cifras exactas.

Los leales a Gamsajurdia, menos y peor armados, se atrincheraron detrás de sacos de arena mientras las fuerzas del gobierno disparaban sobre sus posiciones desde cinco transportes blindados.

"Me gusta la paz, pero es demasiado tarde. Lucharemos hasta la última gota de nuestra sangre", dijo David Nadmashvili, un joven estudiante de las armas para apoyar a Gamsajurdia.

Gamsajurdia, elegido por amplia mayoría en mayo, huyó a Armenia hace tres semanas pero luego regresó a su tierra natal, Mengrelia, en Georgia. Su paradero era desconocido la semana pasada.

En Tiflis, el primer ministro interino Tengiz Sigua dijo en una conferencia de prensa que el presidente de 52 años huyó al norte hacia Grozny, la capital de la república rebelde de Chechen-Ingush en el sur de Rusia. No hubo confirmación inmediata de esto.

Los líderes del consejo consideran a Gamsajurdia un dictador. El los calificó de bandidos e insiste en que es el legítimo presidente de Georgia.

Advertisement for Orlando Capriles Villazon, Isaac Gutierrez y Claudio Arias. Includes a logo and text: 'EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ, lamenta profundamente el fallecimiento de: ORLANDO CAPRILES VILLAZON ISAAC GUTIERREZ Y CLAUDIO ARIAS (Q. E. P. D.)'

Advertisement for Sr. Lic. HERNAN RUA BEJARANO. Includes text: 'INVITACION RELIGIOSA Gloria Sveliano U., Conyague, Duffredo, Emica, Nikla, Olga, Victor, Gladis, Hermasido, Cedric, Vianey y Bladimir Rua, hijos, hermanas políticas y demás familia del que en vida fue: Sr. Lic. HERNAN RUA BEJARANO (Q. E. P. D.)'

Advertisement for Los Jubilados Bancarios Ante una Desacertada Conminatoria. Includes text: 'FEDERACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA BANCA PRIVADA Y R.A. LOS JUBILADOS BANCARIOS ANTE UNA DESACERTADA CONMINATORIA'

Advertisement for Los Jubilados Bancarios Ante una Desacertada Conminatoria. Includes text: 'Cual si se tratara de bienes del Estado, el Gobierno pretende coadyuvar a la extorsión del Banco de la Nación Argentina aprovechando las gestiones de convenios del Gobierno de la Nación Argentina con el nuestro. Dicha institución bancaria con el afán de eludir el pago de las reservas actuariales de su ex-Fondo de Empleados conforme al Convenio de marzo de 1989 resultado de una Comisión Interinstitucional, pretende eludir el pactado al clásico estilo del capitalista inescrupuloso, ejerciendo una presión al Gobierno boliviano para que nuestro Fondo de Pensiones suspenda la acción coactiva-social radicada en el Juzgado 3ro. del Trabajo y Seguridad Social, hecho que significaría un nefasto precedente en la recuperación de recursos y un impacto drásticamente negativo en las reservas de nuestra entidad de seguro a largo plazo.'

Advertisement for Isaac Gutierrez, Esposa e Hijos: y Claudio Arias, Esposa e Hija. Includes text: 'República de Bolivia H. Senado Nacional EL PRESIDENTE DEL H. SENADO NACIONAL, Ing. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, LA DIRECTIVA Y LOS HONORABLES SENADORES DE LA REPUBLICA, HACEN LLEGAR SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS A LAS FAMILIAS DE: ISAAC GUTIERREZ, ESPOSA E HIJOS: Y CLAUDIO ARIAS, ESPOSA E HIJA (Q. E. P. D.)'

Advertisement for Isaac Gutierrez, Esposa e Hijos: y Claudio Arias S., Esposa e Hija. Includes text: 'REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL EL MINISTRO DEL INTERIOR, MIGRACION JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL, Lic. Carlos Saavedra Bruno, y esposa, Sra. Patricia Cronenberg Saavedra, se adhieren al dolor que embarga a las familias dolientes de los que en vida fueron: ISAAC GUTIERREZ, ESPOSA E HIJOS CLAUDIO ARIAS S., ESPOSA E HIJA (Q. E. P. D.)'

Advertisement for Isaac Gutierrez, Esposa e Hijos: y Claudio Arias S., Esposa e Hija. Includes text: 'REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL EL MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL, se adhieren al dolor que embarga a las familias dolientes de los que en vida fueron: ISAAC GUTIERREZ, ESPOSA E HIJOS CLAUDIO ARIAS S., ESPOSA E HIJA (Q. E. P. D.)'

Nueva derrota para socialistas franceses

PARIS, 27 (PRENSA). - Los socialistas, el partido gubernamental, acusados por tanta derrota y por el asombrado silencio, sufrieron hoy un golpe al no alcanzar siquiera la mayoría de una elección complementaria del parlamento.

Los resultados dados a la primera ronda de la votación fueron desalentados hasta el punto de dejar a los candidatos de oposición de centro derrota, el Nacional de extrema derecha, para el distrito.

La pobre actuación de las listas se registró a sólo unas elecciones regionales en mayo. Los candidatos socialistas obtuvieron malos resultados en cinco elecciones complementarias en concejos locales en diversos departamentos.

El socialista Claude Besson obtuvo el 12,8 por ciento de los votos en el distrito electoral de la frontera con Bélgica, mejor resultado de centro derrota.

La definición entre los dos candidatos se llevará a cabo el 23 de febrero.

América, Asia y Oceanía

En fase de negociaciones árabe-israelíes  
Un nuevo diálogo de sordos?

**PARÍS, 27 ENE (EFE).** - La profunda división entre los países de la región del Oriente Medio que mañana comenzará en Moscú, amenaza el proceso de paz iniciado en Madrid el pasado octubre.  
Una discrepancia árabe que encendió las diferencias entre los negociadores sirios de no participar en las negociaciones, decisión que Siria justificó por la falta de avances sustanciales en las conversaciones con Israel.  
El ministro de Siria siguió la línea de Líbano, que se opone a los mismos términos, y ni siquiera la visita del ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Amro Moussa, que contiene el desmoronamiento del proceso de paz árabe.  
El día 19 Moussa anunció la composición de la delegación que viajará a Moscú el día 27. El viaje se produjo ayer.  
El frente árabe no hizo sino avanzar la semana, ante el temor, según los representantes de Moscú, de que las conversaciones de Siria, Líbano y ciertos sectores palestinos, se pronunciaran a favor de Jordania, que se pronunciará a favor de las conversaciones multilaterales, los encuentros con Egipto y Jordania, que se pronunciará a favor de la concesión de créditos a los asentamientos judíos, "el proceso de paz en peligro".

declinan negociar cuestiones de interés regional con un interlocutor con el que aún no han firmado la paz y mantiene ocupado además parte de su territorio.  
Más complicada ha sido la decisión palestina de asistir con condiciones a Moscú tras varios días de reuniones y discusiones del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Túnez.  
Según informaciones recogidas hoy por el diario libanés "Al Hayat", los representantes palestinos del interior o territorios ocupados recomendaron a la dirección de la organización palestina no asistir a la capital rusa.  
Esta versión indica que la delegación palestina debe incluir a representantes de dentro y fuera de los territorios ocupados, y rechaza la pretensión estadounidense de mantener la misma fórmula utilizada en Jerusalén y Washington, donde los palestinos estaban obligados a formar una delegación conjunta con los jordanos.  
Han Ashraoui, portavoz de la delegación palestina en Madrid y Washington, explicó que en el informe presentado a la dirección de la OLP se detallan las causas de esta recomendación, especialmente la ausencia de logros en Washington.  
La OLP argumenta que las conversaciones multilaterales de Moscú tienen carácter internacional y por lo tanto deben estar presentes representantes del exterior, unido esto a su determinación de que los palestinos sean considerados un Estado, a lo que se opone el Gobierno israelí.  
Aunque "Radio Israel" informara esta mañana de que a la delegación palestina se le unirá un representante de Jerusalén Oriental y otro de la diáspora en el exterior, el ministro de Exteriores israelí, David Levy, aseguró que Estados Unidos y Rusia garantizaron que la representación palestina no cambiará con respecto a las negociaciones bilaterales.

Países asiáticos buscan acuerdos económicos

**SINGAPUR, 27 ENE (EFE).** - Los jefes de Estado o de Gobierno de los seis países miembros de la "Asesin" (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático) iniciaron hoy lunes, una reunión "cumbre" en la que se espera un acuerdo para establecer los lazos económicos dentro de la organización.  
El primer ministro de Singapur, Goh Chok Tong, abrió la sesión a la que asistieron, además, el presidente de la República, Suharto, la presidenta de Filipinas, Corason Aquino, el sultán de Brunei, Hassanal Bolkiah, el primer ministro de Malasia, Mahathir Mohamad, y el primer ministro de Tailandia, Anand Panyarachun.  
Esta es la cuarta vez que se reúnen los jefes de Estado o de Gobierno de este organismo desde su fundación en 1967 y se produce en un momento en que sus dirigentes deberían buscar un nuevo rumbo del mismo, con mayor integración económica y la ampliación a otros países de la región, sobre todo de Indonesia.  
Esta cumbre, que concluirá el martes por la noche, tratará sobre un programa de reducción de tarifas, como primer paso para la creación del Área de Libre Comercio de la Asesin, que se espera pueda ser una realidad en el 2008.  
Asimismo, los líderes de Asesin discutirán problemas de seguridad, sobre todo a raíz del abandono de fuerzas norteamericanas de Filipinas, y la oferta de Singapur de crear sus puertos para el uso de la marina estadounidense.



Las mujeres interceden  
Un grupo de mujeres, parientes de los palestinos a quienes el ejército israelí quiere deportar, protesta en las oficinas de la Cruz Roja Internacional en Jerusalén. (Reuters)

Dura advertencia de Libia a EE.UU.

**NICOSIA ENE 27 (REUTER).** - Mbdel-Salam Jalloud, segundo en importancia en el gobierno de Libia, dijo que su país, involucrado en una disputa con occidente a propósito de atentados con bombas contra aviones norteamericanos y franceses, tomará represalia contra cualquier ataque militar norteamericano armando a musulmanes y árabes.  
"En caso de un ataque de los Estados Unidos contra Libia, Libia armará a las masas árabes y a los movimientos islámicos para enfrentar a los Estados Unidos y sus aliados", habría dicho Jalloud según la agencia de noticias iraní IRNA.  
Jalloud denunció como injusta la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU que urge a Libia a entregar a los aldeanos sospechosos de haber estallado un avión de línea norteamericana sobre la aldea escocesa de Lockerbie en 1988, matando a 270 personas.  
Jalloud, el vice del dirigente libio Muammar Gaddafi, llegó el viernes a Teherán para asistir a las conversaciones sobre la resolución del Consejo de Seguridad. Previamente había visitado China, la India y Pakistán. Irán criticó la resolución norteamericana contra el islam y los árabes, hablando con periodistas el domingo por la noche. "El presidente George Bush quiere sacar ventaja del incidente de Lockerbie para distraer a la opinión pública norteamericana de los problemas internos y de la crisis económica en el umbral de las elecciones presidenciales".  
En un momento anterior de este mes, Jalloud habló también de la posibilidad de armar a los musulmanes y árabes contra los ataques de los Estados Unidos, por los grupos de fundamentalistas islámicos.  
La aviación norteamericana atacó objetivos en Libia en 1986 después del atentado con bombas contra una discoteca de Berlín Oeste, frecuentada por tropas norteamericanas.  
La resolución de la ONU, auspiciada por los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se originó en el estallido del Jumbo Pan Am, y en el atentado con una bomba en septiembre de 1989 sobre Nigeria contra un avión DC-10 que pertenecía a la Unión Francesa de Transportes Aéreos.  
Francia quiere que Libia coopere con una investigación sobre el estallido del DC-10 que mató a 171 personas.  
Las acusaciones de los Estados Unidos y Gran Bretaña aseguran que dos miembros del servicio de inteligencia libio colocaron la bomba en el avión norteamericano.  
Libia niega su implicación en ningún atentado con bombas y hasta el momento se ha negado a permitir que los libios acusados Mbdelbasat Hil Mohamed Al-Meagrhi y Al-Amin Khalifa Fhima- sean procesados en tribunales extranjeros.  
El Consejo de Seguridad le pidió al secretario general Boutros Boutros Ghali "que busque la cooperación del gobierno libio para procurar una respuesta plena y efectiva a esas exigencias".

Expertos de ONU hostigados por iraquíes

**NACIONES UNIDAS, 27 ENE (EFE).** - Varios expertos de la ONU, que inspeccionan los arsenales químicos y biológicos de Irak, fueron maltratados hoy, lunes, por unos 40 manifestantes iraquíes en un hotel de Bagdad ante la pasividad de la Policía que no intervino para protegerlos.  
La militar norteamericana Karen Jensen, "número dos" del equipo, y otros dos miembros de la misión de inspección de la ONU, fueron hostigados, "empujados e inmovilizados" por los manifestantes contra una pared de la entrada del hotel, dijeron portavoces de la ONU.  
Los expertos finalmente consiguieron abrirse paso por la entrada entre la muchedumbre "hostil", mientras que las autoridades iraquíes desoyeron las peticiones de ayuda al resto del equipo, que estaba atrapado en un autobús delante del establecimiento, indicó el portavoz de la ONU, François Guillani.  
Guillani explicó que al fin los expertos descendieron del autobús y consiguieron abrirse paso sin que en ningún momento interviniera la Policía iraquí, pues indicó que "no estaba autorizada a hacerlo".

El Comité Sindical de PRESENCIA lamenta comunicar el sensible fallecimiento de nuestro entrañable y ejemplar compañero y dirigente sindical de este periódico

**c. Claudio Arias Suarez**

acaecido en un trágico accidente de tránsito el pasado domingo que ha embargado de dolor el corazón de sus compañeros de trabajo. En este infausto hecho también perdieron la vida:

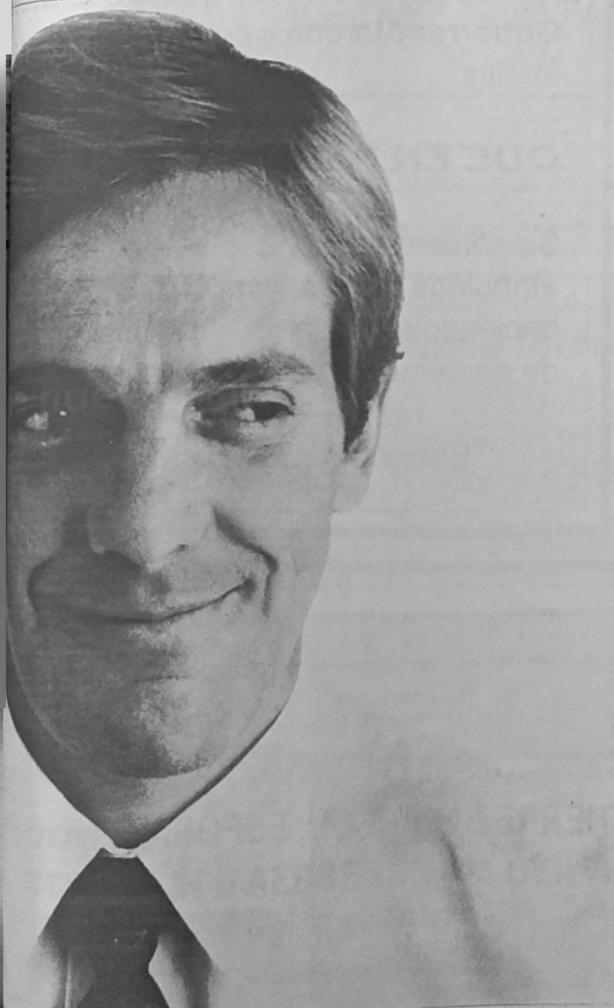
**Sra Elvira de Arias (esposa)**  
**niñita Gabriela Arias (hija)**

El colega de trabajo

**Isaac Gutierrez Alarcón y fia.**

La misa de cuerpo presente se llevará a cabo a las 15:00 Hrs. de hoy, martes. Pasado el acto, los restos serán trasladados al cementerio general.

La Paz, 28 de enero de 1992



**SONY**

**Pretty Baby**

Chica y hermosa. Si, la Handycam Traveller CCD - TR50 PAK es la chica más hermosa, y es la cámara de video que las tiene todas:

- Zoom x 8 con macro
- Obturador variable hasta 1/4000 seg.
- Desvanecimiento gradual a negro de la Imagen y Sonido
- Sensibilidad 4 lux.
- Peso: 950 grs.
- Incluye maleta sólida
- Insert de fecha y hora
- Contador de tiempo lineal
- Insert preciso de vídeo con cabezal de borrado rotante
- Display de cristal líquido.
- 2 horas de grabación en 1 sólo videocassette

Handycam Traveller CCD - TR50 PAK, la chica más hermosa.

**Traveller Handycam**

# Hoy se conocerá informe de Tránsito sobre accidente que enlutó a la prensa

A las 16.00 horas serán enterradas las siete víctimas del trágico accidente, ocurrido el pasado domingo en la carretera La Paz-Ururo, en lugar próximo a Viscachani.-

La Unidad Operativa de Tránsito dará a conocer hoy el informe técnico sobre el accidente ocurrido el pasado domingo, en la carretera La Paz-Ururo, lugar próximo al balneario de Viscachani, que enlutó a la familia de los trabajadores de PRESENCIA y Radio Fides.

Hasta ayer, el informe levantado por esa repartición policial registró el caso como colisión entre el automóvil marca Toyota color plomo SA-370 y el camión Internacional placa OSA-970, en el que siete personas perdieron la vida y resultaron heridos un niño de nueve años y una señora de 37, quedando ileso solo el chofer del camión, que se encuentra de ingreso en esa Unidad Operativa desde el día en que se produjo el hecho.

El automóvil era conducido por el periodista y jefe de Prensa de Radio Fides, Isaac Gutiérrez, de 33 años. En la mañana del domingo salió junto a su esposa Elvira Arias (35 años), su hermana Esther Medrano (28), su cuñado Claudio Arias (35), trabajador de PRESENCIA, sus hijos Jenny (8) e Israel (9), y sus sobrinos Gabriela Arias (7) y Rosalva (9).

Del fatal accidente sólo saltó con vida el hijo del trabajador de PRESENCIA, Rodrigo Arias, quien minutos después de la tragedia fue socorrido e internado en el Hospital de Ayo Ayo y trasladado a la ciudad de La Paz, donde aún recibe atención médica.

Tránsito informó que la esposa del periodista Gutiérrez se encontraba con vida hasta el momento en que llegaron las unidades de auxilio, produciéndose su deceso

camino al hospital.

También resultó herida la señora Benita Chipana, de 37 años, quien estaba en la parte posterior del camión, y el dueño y conductor del vehículo de alto tonelaje, Donato Muñoz Mamani, quedó ileso.

Ayer a las 16:30 horas, el organismo operativo de Tránsito destituyó una comisión hasta el lugar de los hechos, para hacer el respectivo peritaje y levantar el informe técnico que establecerá las respectivas responsabilidades.

Entretanto se cumplían las últimas formalidades técnicas para el informe, el ex-comandante de esa Unidad, Walter Oslinaga, apuntaba como una de las causas principales de los accidentes de tránsito en la carretera La Paz-Ururo, denominada de la muerte, la falta de señalización y el mal mantenimiento de ella.

Afirmó que esa carretera, por las altas velocidades que desarrollan los conductores, requiere contar con tres carriles como mínimo. "El tener sólo dos carriles y una deficiente señalización convierte a esa carretera en una de las más peligrosas del país", dijo al lamentar lo ocurrido.

Por su parte, el chofer del camión tenía esta versión sobre lo sucedido:

"Estaba viajando de La Paz a Luribay y sorpresivamente se vino a mi derecha el auto. Es un bateón de subida y una curva, me parece que estaba corriendo a unos 120 kilómetros, yo aproximadamente estaba a 50 kilómetros, de subida, y se ha estrellado contra mí", afirmó.

Agregó que ninguno de los dos

alcanzó a verse, lo que ocasionó una fuerte colisión y la muerte de las siete personas.

El hijo del trabajador de PRESENCIA fue arrojado del automóvil. Debido al impacto se abrió la puerta y el menor de 9 años fue lanzado a la carretera, lo que posibilitó que casi milagrosamente salvara la vida.

**SEPELIO**

Las siete víctimas del trágico accidente serán enterradas hoy a las 16.00, en el Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la capilla del Colegio San Calisto, donde a las 15:00 horas se celebrará una misa de cuerpo presente.

**DUENO EN PRESENCIA**

La Dirección Ejecutiva, trabajadoras y quienes integran PRESENCIA rindieron anoche un homenaje póstumo al compañero Claudio Arias, esposa e hijos, en el departamento de producción, donde prestó servicios como armador electrónico.

Arias trabajó junto a redactores y administrativos del matutino por espacio de siete años. Fue integrante del Sindicato de Trabajadores de PRESENCIA y un incansable luchador de los derechos de sus afiliados.

Por su parte, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, al expresar su profundo pesar por la irreparable pérdida, declaró duelo departamental en el sector.

Asimismo, organismos gubernamentales, sindicales y sociales han expresado a esta casa periodística sus condolencias, que han sido transmitidas a la familia de Claudio Arias.



**BONOS BANCARIOS BURSATILES**

El Banco de Inversión Boliviana (BIB) lanzó una oferta pública de bonos bursátiles por valor de un millón. El año pasado, esa misma institución realizó la primera emisión cotizante en la Bolsa de Valores y Círculo de Valores. Anoche, los ejecutivos del BIB dieron el anuncio. La fotografía muestra al vicepresidente del BIB, Mauricio Urquidí, al gerente general de la Comisión Ricardo Rojas, a Ernesto Wende expresidente de la Bolsa de Valores y otros ejecutivos bancarios.

Según las modificaciones a contrato

# El litio de Uyuni generará \$us 55 millones para el Estado

-El 14 de febrero se firmará contrato

La explotación de litio en el Salar de Uyuni, a cargo de la FCM-Lithium División, permitirá un ingreso de 55,422,000 dólares, dentro del valor actual neto que prevén los estudios técnicos preliminares, de acuerdo con el contrato que se suscribirá en febrero próximo.

A tiempo de confirmar para el 14 de febrero próximo la suscripción del contrato correspondiente, entre CIRESU y la FCM-Corporation Lithium Division, el subsecretario técnico de Minería, Alvaro Rojas, ofreció amplia explicación sobre la naturaleza del contrato que se enmarca en el riesgo compartido, cuya vigencia será de 40 años.

La composición del ingreso para el Estado provendrá de los siguientes conceptos: 30 por ciento sobre utilidades, 10 por ciento por el impuesto al valor agregado y, finalmente, el porcentaje correspondiente a la participación accionaria de CIRESU.

Las negociaciones realizadas, durante la semana pasada, con una misión de Lithium División, establecieron una mayor participación en favor de CIRESU dentro de la constitución de la sociedad, con un 56 por ciento del valor actual neto (VAN) con una inversión estable de 70,000,000 de dólares.

Las decisiones adoptadas dentro de los términos del contrato contemplan, asimismo, una posible ampliación de la inversión con un 2.5 por ciento anual al término



de la realización de los estudios de factibilidad, cuyo monto podría elevarse hasta 110 millones de dólares, solamente para la explotación e industrialización de litio en el Salar de Uyuni. Preciso que la producción de otros minerales no metálicos, procedentes de las salmueras y del propio salar, originaría nuevos ingresos para el Estado, en el futuro. Esa posibilidad se concretará en los estudios de factibilidad que realice la compañía americana, durante los próximos 3 años.

En las negociaciones se compatibilizó también el tratamiento impositivo señalado en la cláusula 12 del contrato, con las nuevas regulaciones legales del país y otros aspectos vinculados con la exploración y explotación de esos recursos, explicó.

"La inminente firma del contrato abre posibilidades enormes

para desarrollar e industrializar los recursos naturales del país", dijo Rojas a los periodistas. "Se trata de un plan que diversificará significativamente la producción minera nacional y creará un polo de desarrollo en el oeste del territorio nacional", añadió.

La misión de LITHCO estuvo conformada por el director de proyectos extranjeros, Jeff J. Raynor; Rose Andrews, controladora; Favio Salbuco, gerente de operaciones; Gonzalo Tullio, gerente de recursos naturales y Oscar Ballivián, representante en Bolivia. Los negociadores por Bolivia fueron el subsecretario Alvaro Rojas y su colega de Inversión Minera, Carlos Zamora, además del presidente de CIRESU, Guillermo Manrique.

# Don Rafael Gumucio Irigoyen

En la ciudad de Cochabamba, ha dejado de existir, luego de una larga enfermedad, don Rafael Gumucio Irigoyen.

Gumucio Irigoyen fue fundador del Partido Demócrata Cristiano (PDC) ex-candidato a la Presidencia de la República, y connotado intelectual.

También fue docente de Filo-

sofía del ciclo medio y de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), actividad que le permitió participar en la formación de varias generaciones.

El sepelio de don Rafael Gumucio se realizó ayer en su ciudad natal, en medio de la congoja de sus familiares, amigos y discípulos.

**+**

En la paz del Señor y confortado con los Santos auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue **querido padre** y abnegado hermano:

**Don. VICTOR PEREZ FORONDA**  
(Q.E.P.D.)

Oscar, hijo; Esther, Mónica, hijas (asustadas); Honorita, Remy, Armando, hermanos; los hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan asistir a la misa de cuerpo presente, el día de hoy martes 28 de los corrientes a las 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a las 15:30.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú No. 257 (Salón Ferroviario).  
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, enero de 1992

**+**

PODER JUDICIAL



Excmo. Corte Suprema de Justicia de la Nación  
SUCRE-BOLIVIA

**CONDOLENCIA**

La Excmo. Corte Suprema de Justicia de Bolivia, ante el trágico y fatal accidente de tránsito acaecido el día domingo 26 de enero, en el que perdieron la vida el Prdta. **Isaac Gutiérrez Alarcón** y gran parte de su familia.

**QUE EN PAZ DESCANSEN**

Se adhiere al dolor que embarga a su atribulada familia y a Radio Fides, haciéndoles llegar sus sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

Sucre, enero 26 de 1992.

**+**

República de Bolivia  
H. Senado Nacional

LOS HONORABLES SENADORES DE LA BANDADA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LAS FAMILIAS DE LOS QUE EN VIDA FUERON:

**ISAAC GUTIERREZ ALARCON, ESPOSA E HIJOS**  
**CLAUDIO ARIAS, ESPOSA E HIJA**  
(Q.E.P.D.)

LEALES AMIGOS Y MERITORIOS PERIODISTAS.

La Paz, enero de 1992